

Oct 87

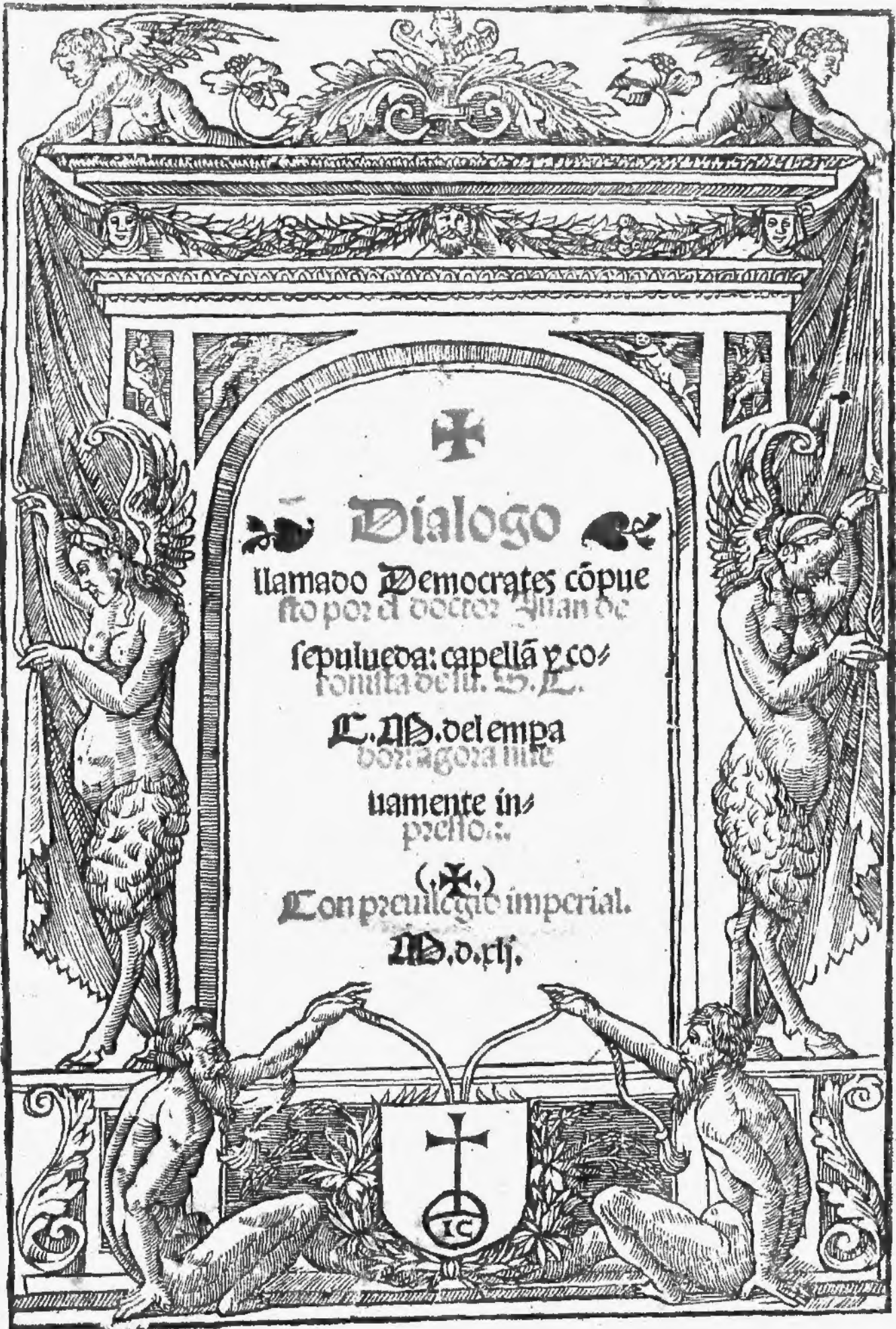
10 97

$$44 = 5$$

$$\frac{R.27}{3/6}$$







**Dialogo**

llamado Democrates cópue  
sto por el doctor Juan de  
sepulveda: capellã y co  
nista de lu. S. L.

**L. NS. de empa**  
bor: agora lute  
uamente in  
presso.:

(✠)  
Con preuilegio imperial.

**MD. d. xli.**



Prologo.

**A**l Illustrissimo y reuerendissimo  
mo señor el señor Cardenal don fray Francisco  
de quíñones. Prologo de Antonio barba  
su secretario sobre la traducion del dia  
logo llamado Democrates: que  
compuso el doctor Juá de  
Sepulueda Coronis-  
ta de su. A. D.



Prologo.



**A**lhas vezes dubde il-  
lustrissimo y reuerendissimo señor q̄ es  
la causa que siēdo trasladado de latin  
en romance castellano muchos libros  
o diuersos auctores / materias ⁊ doctri-  
nas ninguno se halle de Marco tulio  
que en nuestra lengua se lea. Y no solamēte en la nra: pe-  
ro tampoco lo he hallado en la ytaliana aunque con dili-  
gēcia lo he mirado. Despues q̄ v̄ra. S. reuerendissima  
memādo q̄ trasladasse en castellano el libro q̄ el doctor  
Juan de sepulueda escriuio dela cōueniēcia dela disci-  
plina militar con la religiō christiana he caydo en la cue-  
ta dello por ser esta obra muy semejāte alas que Marco  
tulio escriuio de philosophia moral: assi por la elegā-  
cia del estilo que a ju yzio delos muy doctos no parece  
deste tiempo sino de aquel en q̄ la lēgua Romana conel  
Imperio florescia: como por la hondura dela materia ⁊  
dificultad dela doctrina que son questiones arduas de  
philosophia moral ⁊ theologia y muy dignas de ser ley-  
das y sabidas de todo hōbre que se precie de virtud hō-

rra y religion. Assi que por experiencia he visto ser cosa peligrosa y llena de varias y grãdes dificultades trasladar tales obras. Porque primeramẽte para trasladar alguna obra de philosophia y theologia es menester tener noticia destas ciencias. Despues desto siendo las materias proprias de philosophia y apartadas del hablar vulgar y consideracion comun de los hombres: ay muchas cosas q̄ carecen de vocablos castellanos. E finalmente porq̄ es muy difícil y quasi imposible exprimir en lengua vulgar aq̄llas delicadas maneras y figuras de hablar q̄ se hallan en la latina quando es polida. Porque lo que en aq̄lla lengua se dize elegãtissimamẽte / en otra no se podria dezir sin rodeo o impropriedad. E an si por estas causas y dificultades / ami iuyzio no ha auido hombre tã presuntuoso q̄ aya osado passar en otra lengua lo que Marco tulio tã marauillosamẽte puso en la suya. E si lo ha osado fazer: no se ha atreuido a publicar lo: porq̄ no se podria hazer sin injuria del auctor y vergueça d̄l que lo trasladasse: porque la mayor parte d̄los que leen / no tienẽ tanta cõsideracion ala pureza y fidelidad dela sentẽcia y dificultad del trasladar en lo qual cõsiste mucha parte de gloria al q̄ lo haze entre personas discretas: quãto ala contextura armonia y sonido de palabras. Lo qual es necessario que falte en muchas cosas por las dificultades q̄ he dicho: las quales no auria si inuentasse o compusiesse de su proprio ingenio / o trasladasse algun latin baro o vulgar hystoria / o algun libro de ytaliano en Castellano o Frances: por la facilidad dela materia y cõformidad que ay entre estas lenguas modernas en las formas d̄l dezir. De manera q̄ las mismas dificultades q̄ tuuierõ los otros pa no traduzir a Liceron: me pudierã escusar ami en lo que toca ala traduccion

*ya en la lengua  
de Marco Tulio  
manera de  
ser en la lengua  
de*

## Prologo.

deste libro. Pero todo lo pospuse por q̄ el mandamiēto de vuestra señoria reuerēdissima no sufre apelacion especialmēte en coia d̄ que t̄to prouecho se puede seguir a los hombres de nuestra naciō que naturalmēte son amadores dela honrra y dela religiō / de cuya concordia tan docta y tan elegātemēte se disputa en este libro. Y q̄nto al entendimiēto delas cosas: yo trabaje quanto pude en las suyas fueſen muy fielmente trasladadas comunicando algūos lugares d̄fíciles con el mesmo auctor: con el qual he tractado muy familiarmente en casa de vuestra señoria reuerēdissima. Assi por sus singulares virtudes y excelēte doctrina de philosophia y theologia. Como por ser de muy aplazible y juntamente graue y honesta cōuersacion. En lo que toca alas palabras y estilo / tambien trabaje quanto la materia lo sufre: de satisfazer ala propiedad de nuestra lēgua porque mas facilmēte vūi esse effecto la volūtad de vuestra señoria reuerēdissima: de comunicar este libro a los hōbres de su naciō: a quien tanto mas q̄ a los otros cōuiene tener noticia delas cosas q̄ en el se tratā: quāto ellos mas por el cabo mirā las cosas que tocan ala hōrra y religiō: y no es d̄ marauillar que vuestra señoria reuerēdissima aya tenido este cuydado q̄ toca ala honrra y religiō pues d̄ la religiō auerys sido singular dechado en nuestra España: y el cuydado dela honrra os viene por herencia de vuestros antepassados en quien nunca han faltado grandes exemplos de virtud: cuyo proprio galardon es la gloria y honrra.



# Dialogo llamado Democra

tes de como el estado d'la caualleria no es ageno dela religion christiana: cōpuesto por el docto: Juande Sepulueda coronista d' su. MS. y embiado al excelēte y muy claro varō el señor don Fernādo de toledo Duq de A'ua.

Prologo.



Viendo venido a Bolonia el año pasado siguiēdo la corte del papa Clemēte el qual partido d' Roma vino aq̄lla cibdad a verse cō el Emperador dō carlos que boluia d'la guerra d' vngria: holgue sobre manera despues de mi larga peregrinaciō de deziocho años en Italia ver dela nobleza d' España muchos macebos de q̄ grāde esperāça se tiene: y gozar en parte de su habla y cōuersaciō. Pero delo q̄ mas plazer vue fue ver algūos dellos ser inclinados no solamēte alas armas / pero tābiē alas letras cōtra la costumbre de nra naciō: porq̄ en los tiēpos passados era cosa muy rara ver hōbre español de casa illustre: q̄ vuisse deprēdido siquiera la lēgua latina: cuya causa yo creo auer sido las guerras q̄ mucho tiēpo los nuestros traxerō casi cōtinuamēte cō los moros eñmigos dela religiō xpiana: porq̄ los estudios d'las letras suelē y tras los ocios d'la paz: la q̄l despues q̄ por la grādeza d' animo y sabiduria d'los excelētes y religiosos pncipes dō Fernādo y doña Y' Isabel nos fue dada y cōfirmada: sojuzgados los eñmigos y ē pte d'struydos: pareceme q̄ de dia en dia salē mas caualleros macebos q̄ pairā acrescetar la gloria dela guerra de sus antepassados: dādole por colmo la alabāça dela doctrina a imitaciō delos antiguos Romanos. Pero vna cosa me dio grā pena q̄ vi muchos d'

## Prólogo.

j. Thimo. j.

Los cogorados cō ciertos escrúpulos tocâtes ala religió  
q̄ legun yo piẽlo auia cogido dela cōuersaciō de algũos  
que encẽdidos cō desseo de nouedades en nuestros tiem  
pos h̄n dado causa de grandes bollicios en la yglesia de  
dios bueltos (como dize san pablo) ala vanidad d̄ las pa  
labras / y queriẽdo ser doctores dela ley sin entẽder lo q̄  
dizẽ ni lo q̄ porfiã. Pero ningũa cosa mas cōgoraua aq̄  
lios caualleros q̄ p̄sar (como ellos dezia) q̄ vn valeroso  
cauallero o soldado no pueda satisfazer alo q̄ su estado y  
professiō le obliga: y jũtamẽte a los mãdamiẽtos dela re  
ligiō xp̄iana. Dela q̄l opiniō o por mejor dezir yerro: es  
tãdo p̄sente cō palabras q̄nto pude en razonamiẽtos fa  
miliars trabaje sacarlos: mas d̄spues q̄ a Roma torna  
mos d̄termine de escreuir y tratar esta q̄stió cō mas dili  
gẽcia y cuydado y d̄sputar d̄ la justicia y onestidad d̄ las  
guerras d̄ la fortaleza / d̄ la magnanimidad d̄ la fama y d̄  
las otras cosas q̄ hazen al p̄posito d̄ sta q̄stió: la q̄l dila  
tada algũ tãto por tener muchas y diuersas partes com  
prehedi en este libro que determine embiar a v̄ra señoria  
illustrissima mouido por sus singulares y excelẽtes: y assi  
mesmo hereditarias v̄tudes: por q̄ ni mas ni menos q̄ el  
ducado d̄ Alua las heredastes d̄ v̄ros ãtepassados y las  
mãteneyz cō toda diligẽcia mostrãdo osalos enmigos  
valeroso y magnanimo / a los v̄ros justo y humano a to  
dos mayormente a los pobres y q̄ poco puedẽ magnifico  
y liberal: y lo q̄ es fundamẽto d̄ todas las v̄tudes onrrã  
do a dios cō grã fe y d̄uociō singular. Assi q̄ tã valerosa  
mẽte os gouernays elas cosas d̄ guerra y tã d̄uotamente  
en las d̄ la religió q̄ parece q̄ la claridad d̄ v̄ro exẽplo de  
uria bastar pa q̄tar el erro: q̄ este mi libro reprueua: mas  
por q̄ la habla altercãdo tuuiesse mas apejo d̄ declararse  
pareciome tratarla en forma d̄ dialogo imitãdo a los so

craticos & introducir tres personas fingidas: porq̄ verdaderas no se me ofrecieron tanto al propósito entre las quales esta disputa en Roma passasse. Leopoldo alemã vn poco luterano Alonso de gueuara español soldado viejo: & Democrates griego: al qual como leyẽdo podreys ver atribuy las principales partes en la disputa. Comieça el razonamiento Leopoldo hablãdo cõ Alonso d' gueuara q̄ se paseaua solo en el corredor alto del palacio del papa.

Las personas q̄ hablã en el dialogo.

Leopoldo Aleman.

Alonso de gueuara Español

Democrates griego.



Ve andas p̄sando Gueuara: ay algũa **Leo.**  
 nueua de España: porq̄ los muchos rotulos q̄ estã en vãcos & el grãde cõcurso d' españoles q̄ van a tomar sus cartas dã claramẽte a entẽder q̄ es venido v̄ro correo ordinario. **Gue.** De España **Leo**  
 poldo no ay cosa d' nueuo q̄ tu q̄eras saber: todos estan en paz & sosiego: po escriuẽ q̄ los animos d' los mas prudentes estã en grãdissimo cuydado p̄sando el fin q̄ ha de tener esta guerra tã peligrosa: q̄ Solimã p̄ncipe d' los turcos ha mouido agora a los vngaros & alemanes: contra el qual dizen q̄ el Emperador dõ carlos i Rey n̄ro ha iũtado muy pujãte exercito: porq̄ no ay ningũo q̄ se entienda algo de las cosas del mũdo que no alcãce que en el fin que ouiere esta guerra consisten grandes cosas: & se contiene del estado vniuersal de la republica Christiana. **Alunq̄** si es verdad lo q̄ se dize / q̄ por la auctoridad del Emperador dõ carlos: & por el cuydado & diligẽcia d' dõ

## Libro. j.

Fernando su hermano rey de vngria se hã jutado apũto de guerra ciẽ mil infantes y treynta mil de cauallo: grã de esperãça tẽgo si se da la batalla q̃ los ñros aurã la victoria. Quĩq̃ se afirma q̃ el exercito d̃ los enemigos passa de quiniẽtos mil hõbres d̃ guerra. Porq̃ aunq̃ enl numero seamos inferiores/enla calidad y el fuerço dela gẽte: enla experĩcia d̃ la guerra y aparato d̃ las armas y municiones tienẽ los ñros mucha ṽtaja. **Leo.** Este cuydado te fatigaua tã grãde rato ha passeãdote cõla cabeza bara solo a manera de **Corneja** por este corredor. **Gue.** Ningũa otra cosa por cierto mas q̃ esto: porq̃ segũ piẽso ningũ cuydado due ser mas principal a vn hõbre zelo so del biẽcomũ: y biẽ disciplinado q̃ el q̃ toca ala republica. Pero este cuydado me acreciẽta el p̃samiẽto q̃ tẽgo de yr a hallarme en esta guerra q̃ mi partida se ha dilata do solamẽte porq̃ tres cauалlos escogidos q̃ õre en **Ma poles** antes q̃ cayesse en esta enfermedad dela q̃ la aũ nohe biẽ cõualecido: no me los hã traydo q̃ no me parece q̃ es de fuerte soldado y hõbre debiẽ no hallarse e la guerra: q̃ la p̃sona del p̃ncipe gouierna / si por efermedad o otras graues ocupacionẽs no es impedido: especialmẽte quiẽ en ausencia del p̃ncipe siguiẽdo sus capitanes y coroneles en otras muchas guerras ouiesse satisfecho a su obligaciõ lo mejor q̃ pudo / como yo piẽso auer hecho: q̃ despues del grã capitã **Gõçalo hernãdes** en cuyo tiẽpo comẽce a seguir la guerra: ningũa faciõ hã fecho **Espanõles** en **Italia** e q̃ no me aya hallado y fecho lo q̃ he podido. **Leo.** Por cierto **Gueuara** yo loo y tẽgo en mucho este tu animo y p̃posito de nũca dexar d̃ satisfazer alo q̃ dues. Pero quierote sacar d̃ ste cuydado: porq̃ te fago saber q̃ ayer tarde vinierõ cartas al papa d̃l cardenal **Hippolito de medicis** su legado / en q̃ le hazia saber q̃ el turco sin

esperar la batalla de miedo se auia retirado. **Buc.** Lo  
 fa marauillosa me dizes / y en los tiēpos passados nūca  
 oyda q̄ vn exercito tā poderoso: q̄ era pa poner espāto a  
 todo el mūdo sin tētar la fortuna d̄la batalla por temor: d̄  
 muchos meos q̄ los suyos aya fuydo: pero dime quiē te  
 diro esta nueua: por q̄ temo q̄ algūo destos d̄ palacio / co  
 mo son muchos d̄llos mofado: es: por ser tu alemā y ver  
 te codicioso de saber nueuas burlādo te aya afirmado es  
 ta cosa por cierta pēsando q̄ holgarias mucho d̄lla. **Leo.**  
**Conoces a Democrates griego: aunq̄ d̄s de moçacho**  
**criado en Italia pariete segū he entēdido d̄ Demetrio:**  
**q̄ era seño: d̄la morea. Buc.** Yaū he tenido cōel amistad  
 y cōuersaciō mucho tpo en la guerra. **Por q̄ no solamēte**  
**es docto en filosofia y ē letras gricgas y latinas: mas tā**  
**biē muy experimētado en las cosas d̄la guerra q̄ mucho**  
**tiēpo ha seguido. Leo.** **Pues el saliēdo agora d̄l Papa**  
**me diro ēla antecamara lumariamēte todo esto: por q̄ tā**  
**biē desdemācebos q̄ estudiauamos filosofia en padua el**  
**7 yo tenemos amistad. Buc.** Como: democrates ha ve  
 nido bolādo de vngria: q̄ pocos dias ha q̄ supe por car  
 tas de amigos mios q̄ auia ydo alla de lōbardia cōel cā  
 po d̄los soldados viejos españoles. **Leo.** Assi me pare  
 ce q̄ vino bolādo pues vino por las postas cō aq̄l q̄ a grā  
 priessa traxo las cartas q̄ te dire / a acōsejar ⁊ suplicar al  
 papa q̄ el socorro cō q̄ liberalmēte ayudaua al empador  
 para la guerra d̄ vngria lo cōuierta en la d̄la morea: don  
 de el a grā priessa passa: si pudiesse ayudar cō su idustria  
 o auctoridad a los nros: q̄ lleuādo por capitā al principe  
 Andreadoria despues d̄ auer puesto en huyda la arma  
 da d̄l turco: y tomado a **Corō** lugar muy fuerte ala mari  
 na dela morea / q̄erē emp:ender otras cosas muy mayo  
 res: mas ves aq̄ a **Democrates** q̄ hazia nosotros viene

## Libro. j.

de quié podras mas enteraméte saber todas estas cosas.  
**Buc.** El mismo es sin dubda. **Dios** te salue **Democra**  
**tes:** mucho me huelgo en ver q̄ buelues sano y saluo d̄la  
guerra de **Angria.** **Dem.** Y ati tãbié **Bueuara** te guar  
de dios. **Bue.** Es verdad esto q̄ agora **Leopoldo** me cõ  
taua: que el exercito d̄los turcos sin auer oydo las trom  
petas d̄los nuestros se puso en huyda. **Dem.** Es mas  
cierto q̄ la mesma verdad. **Bue.** Reconozco la ventura  
del **Emperador** d̄o **Carlos.** **Dem.** Tambiẽ es justo q̄  
conozcas su industria porq̄ vso de tãta prudẽcia / en jun  
tar mucha gẽte d̄los **Allemanes** en cuyas discordias por  
los bullicios luteranos el turco cõfiaua mucho: y tanta  
diligẽcia en mãdar y de lombardia el exercito viejo de  
los espaõoles a vngria y otro nueuamẽte; hecho de **Ita**  
**lianos** despues q̄ se supo q̄ los enemigos veniã. **Que** pẽ  
sando el turco de hallarlo flaco y desapercebido / lo ha  
llo tã aparejado q̄ pareciẽdole que no podia resistir alas  
fuerças de los nuestros: determino d̄ no tẽtar la fortuna  
en la muy peligrosa batalla. **Bue.** P̄ues los nuestros no  
vã en el alcãce de los enemigos. **Dem.** No les parecio  
cosa conueniẽte: porq̄ quãdo se conosció q̄ el exercito del  
turco huya: ya estaua muchas jornadas de nuestro real.  
Y allende d̄sto les parecio q̄ era cosa muy difícil alcan  
zarlo: porq̄ al principio pensauamos q̄ se yua a poner en  
lugares mas fuertes y mas aparejados para dilatar la  
guerra. Y por otra parte los nuestros mas aparejados  
estauã para resistir la guerra q̄ para seguir los enmigos  
fuera de **Allemaña** y **Angria.** Especialmẽte viniẽdo ya  
el inuierno: y quedãdo el camino por dõde los auian de  
seguir todo talado y destruydo a hieerro y a fuego. Lo  
qual haziã los enemigos porq̄ si los nuestros siguiessen  
el alcãce / no pudieffen ser pueydos de bastimẽtos: ni d̄

las otras cosas necessarias. Pero cōsiderado Bueuara tu esfuerço y la mucha esperiēcia q̄ tienes en las cosas de la guerra: y quā solícito y diligēte sueles ser en semejātes cosas (si jamas he visto persona): mucho me marauillo que causa ouiesse tan importāte q̄ te d̄tūuiesse en Italia que no fuesses a hallarte en guerra tan justa y necessaria como esta / q̄ gouierna y administra la persona de tu p̄ncipe. Delo q̄l aurias aun mas verguēça si supiesse q̄n̄tos caualleros m̄cebos y valiētes hombres de españa a traydo la fama desta guerra: que sin ser llamados y no por otro gualardō sino por sola su bondad y desseo d̄ ganar honra h̄n venido a porfia a hallarse en la batalla q̄ te nian por cierto q̄ no se podia escusar. Delos quales los mas p̄ncipales fuerō don Hernādo d̄ toledo duque d̄ alua: y don Frācisco sotomayor d̄ cuñiga duq̄ de bejar. Por q̄ el d̄ alua imitādo ala virtud d̄ su padre / q̄ sabes q̄ es hijo de don Garcia aq̄l q̄ en Africa liēdo acometido cō gr̄a poder d̄ los moros valiētemēte peleādo y v̄gand̄o su muerte murio) ē auiedo heredado el estado d̄l abuelo: muy biē acōpañado d̄ caualleros vino a seruir a su p̄ncipe sin estimar ni gū gasto y a poner su p̄sona al peligro desta guerra por la publica y catholica causa. El de bejar auiedo embiado p̄mero gr̄a suma de dinero para hazer gēte d̄ guerra / por no faltar ē la batalla cō animo gr̄a de y constācissimo a gr̄a p̄riessa vino muy biē acōpañado. Y d̄spues por mostrar claramēte q̄ ningūa otra cosa le auia traydo sino volūtad d̄ seruir como d̄uia al Emperador / peleādo por la libertad d̄ los xp̄ianos: viēdo q̄ por la huyda d̄ los eñmigos auia cessado la causa d̄ la batalla auida licēcia d̄ su Magestad se torno d̄ la manera q̄ auia venido. Bue. Pues no piēses t̄apoco d̄mocrates q̄ d̄ unos pocos dias aca yo ande p̄sando otra cosa sino ē p̄tirme pa-

res antes que vna baya a franceses. y que sea un barba  
 imperantes ayros a esta no puede tener el que me d̄bo  
 de los demostou auis  
 y que sea un barba  
 imperantes ayros a esta no puede tener el que me d̄bo  
 de los demostou auis

Libro. i.

esta guerra: mas la graue enfermedad q̄ he tenido d̄ la q̄l  
aun agora no estoy biē restituído en mis fuerças me ha  
impedido q̄ no lo pudicisse hazer: q̄ biē se q̄ muchos caua  
llos y m̄cebos que dan gr̄a esperãça de sus plonas y  
virtudes y valietes h̄obres h̄a venido de España de su  
ppria volūtad a seruir en esta guerra: y por cartas d̄ mu  
chos he sabido la venida: no solamēte destos dos seño  
res q̄ n̄obrate/ en la q̄l dierō muestra de excelēte virtud  
y gr̄deza de animo: pero de otros muchos señores que  
por agora no ay necesidad de n̄obrar: a los q̄les la mes  
ma gr̄deza de animo y d̄sico d̄ seruir a su p̄ncipe/ y el ze  
lo y aficiō q̄ tienē ala republica christiana mouio a venir  
y hallarse en esta sancta guerra. Porq̄ as de saber sino lo  
sabes q̄ n̄ros españoles tienē naturalmēte en sus coraço  
nes vn especial respecto ala religiō. Demo. Antes effo  
yo lo tēgo por muchas experiēcias conosciendo: que aunq̄  
muy poca religiō se halle en hombres q̄ figuē la guerra  
por no ser en todo cōel poeta q̄ dize q̄ ningūa fe ni religi  
on tienē: despues del sacro de Roma en aq̄lla pestilēcia q̄  
vino en el exercito Cesareo que era de diuerſas gentes:  
note que muchos españoles soldados quãdo cayan ma  
los por sola religiō mouidos m̄da uã restituý: a sus due  
ños lo q̄ les auia tomado cō d̄masiada cobdicia (q̄ no os  
quiero librar d̄ todo vicio): lo q̄l por uētura t̄bien hizo  
algū soldado delas otras naciones: pero yo q̄ me halle  
todo aq̄l tiēpo en el exercito: y esto y otras cosas con gr̄a  
diligēcia note: jamas ví ni oy q̄ otro alguno tuuiesse tal  
respecto ala religiō christiana. Y esta opiniō q̄ de voso  
tros tenia me acrecento mucho la muy onesta y sabrosa  
cōuersacion q̄ los dias passados tuue en Alemania con  
aquellos caualleros m̄cebos españoles q̄ te he dicho.  
Los q̄les aunq̄ estauã cō mucha alegría aparejados pa

hallarse en la batalla que todos teniamos por cierta / y morir si fortuna lo quisiere valiéteme por la fe de xpo. Esto solamete dezian temer que la justissima ira d dios por la heregia del luterano no quiesse afligir a Alemania y vengarse de sus enemigos con sus enemigos. Assi que lo que mas cōtinuamete hablaua era dela religion / y d lo que es obligado hazer vn cauallero christiano : de cuya cōdicion y estado muchos dellos se querauā dixiēdo que la profesion d el cauallero o soldado cōformaua muy poco en algunas cosas con los mādamientos dela philosophia christiana. **Bue.** Esta es vna vieja querrela a vnque no es como ha comēçado a crecer de poco aca: y aumentar se entre los caualleros despaña. **Leo.** Mas rauillas te desio no estando aun aueriguado si es licito por la religiō al hombre christiano hazer guerra a qual quier euemigo que sea : lo qual es oficio del cauallero y soldado. **Demo.** Bien se Leopoldo que algūos de tus alemanes no de poca fama an comēçado a poner esto en dubda. Y aun por cierto q̄ temo no aya nacido esta querrela de que agora hablamos dela cōuersacion dellos: o por ventura auido principio de otra parte / de aqui se aya mucho acrescētado. **Bue.** Y tu Democrates q̄ siētes de esto: tienes que la profesion del valiente cauallero es agena dela doctrina christiana: porque yo me he hallado en esta disputa con algūos compañeros y amigos mios en el exercito: y casi he venido en esta opiniō / no por que piense que la relig. o viēde a los Christianos hazer guerra / pues tātas v. z. se ofrescē justas y necessarias causas segūn mi me parece d hazerla: mas por q̄ muchas cosas acaecē en la vida: las q̄les entreuiniēdo a vn valiente hōbre / es necessario q̄ se oluide de su hōrra: dela q̄l deue tener grādissimo cuydado / o q̄ menos precie los man

## Libro. j.

damiētos d̄la religiō. **Leo.** Alomenos j̄ami ass̄i me parece sin duda: no solamēte por ellas mas por otras muchas causas: mas no q̄ero afirmar nada icōsideradamiētc: mas tu d̄mocrates d̄ q̄ te ries. **Dem.** **Buelgo** **Leopoldo** q̄ te as fecho mas recatado q̄ solias ser: por q̄ liēdo este tu parecer q̄ agora en pocas palabras dixiste no ageno d̄la doctrina d̄ luterō/acordādote q̄ hablauas ē **Roma** y enl palacio d̄l papa y no en **Saxonia**/téplaste tu dicho cō vna cautela q̄ todos entēdemos y es muy vsada d̄ algūos de los tuyos. **Leo.** **Derate** d̄mocrates d̄ hazer mēciō d̄ luterō: y su culpa si algūa tiene no nos la echas a nosotros q̄ seguimos en q̄lq̄er q̄st̄iō no la auctoridad d̄ algū hōbre sino la fuerça d̄la razō/o los test̄imonios d̄la sagrada escriptura. **Dem.** **Biē** librades estamos por cierto si no puede ser vno valiēte hōbre y j̄utamēte buē xp̄iano. **De** ro segū me parece algūos ingeniosamēte h̄a hecho tā difícil esta q̄st̄iō q̄ no se puede d̄terminar por pocas palabras. **Bue.** **Ruegote** d̄mocrates pues esto ha venido en pratica y tu me parece q̄ no estas d̄sapebido pa hablar en ello q̄ nos d̄clares tu parecer /y satisfagas a **Leopoldo** hōbre docto en filosofia y exercitado en las letras sagradas y q̄ segū me parece esta apejado a cōtradesirte. **Por** q̄ d̄sta manera auras satisfecho ami q̄ soy hōbre indocto q̄ apenas entēdo latin: po muy codicioso d̄ saber la v̄dad de hōbre d̄ tāta doctrina y experiēcia d̄ cosas como tu eres. **Leo.** Y ami por cierto d̄mocrates me sería cosa muy agradable: por q̄ no estoy tā p̄tinaz en esta opinion q̄ siēdo cōuēcido por razones no la d̄re d̄ mi buena gana/especialmēte siēdo tu el auctor d̄llo q̄ imitādo aq̄l diuino **Socrates** añadiste al estudio d̄las letras la experiēcia d̄las armas y guerra/d̄ tal manera q̄ te tēgo por vno d̄los excelētes varones d̄ n̄ros t̄pos. **Dem.** **Por** cierto

necessidad teniamos o mas ociosidad y q̄ el ánimo ciu-  
uiera mas libre o otros cuydados: por difícil cosa es no cō-  
decēder ēla volūtat de amigos viejos / mayormente codi-  
ciosos o saber la v̄dad de cosa en q̄ ay cōtradicō y a mu-  
chos toca. **A**la q̄l inq̄siciō de la v̄dad los p̄ncipes de los  
filosofos ningūa otra cosa juzgarō q̄ se deuia anteponer.

**E** pues sus lcopoldo por q̄ sigamos la manera o dispu-  
tar o **P**latō o clara la causa por q̄ te parece la caualleria  
y oficio o soldado en tāta manera cōtrariar ala religion  
xp̄iana: y luego yo respōdere lo q̄ cōtrario me parescie-  
re: por q̄ yo tēgo por muy cierto q̄ tu estas ē grāde error.

**L**eo. **P**rimera mente por q̄ como poco antes dezia: las le-  
yes xp̄ianas y derecho diuino nos vedā o todo pūto ha-  
zer guerra. **D**em. **L**uego cōtra el derecho diuino hizo

guerra **J**osue: y cōtra la ley diuina bulcādo tierra dōde  
biuiesse el pueblo o **I**srael p̄siguió tātos reyes y cibda-  
des. **D**ucs pocas v̄zes y aū poruētura ningūa mouio  
guerra sin el mādamiēto o dios: el q̄l peleādo cō los amo-  
rreos alcāço o dios q̄ el sol y la luna no se mouiesse fasta

**Josue. x.**

q̄ se ouiesse v̄gado o sus enemigos. **D**exo o cōtar otras  
muchas guerras q̄ por mādado y cō ayuda o dios **D**a-

uid y los macabeos y los otros capitane; del pueblo esco-  
gido hizierō. **L**eo. **Q**ue josue: q̄ dauid: q̄ macabeos me-  
eitas diziēdo: hōbres judios y o tiēpo muy viejo: de los  
christianos hablamos y o los q̄ tienē la ley euāgelica no  
de los judios que sabemos que fueron sanguinolētos / y  
eneste caso no tienē que hazer cō los christianos ni entre  
ellos ay cosa comun. **D**emo. **L**uego el dios de los chri-

stianos otro es q̄ el de los judios. **L**eo. **D**ios todos cō-  
feñamos q̄ es vno el o todas las gētes hazedor: y gouer-  
nador: o todas las cosas: por q̄ como san pablo dize. **E**no  
mesmo es el señor de todos y rico para todos los que lo-

**Roma. x.**

## Libro. j.

llamã. Pero quie no sabe q̄ vnas leyes y mādamientos  
fueron dados a vnos y otros a otros. Allí que a los ju-  
dios por la ley era licito hazer guerra: a los christianos  
no. Porq̄ dime que cosa ay porq̄ deua pelear aq̄l aquiẽ  
x̄po manda q̄ no resista a quien le haze fuerça: sino q̄ si le  
dá vna bofetada en vn carrillo: pare el otro: y q̄ si le qui-  
sere quitar la capa: de tãbien el sayo: y que causa se pue-  
de ofrescer a vn hõbre xp̄iano porq̄ pueda rechazar las  
injurias con injuria. Quiendo sido reprehẽdido sant pe-  
dro d̄ christo porque echo mano al cuchillo por su seõor  
muy ageno de toda culpa cõtra los infieles y maluados  
y finalmẽte quien es mādado que ame a sus enemigos.  
Dem. Luego a ti parecete q̄ christo de todo pũto d̄ro-  
go la ley vieja de los judios: y reuoco los mādamientos  
della. Leo. No solamente ami / pero a otros nfachos y  
aun al mesmo sant Pablo. el qual ẽ la epistola q̄ escriuio  
a los galatas / casi otra cosa no habla ni enseña: sino que  
guardar la ley vieja no solamẽte no es prouehoso al cri-  
stiano pero muy dañoso: diziẽdo de las obras d̄ la ley nin-  
guna carne se justifica: y poco adelãte dize. Si por la ley  
la justicia se alcança luego en balde murio christo: y dize  
mas. Todos los que son de las obras de la ley estan d̄ ba-  
yo de maldicion. Finalmẽte toda aquella epistola es pa-  
ra enscñarnos que la ley q̄ los judios tenian ya era aca-  
bada. Dem. Y ati Leopoldo qual te parece que se due  
antes creer en caso de discrepãcia: lo que christo dize en el  
euangelio / o la doctrina d̄ la carta de sant Pablo. Leo.  
Antes las palabras de christo pues es dios / en el qual  
ningun error ni mentira puede auer si sant Pablo no cõ-  
formasse con el: pero no puede dexar de conformar pues  
vn mesmo sp̄iritu sancto es el que habla en entrambos.  
Y aun el mesmo san Pablo escriue claramente que x̄po  
es el q̄

Matth. v.

Galath. ii.

es el q̄ habla en el diziendo. **P**or uerura buscays experien-  
 cia de xp̄o q̄ en mi habla? **D**em. **P**ues christo dize en el  
 euāgelio. **N**o vine a quitar la ley ni los profetas / sino a  
 cumplirla. **L**eo. **S**í: mas esta doctrina de christo no solo  
 no es diferēte de la de sant **P**ablo: mas antes por excelē-  
 cia quadra cō ella. **P**or q̄ en el viejo testamēto al qual lla-  
 mamos ley y profetas / quasi todas las cosas erā como  
 ymages figuras y profecias d̄ las cosas que estauā por  
 venir. **L**as quales cumplidas en christo y puestas en o-  
 bra por el: quiē dubda q̄ despues que dio el nueuo testa-  
 mēto cesso el viejo cō sus leyes? **P**or q̄ en presencia de la  
 mesma cosa que lugar puede tener la sombra o la imagē.  
**D**emo. **P**or cierto ninguno: pero dime. **P**iéscas tu que  
 en el viejo testamēto ninguna cosa ouo d̄ tomo ni maciça  
 sino que todas fuerō sombras y puras ymages y pro-  
 fecias? **L**eo. **P**or uerura todas. **D**emo. **L**ambiē aque-  
 llas que está en el exodo que dizē. **N**o mataras. **N**o adul-  
 teraras. **N**o hurtaras. **Y** los otros mandamiētos desta  
 manera: por los quales aquien los guardasse christo en  
 muchas partes del **E**uangelio promete la vida eterna?  
**L**eo. **L**os mādamiētos del decalogo sin dubda se han  
 de sacar: por q̄ en el vn testamēto y en el otro tienen su fuer-  
 ça. **D**emo. **L**uego en el viejo testamēto no son todas las  
 cosas figuras y profecias. **L**eo. **S**e que tampoco yo no  
 dire absolutamēte todas las cosas / sino quasi todas: o  
 todas por uerura. **D**emo. **B**ien me parece esta cautela y  
 aun sabria dezir de quiē la deprendiste. **P**ero dime por q̄  
 estos mādamiētos estan en su fuerça siēdo los otros de-  
 rogados: es porque son n̄ morales y leyes de natura: que  
 assi parece a sant **A**ugustin y a sant **H**ieronimo. **L**eo.  
**S**i por cierto. **N**o por q̄ sant **H**ieronimo ni sant **A**ugu-  
 stin assi lo siētē que fuerō hombres y pudierō errar: sino

ij. co.: xiiij.

*el v. b. 19*  
*tamento*

*Augu. ve.*  
*et no. testa.*  
*.q. lxxiij.*  
*hiero. li. ij.*  
*cōtra pela.*

porq̄ es cõforme a razõ y ala doctrina euãgelica. Dem.  
 No quiero Leopoldo quãdo alego a sant Hieronimo  
 y a san Augustin q̄ des tãta fe a sus escripturas / q̄nta a  
 los libros q̄ se llama canonicos : porq̄ esto el mesmo sant  
 Augustin en vna epistola q̄ escriue a sant Hieronymo  
 nos lo phibe. Pero aq̄llos grandes hõbres cuya sancti  
 dad y doctrina y conociemto d̄ la sagrada escriptura es  
 conocida d̄ todos: y por auctoridad dela yglesia aproua  
 da cõtradesirles sin muy grãde y manifesta razon: mira  
 no sea de hõbre no solamete porfiado / mas aun de poca  
 vergueça. Pero dexado esto para otro tiẽpo torno a los  
 mãdamiẽtos del d̄calogo. Los q̄les si por esto tambien  
 en la ley euãgelica cõfiesas q̄ tienẽ su fuerça porq̄ son le  
 yes d̄ natura y tenidos por tales: si algũa otra ley se ha  
 llasse nacida d̄ derecho d̄ natura y fuesse cierto q̄ los san  
 tos padres vsarõ della en el viejo testamẽto : no creo q̄ tu  
 pẽsarias q̄ esta fuesse derogada de xpo. Porq̄ comũ pa  
 recer es d̄ los mas doctos q̄ las leyes de natura en todo  
 tiẽpo se hã d̄ guardar y a todos los hõbres obligã. Al  
 menos san Pablo pa prouar q̄ era cosa fea a los hõbres  
 traer luego cabello ningũa otra cosa escriuiẽdo a los de  
 Corintio algo sino la ley d̄ natura. Y en la carta q̄ escri  
 uio a los Romanos da tãta fuerça a las leyes de natura:  
 q̄ dize q̄ para las gẽtes q̄ no teniã ley biuir biẽ y sancta  
 mẽte les bastaua guardar estas. Demanera q̄ parece que  
 las leyes de natura deuẽ ser cõtadas en las diuinas sin ni  
 guna diferẽcia de tiẽpo. Porque claro esta q̄ las leyes d̄  
 natura manã dela eterna ley como d̄ vna immortal cabe  
 ça y fuẽte q̄ siempre mana. La q̄l sant Augustin d̄ termi  
 na ser la volũtad d̄ dios q̄ mãda que se guarde la orden  
 natural: y por el cõtrario vieda perturbarla. Leo. Las  
 leyes de natura Democrites parto as demostrado sin

1. corin. ij.

Roma. ij.

Li. 3. lib.  
arbitrio.

yo cōtradesirlo q̄ no puedē ser derogados por ningūas otras diuinas ni vmanas. **P**ero pareceme q̄ a gran rato q̄ andamos fuera del proposito. **D**isputauamos si es permitido a los xp̄ianos hazer guerra (lo q̄l ami no me parece) y tu no se como te apartaste a hablar delas leyes de natura

**D**em. **A**hora pues **L**eopoldo respōdeme: si siguiēdo la ley de natura se puede hazer guerra o no? y luego veras q̄ no auemos salido d̄l p̄posito. **P**orq̄ si esto me concedieres y no nos quisieremos cōtradesir / cōfessaremos q̄ por la mesma causa q̄ fue permitido a los judios hazer guerra: por essa mesma se cōcede a los xp̄ianos y sino alomenos auremos echado algū cimiēto pa d̄terminar esta q̄stio. **L**eo. **A**ntes ami me parece muy al cōtrario: porq̄ d̄ n̄ros antepassados tenemos q̄ las guerras fuerō al p̄ncipio halladas por hōbres crueles / alomenos tales q̄ cōcōrdicia d̄ tener y reynar: y por d̄masiado d̄sseo de hōra auia eitragado la buena natura. **Y** despues aca no vemos q̄ por otra causa se suele mouer: como creere yo q̄ aq̄llo se haze segū natura q̄ es tan pestilēcial ala vida vmana? **Y** que muchas vezes esclarecidas cibdades y muy biē instituydas y aū reynos ha d̄struydo: y finalinēte aq̄llo en q̄ vēcemos alas bestias en crueldad: porq̄ quando los leones hizierō guerra a los leones? q̄ndo los tigres a los tigres? **D**em. **L**uego tu dizes q̄ hazer guerra con injuria o agrauio d̄ otro / es cōtra ley de natura por esta sola causa segun piēso po: que es injusta naturalmente. **L**eo. **A**ssi lo piēso sin dubda. **D**emo. **P**ues las guerras que son por natura justas / no confessaremos que se pueden hazer por derecho de natura? **L**eo. **S**in dubda si: si son justas. **P**ero yo ningūa guerra tengo por justa segun natura. **P**orque aquello que no se conforma con

Libro. j.

la ley diuina como puede conuenir con la ley de natura? Demo. Quanta verdad tēga lo que dizes d'ispues lo veremos: mas sin dubda en el respōder no te contradizes. Pero aueriguemos agora que es justo naturalmente: y por el cōtrario que injusto: por que cōsiderādo esto en la guerra se vca mas claramēte lo q̄ buscamos. Y si te plazze tomemos por auctor al gran philosopho Aristotiles El qual d'termina que aq̄llo es por natura justo que dō dequiera tiene la mesma fuerça/ no por q̄ assi parecio o d' otra manera. Ya ves como he trasladado al pie de la letra sus palabras del quinto libro de la ethica por no mezclar palabras griegas hablādo otra lengua. Lo q̄l por auctoridad de Licerō me desplaze en algunos. Y ten aq̄llo d'clarā los hombres doctos tener la mesma fuerça en toda parte q̄ de suyo es tal: no por que assi plugo al q̄ hizo la ley o a alguna cibdad: pōgamos vn exemplo. Tratar cortes y vmanamēte a los embaradores justo es d' suyo: tratarlos mal por el cōtrario injusto: restituyr el deposito y negarlo ni mas: ni menos. Lo qual por que por el comun parescer de los hombres se auerigua ser justo: por esto los juriscōsultos lo llamā derecho d' las gentes cōformādo se cō el mesmo filosofo q̄ en otro lugar llama propria ala ley ciuil/ couiene a saber/ por q̄ es de vna sola cibdad o naciō: y ala de natura comun por q̄ vsan della todas las naciones: mostrando por estas palabras que aquello es justo a todos/ o por el contrario injusto: que por natural conosciēto y razō todos los hombres tienen por tal. Leo. No tēgo que cōtradezirte: por que biē creo ser cierto lo q̄ los philosophos dizē que aquella es la verdad que a todos parece serlo: y el tal creo sin duda que sea iuyzio de natura. Pero desta manera temo q̄ no nos q̄dara nada que sea justo por natura. Por que dime:

Eth. v.

Rhet. ad  
ethico. lib. j.

Eth. i.

que cosa puede ser tan justa q̄ en tanta diuersidad de iuz-  
 zios no digo todos los hōbres d̄l mūdo: pero todos los  
 de vna ciudad iuzguē della de vna manera: p̄ues aun en  
 las cosas cuyo iuzzio esta en̄l sentido: algunas vezes ay  
 gr̄a discordia iuzgādo vno por dulce el manjar q̄ a otro  
 parece amargo. Dem. No te fatigues Leopoldo que  
 el mesmo Aristotiles te quitara de este escrupulo. Porq̄  
 como para saber si vna cosa es dulce o amarga / caliente  
 o fria creamos el sentido d̄ los sanos: y no nos curamos  
 si otra cosa parece a los enfermos: assi dize el q̄ pa iuzgar  
 las cosas buenas y malas y aueriguar q̄l es virtud o vi-  
 cio: deuenos seguir el iuzzio d̄ los buenos y virtuosos /  
 cuyo entendimieto y animo esta sano: y no de los malos  
 en quiē lo vno y lo otro esta doliente: porq̄ la virtud y el  
 virtuoso sin erro: iuzga cada cosa destas porq̄ son como  
 vna medida y niuel de todas las cosas que se due deffear  
 y huyr. De manera q̄ quādo dezimos q̄ vna cosa es bue-  
 na o mala / justa o injusta por el comū parecer de los hō-  
 bres: queremos q̄ se entiēda segū el iuzzio de los buenos  
 y virtuosos y no de los malos que estā corrompidos cō  
 malas opiniones y costumbres: ni tampoco de aquellas  
 gētes si alguna ay tan barbara y saluajē que sea ajena d̄l  
 comun sentido de los hombres. Por lo qual los juriscō-  
 sultos en la d̄finicion del derecho de las gētes / no dizen  
 absolutamēte ser aq̄l de q̄ todas las gētes vian sino añā-  
 den las q̄ son prudētes. P̄ues d̄claradas estas cosas por  
 que se mueste y vea lo q̄ buscamos respōdeme a esto. Si  
 alguno sin auer le hecho porque sino solamēte por satis-  
 fazer a sus passiones haze injuria o roba la haziēda a o-  
 tro / esto piensas q̄ es injusto de suyo. Leo. Sin duda lo  
 piēso si en el mundo ay cosa injusta: y porq̄ estos males se  
 cometen principalmēte en la guerra por esso digo que la

Ethi. liij.

See page 3

Libro. j.

guerra es cōtra ley de natura. Dem. P̄ues defender de la injuria y socorrer a los q̄ sin culpa son agraviados: no cōfessaremos por la mesma razón q̄ es de suyo justo/ conuiene a saber por natura: por q̄ como aq̄l gr̄a orador y filosofo excelēte **Licerō** nos d̄ro escripto: y d̄spues fue referido d̄ **sant Ambrosio** en̄l libro q̄ t̄biē el intitulo de officijs: el q̄ no deñēde ni resiste si puede a la injuria: tanta culpa tiene como si desamparasse a sus padres y amigos y a la patria. De donde nacierō aq̄llos dichos tan celebrados por palabras y aprouaciō de muchos d̄ los dos gr̄ades y generales capitanes en las guerras ciuiles del pueblo romano d̄ los q̄les se dize: q̄ el q̄ cōel senado d̄fendia cōtra los ciudadanos a leuofos la libertad d̄ la patria vsaua de aq̄llas palabras q̄ r̄po dixo en̄l euāgelio. Quiē no es conmigo cōtra mi es: el otro q̄ tiranicamēte trabaja u a poner ē scruidūbre la patria: conociēdo su pecado de zia/ q̄ el q̄ no era cōtra el: era en fauor suyo. Assi q̄ por la mesma causa diremos q̄ es d̄ suyo justo defender a n̄ros amigos o a nosotros mismos d̄ las injurias q̄ se nos hazē que no puede ser cosa mas amada. **Leo.** Esto assi me parece ami. Dem. P̄ues si cōcedemos q̄ la ley d̄ natura se q̄brata ē la guerra haziedose cō injuria d̄ algūo: necesario sera cōfessar q̄ es justo por ley d̄ natura mouerla para rechazar las injurias d̄ los que hazē fuerça: y pa d̄fender a los que no tienē culpa. **Leo.** Por esta razón assi parece: por yo no me olvidarē de lo que m̄do r̄po y la doctrina euāgelica de que al principio hizē mēciō: ni menos preciare los amonestamiētos d̄ **sant pablo** q̄ a esto tocā. El q̄ escriuiēdo a los de corinthio: no solamēte vedo a los chri stianos las guerras mas aū las lites .que son males mucho mas tolerables diziēdo estas palabras. Ya no os podreys escusar d̄ pecado pues teneys lites entre vosotros,

Lice. offi. j.

wh

Matb. xij.

Handwritten notes in the left margin, including "de natura" and "contra mi es".

Extensive handwritten notes in the left margin, including "contra mi es" and "1. corin. vi".

1. corin. vi.

Handwritten flourish or signature at the bottom left.

porque no sufris antes injuria: porq̄ no consentis antes ser agraviados: Christo y sant Pablo mãdã q̄ perdonemos las injurias a nros enmigos: y tu nos acõscias q̄ las vëguemos: las cosas q̄ son verdaderas no puedẽ ser cõtrarias entre si. ¶ Pues o muestra que estas cosas no cõtradizẽaquellas / o pues sería grã pecado cõtradezir a los dichos de xp̄o y sant pablo: derate d̄ los argumẽtos y no me trayas a estas leyes de natura. Dem. ¶ Por cierto tu tienes mucha razõ ⁊ yo d̄ mi buenavolũtad acepto el partido: y porque la cosa se lleue mas de rayz vsare vn poco si te parece d̄ habla cõtinuada: tu entre tãto si alguna cosa te despluguere encomiẽdala ala memoria: y despues a tu plazer y volũtad la podras contradezir. Leo. Antes me parece muy bien ⁊ yo no rompere el hilo d̄ tu razonamiento hasta quando tu quisiere.

¶ Demo. Bien sabes Leopoldo que ouo muchas y muy grãdes d̄fensiones entre los principes d̄ los filosofos sobre los fines de los bienes y de los males: diziendo los vnos que el sumo bien consiste en vna cosa / otros en otra: y assi mesmo el sumo mal: porque pienso que as leydo aquellos cinco libros en que Ciceron muy docto y elegantemente comprehẽdio esta materia: y lo que escriuio Marco varron el mas docto de los Romanos con temporaneo suyo: y adonde llego la cuenta deste contando las sentencias de los antiguos. ¶ Por que aunque por falta de los tiempos los libros que el escriuio de philosophia se perdieron muchas sentencias suyas: y especialmente aquellas que tocan a esta materia diligentemente refiere sant Augustin en los libros de la ciudad de dios. ¶ Pero todas las otras opiniones desechadas por comũsentencia de los hombres doctos: no ay ninguno de gran tiempo aca: que como en toda la otra

Lib. xviii.

## Libro. i.

assi en esta questió no anteponga a los otros la doctrina  
de los peripateticos y Aristotiles discordante de la academi-  
a vieja y de los estoicos mas en los vocablos: q̄ en las  
cosas. ¶ Pues la sentēcia de los peripateticos tu y todos  
los q̄ han leydo los libros morales d̄ Aristotiles sabey:  
como es q̄ el fin de los bienes cōsiste en v̄so de la virtud:  
El qual fin el mesmo Aristotiles algunas vezes llama:  
sumo bien: otras bienauenturāça. Mas por q̄ de la vir-  
tud algunas vezes por enfermedad / otras por pobreza  
no podemos vsar: dizē que es menester para esta biena-  
uenturāça tener los bienes del cuerpo: y tambiē los exte-  
riores: de los quales parte vsamos como de instrumētos  
para obrar la virtud parte como d̄ cosas necessarias pa-  
biuir honrada y onestamēte: mas como aya dos mane-  
ras de virtud: la vna intelectual / y la otra moral: tienē los  
peripateticos que para biuir biē y ser bienauēturados /  
basta obrar qualquiera dellas. ¶ Pero a los que se ocupā  
en el conosciēto de la verdad y en la contemplacion de  
las cosas excelētes tienē por tanto mas bienauēturados  
quanto el entendimiēto es mas excelēte que las otras pa-  
tes del anima y las cosas diuinas q̄ las humanas. ¶ Pero  
Aristotiles habla de la bienauēturāça q̄ se puede hallar  
en hōbre mortal / y no de aq̄lla que los theologos llama  
eterna vida como lo es. La qual cōsiste en la clara y ma-  
nifiesta cōtemplacion de dios: como parece por las pala-  
bras de christo q̄ habla al padre d̄sta manera. Esta es la  
vida eterna q̄ conozcā a ti solo dios verdadero. Lo qual  
fin dubda ninguno alcanço en cuerpo mortal sino christo  
que de Moyses y sant Pablo ay dubda entre los hō-  
bres doctos. ¶ Porque agora vemos como dizē el mesmo  
sant Pablo por espejo y escaramente: pero entonces ve-  
remos cara a cara: y quando aparesciere seremos seme-

i. 2. x. ethi.

Jo. xvij.

1. co: in. xiiij

jantes a el. Y verlo emos como es aunque ala verdad  
 esta bienaueturanga no dexo de tocarla el filosofo /mas  
 no la atribuye a los hōbres sino a los dioses inmortales  
 los quales dizē que siempre son bienaueturados. ¶ Pues  
 como los grādes filosofos la vida d los sabios q̄ imitan  
 quanto vmanamente es possible ala de dios anteponen  
 mucho a todas las otras. ¶ Pero tampoco no echā fuera  
 dela bienaueturanga a los q̄ con virtud se ocupan en go  
 uernar o tratar la republica o ptes della. ¶ Assi deucmos  
 entēder que los ch̄ristianos tienē dos maneras de biuir  
 ambas onestas y cōformes ala religion: pero que la vna  
 es mas excelēte que la otra: y porque no vamos muy le  
 ros el mesmo ch̄risto significo estas dos vidas en perso  
 nas d las dos hermanas **M**artha y **M**aria declarādo  
 la diferēcia dellas: porq̄ en la persona d **M**artha que of  
 pedaua graciosamente a ch̄risto y con diligēcia trabaja  
 ua de tratar cortes y amorosamēte tal huelped: que otra  
 cosa se entēde: sino la vida de aquellos que se dan alas  
 virtudes morales y se ocupan en los negocios. En la per  
 sona d **M**aria: que assentada a los pies del scñor estaua  
 atenta a sus palabras / sin dubda se significa la vida de  
 los contemplatiuos y philosophos. ¶ Alla qual porque  
**M**artha siguiendo el error de muchos tenia en menos  
 que la vida ciuil reprehendiēdo d lante de ch̄risto la ocio  
 sidad de su hermana: de tal manera **C**h̄risto fatiñizo a su  
 quera que declaro en ambas vidas ser virtuosas pero  
 mucho mas excelēte la contemplatiua. Diziēdo **M**ar  
 tha **M**artha congorolia estas y muchas cosas te dā pe  
 na: pues lo vno es necessario. **M**aria la mejor parte es  
 cogio y nunca la perdera: como si dixesse. Los que se o  
 cupan en negocios y trabajan en la admistracion delas  
 cosas onestas: como **M**artha estos tales aunque su vi

Ruce. x.

## Libro. j.

da es loable. porque vsan dela virtud en prouecho dlas  
necessidades vmanas: y para las cosas cōueniētes ala vi  
da es fuerça que muchas vezes sean cō trabajos fatiga  
dos: y con cuydados afligidos. Pero la vida delos que  
imitando a maria se ocupan enel conocimiento delaver  
dad: y enla cōtemplacion delas cosas diuinas es sossega  
da y serena y sin comparaciō mas perfecta: porque quā  
to es possible imita aquella que alos hōbres justos y a  
migos de dios h̄ara verdaderamente bienauenturados  
quando desta vida passaren: mas lo vno dize: es necessa  
rio: porque lo vno o lo otro es menester para biē biuir:  
quiere dezir segun la virtud moral o la intelectual: porq̄  
quien menospreciadas ambas se da ala floredad y torpe  
za: este tal no solamente digo que due ser echado y d̄ster  
rado dela conuerfacion dlos xp̄ianos: po dela cōpañia de  
tōdos los otros hōbres. Mas si algūo poruētura es tā  
delatinado que piēle que fue reprobado por cristo el ser  
uicio y obra tā graciosa de **M**artha: lea aquel libro de  
sant **A**ugustin que se intitula dlas palabras dl seño: y la  
dedaraciō que haze sobre este passo del euāgelio y cono  
cera en quāto error esta: dōde dize assi. P̄ues auemos de  
pēlar que fue reprehendido el seruicio de **M**artha: que  
enel cuydado del hospedamiēto estaua ocupada: y cō tā  
excelēte huésped se gozaua: si esto es assi dexen los hom  
bres de socorrer alos necesitados/oyan sermones/ocu  
pense enla sciencia saludable: ningun cuydado tengan si  
ay enel barrio algun peregrino ni quien tiene necesidad  
de pan/cessen las obras de misericordia solamēte se ocu  
pen enla sciencia. Assi que el seño no reprehēde la obra  
fino demuestra la diferencia della: porque se sigue: **M**a  
ria la mejor parte escogio: la qual no le sera quitada/tu  
uo mala: pero aquella mejor. Assi que estas palabras

son de sant Augustin: pero mas claramente lo dize sant Gregorio: cuyas palabras en el libro sexto de los morales son estas. **¶** Por **M**aria que estando sentada oya las palabras se entiende la vida contemplatiua. **¶** Por **M**artha que andaua ocupada en los seruicios exteriores se significa la vida actiua. El cuydado de **M**artha no es reprehendido: mas el de **M**aria es alabado: porque grandes son los merecimientos dela vida actiua: pero mayores los dela contemplatiua. Assi que la vna vida y la otra no solamente segun el iuzio de los doctos hombres mas segun el de **C**hristo se deue aprouar y tener por digna de hombre christiano. **¶** Pero la contemplacion es mucho mas excelente que el obrar. Y no solo deue ser aprouada aquella vida que consiste en los negocios: pero aun es necesaria para mantener la compania natural de los hombres. Y poruentura este seria el mas conueniente y derecho entendimiento de aquellas palabras de christo pues lo vno es necesario. **¶** Porque cotejando entre si estas dos maneras de vida. La vna / conuiene a saber la que consiste en la administracion de las cosas / dize ser necesaria para biuir. **¶** Porque si como **M**aria / tambien **M**artha dexado el cuydado de aparejar las cosas necesarias para el combite en ninguna otra cosa entendiera sino en oyr a christo y su doctrina / quien (no auiendo criados ni criadas) guisara de comer? quiẽ pusiera la mesa? quien aparejara las otras cosas necesarias para la cena? quien siruiera a **C**hristo y a los apostoles ala mesa? **¶** Pues como estas obras las q̄les nos significã todos los negocios: son necesarias para los vsos pticulares y de pocos assi es menester q̄ para cõseruar los ayuntamientos de los hombres / cõuiene a saber las cibdades aya muchos que gobiernen la republica / como son **R**eyes

## Libro. i.

Consules/ Pretores/ Senadores/ Ediles: y los otros magistrados oficiales segun la forma de la republica. Y auiedo guerra capitanes generales/ coroneles/ maestros de campo y Capitanes menores: y las otras personas de cargo. Pero aunq̄ esta vida es onesta y muy necessaria: mas perfecta es y mas excelente la q̄ escogio Maria ocupado se en la contemplacion. Porq̄ entre las artes y disciplinas no se tiene cada vna por tato mas excelente: quanto es mas necessaria para la vida: que desta manera justamente los officios de los panaderos/ de los cozineros/ de los tercedores/ y de los çapateros pedirian el lugar primero alegando el derecho de la necesidad/ antes es al contrario: que quanto vna doctrina menos sirve a las necesidades y prouechos vmanos: tato segun iuzio de los hombres muy doctos es mas excelente q̄ las otras. Porq̄ la primera filosofia q̄ tambien se llama theologia: por esto es tenida por la mas noble de todas las otras sciencias porq̄ no consiste en las cosas necessarias ni puechosas al genero vmano: pero a otras cosas mas altas y mayores se endereça ocupandose en el conosciemento de la verdad y en la contemplacion de las cosas diuinas. Por lo q̄l el filosofo auiedo dicho ser esta la mas noble de las sciencias añade. Todas las otras son mas necessarias q̄ esta: pero mas excelente ninguna. Pues como ni la vna ni la otra manera de biuir sea vedada por las leyes xpianas: alli xpo en el euangelio como los aples e sus epistolas nos diero mandamientos de etrãbas: de los q̄les los vnos son necessarios y suficietes pa biuir bien y conforme a la religion xpiana: conuiene saber: los mandamientos de dcalogo a los q̄les todas las leyes de natura se refieren y e q̄ toda la vida ciuil consiste los otros son puechosos pa biuir en la otra vida mas perfecta: a la q̄l xpo y los aples no solamente con palabras: pero mucho mas con obras y exē

Matthe. i.

en el d. 2.  
de la vida  
de la vida

de la vida natural  
de la vida de la vida

plo nos exortã. y dsta fuerte son aqillos que tu **L**copol  
 do del euãgelio y epistolas d sant **P**ablo poco ha cõtra  
 nos allegauas d l sufrimiẽto delas injurias y robos del  
 veder toda la haziẽda y darla a los pobres, dela castidad  
 y virginidad y la fuerça y diferẽcia destos mãdamiẽtos:  
 porq̃ no parezca q̃ hablamos sin auctor. **E**l mismo xpo  
 como se cõtiene en el euãgelio nos la declaro abiertamẽ  
 te: que estãdo sentado en el monte despues de auer dado  
 estos cõsejos y otros tales a los discipulos para imitar  
 a el y a dios q̃nto fuesse possible: por demostrar q̃ no da  
 ua ley: y sin q̃ no se pueda biẽ biuir: sino q̃ mostraua el ca  
 mino q̃ ãtes diximos pa la vida mas pfecta aãadio esto.  
**S**ed pues pfectos como vno padre celestial es pfecto. y  
 el mesmo fiẽdo p̃guntado por vno q̃ buenas obras auia  
 de hazer pa alcãçar la vida eterna le respõdio. **S**i quie  
 res ètrar en la vida guarda los mãdamiẽtos: y p̃cũtã  
 dole toda via aq̃l d los mãdamiẽtos y dudãdo no aãadiẽ  
 se algo d nũuo a los d l decalogo auiedo los cõtado y di  
 cho / no mataras / no adulteraras / no hurtaras / no leuã  
 taras falso testimonio / onraras a tu padre y a tu madre  
**A**ãadio el mãdamiẽto d la caridad q̃ es amaras a tu p  
 rimo como a ti mesmo el q̃l todos los mãdamiẽtos del d  
 calogo abraça y cõtiene: y en l (como dize sant pablo) to  
 dos se cõpreheden. **A**ssi q̃ auiedo enseñado estos mãda  
 miẽtos ser necessarios y suficiẽtes pa alcãçar la vida eter  
 na aãadio esto. **A**has si q̃eres ser pfecto ve y vede todo  
lo q̃ tienẽs y dalo a los pobres y siquẽmc. **J**udo xpo mas  
 abiertamẽte distinguir los mãdamiẽtos necessarios que  
 en l decalogo se cõtienẽ d los otros: q̃ por no tener fuerça  
 de ley q̃ obliga sino d amonestaciõ pa la mejor y mas  
 pfecta vida: comũmẽte por los theologos suelẽ ser llama  
 dos antes cõsejos q̃ mãdamiẽtos: porque el significado

*Handwritten notes:*  
 y como dize  
 y siquẽmc

Abath. v.

Abath. xix.

*Handwritten notes:*  
 y d dolo man  
 d dolo

Rom. xiiij.

*Handwritten notes:*  
 Como dize  
 y siquẽmc

Libro. j.

comū dōl precepto o mādamiēto lo estrechā aquí solamē  
te signifiq̄ la ley por enseñar mas claramēte. Assi q̄ ha-  
zer mala quiē nos maltrata es obra d̄ justicia / sufrir la in-  
juria sin resistir / es p̄ficiō. **P**orq̄ como dize san Augusti  
Christo mada q̄ a quiē hā dado vna bofetada enl carri-  
llo drecho buelua el yzq̄erdo: porq̄ no dādo mal por mal  
sea p̄fecto: q̄ como el mesmo san Augustin dize: tratar co-  
mo nos tratā: cosa justa es mas no justa perfectamēte: po-  
sufrir paciētemēte la injuria es cōplida y p̄fecta justicia.  
**P**ues copilādo en pocas palabras porq̄ mejor lo ētēda-  
mos aq̄llo q̄ mas largamēte auemos d̄clarado ya vees q̄  
la guerra no solamēte no es cōtra la ley diuina: q̄ndo co-  
mo acaece muchas vezes nace d̄ la fūerte d̄ la iusticia mas  
q̄ se mueue por auctoridad d̄ dios: porq̄ lo q̄ se faze siguiē-  
do ala natura como capitana y maestra. Ya tenemos p̄-  
uado y aun biē claro segū p̄ciō q̄ se haze por auctoridad  
de dios: porq̄ como dios es la p̄mera causa d̄ toda natu-  
ra: assi q̄ere q̄ la ordē de biuir estatuyda por la natura siē  
p̄ncipalmēte se guarde: q̄nto mas q̄ el ouiesse d̄ estas  
tuz̄ cosa cōtraria alas leyes d̄ natura: pues ningū decre-  
to ay mas justo ni mas aprouado por natura q̄ defender  
cada vno p̄meramēte a si mismo y sus cosas / d̄spues a los  
cōpañeros y libertad y puecho d̄ los amigos. **P**orq̄ co-  
mo sant **P**ablo dize quiē no tiene cuydado d̄ los suyos /  
nego la fe y peor es q̄ infiel: pues las guerras q̄ se faze pa-  
esto y pa rechazar las injurias d̄ los malos: p̄sar q̄ no se  
hazē enseñandonos lo la natura o guiādonos dios como  
capitā: mira no parezca cosa d̄ obre d̄ vil y muy baxo aīo:  
y q̄ de todo p̄nto esta ciego en conocer la fuerça d̄ las co-  
sas: q̄ dezir mal d̄ las guerras porq̄ algūos procurādo la  
paz en ellas muerē ātes d̄ tiēpo: los q̄les sin dubda ē algū  
t̄po auia de morir. Es como dize sant Augustin d̄ hōbres

v. et. no. te.  
.q. lxx.

de natura  
de d̄spues  
de p̄ncipal  
j. thi. v.  
de los d̄hos

Cōtra ma-  
nich.

temerosos y couardes. Lo q̄ cō razō se reprehēde en la guerra / es la codicia d̄ hazer daño / la crueldad ē tomar la vĕgãça / el animo sin piedad / la fiereza en reuelarse / el dĕsseo de señorear: y otras cosas q̄ a estas parecē. Por q̄ muchas vezes los hōbres v̄tuolos hazē guerra por mādado d̄ dios o d̄l p̄ncipe o magistrado para castigar con razō tales excellōs cōtra la fuerça delos q̄ resistē. De dō de san Gregorio en vna carta q̄ escriue a los soldados de Napoles dize entre otras alabãças d̄ los soldados: esta es vna y aun la mayor trabajar cō obediēcia en puecho de la republica y en todo lo q̄ prouechosamētē les fuere mādado obedecer. De mæra q̄ por la razō q̄ a Abrahã en la ley de natura y a los judios d̄spues d̄ recibida la ley fue cosa justa y sancta hazer guerra: por la mesma es licito a los xp̄ianos hazerla. No piēses dize sant Augustin. q̄ ningūo agrada a dios delos q̄ siruē en la guerra: por q̄ en ella andaua dauid d̄ quiē el señoꝝ dio tãbiē testimonio en ella andaua aq̄l Eeturio q̄ dixo al señoꝝ: no soy digno q̄ entres en mi casa. Tener paz dize el mesmo augustino es lo q̄ q̄rriamos la guerra se ha d̄ hazer (no pudiēdo la escusar (por q̄ dios nos libre d̄ la necesidad y nos cōserue ē paz. Assi q̄ justa causa ha d̄ auer pa la guerra: y esto sera si por ella ningūa otra cosa se procurare sino la paz q̄ es grãdissima cōseruadora d̄ las ciudades y cōpañia vmana en cuya cōseruaciō q̄ si toda la vida ciuil se ocupa alome nos en la republica a d̄rechas y sabiamēte ordenada.

¶ Alo que piēsas q̄ por la reprehēsiō de sant Pedro el q̄l trabajaua d̄ rechaçar la injuria de christo cō fuerça se muestra q̄ no es licito a los christianos contra la fuerça delos infieles defender se con armas: y con fuerça rechaçar la fuerça. Pareceme q̄ as olvidado aquel passo del euãgelio o no lo acabaste de leer: por q̄ auiedo Christo

que el malo  
en guerra

de v. gregorio

Ad boni.

Adat. xvj

Reprehendido a sant Pedro luego añade la causa de la re-  
 prehension diziendo: como: piélas que yo no puedo rogar  
ami padre: y darmelha luego mas ó doze legiones de an-  
geles: como se cumplirá las escripturas: porque assi cõ  
uiene que se haga. Assi que no estatuyó en esto ley: la q̄l  
 fuera cõtraria à toda natura que no resistamos por fuer-  
 ça las injurias de los malos si de otra manera no pode-  
 mos: mas reprehede la imprudècia de sant Pedro q̄ pè-  
 saua que christo era traydo ala muerte contra su volun-  
 tad / de que cõ ayuda vmana se ouiesse de libar pudien-  
 do mãdar a los angeles: y no de su gana segun las profe-  
 cias y decreto de la trinidad. Por: que como dize Augu-  
 stino: si la religiõ christiana tuuiesse por malas todas las  
 guerras a los soldados pidiendo consejo de lo que auia ò  
 hazer para salvarse / les mãdaria que òrassen las armas  
 y se apartassen del todo de la guerra: mas no les respon-  
 dio esto sant Juan baptista: sino que no maltratañen a  
 nadie ni buscañse malicias para dañar a otros / sino q̄ se  
 contentassen cõ sus sueldos. Allo que dezias q̄ te pareció  
la guerra ser cõtra la ley de natura: porq̄ no se vee q̄ las  
bestias hazen guerra cõ otras bestias ò su genero. Pri-  
 meramete estas engañado si piélas que no ay ningun ò  
 recho de natura q̄ no sea comun a los hombres con los  
 otros animales: Por: que aunque el jurisconsulto definió  
 el derecho natural ser aq̄l que natura enseñó a todos los  
 animales. Ay otro derecho q̄ sigue la fuerza y el iuzio  
 de la razon atribuyda particularmete al genero ò los hõ-  
 bres o especie si assi la quierdes antes llamar. Y por esto  
 es llamado derecho ò natura / cõuiene a saber / ò la vma-  
 na y derecho de las gentes del q̄l hablauamos poco ha.  
 Despues desto no por esto auemos de pèsar q̄ los otros  
 animales son ajenos ò la guerra: porq̄ pocas vezes o nũ-  
 ca los que

August. in  
 epistola ad  
 marceli.

Luce. iij.

ca los que son d vn genero peleã entre si q̄ casi todos tie  
 nẽ sus enemigos aunq̄ en especie diuersa. No hazẽ guer  
 ra los tigres a los tigres: verdad es: mas hazẽ la los per  
 ros a los lobos procurãdo los lobos como enemigos el  
 daño y muerte al ganado: los perros defendiẽdo lo por  
 vna natural amistad y semejaça de justicia. Dues las va  
 cas / las yeguas / las mulas / los puerces por no contar  
 los otros animales dsta suerte: q̄ndo sienten q̄ vienẽ las  
 manadas de los lobos y d los otros dañosos animales /  
 no se recogẽ siguiẽdo la natura todos en vna rueda a ma  
 nera de vn equadrõ: y algũas vezes estã en vela toda la  
 noche a pũto de batalla: y si les acometẽ los enemigos:  
 trauada la pelea / valerosamẽte defiẽdẽ a si y a sus hijos  
 cõ los cuernos o cõ los diẽtes y a coces / segun que cada  
 vno es armado d la natura miẽtra las fuerças les bastan.  
 De manera q̄ no solamẽte la razõ y comun iuzio de los  
 hõbres prudẽtes y la costũbre vsada ẽ todas las edades  
 de los hõbres nos eieñan ser justo naturalmẽte por guer  
 ra rechazar cada vno de si y d aquellos de quiẽ tiene car  
 go: y estã de baxo de su amparo las injurias y daños: po  
 tambien lo muestra el instinto natural q̄ mucue a todos  
 los otros animales a defender y amparar a si y a sus hi  
 jos. Assi que biẽ podríamos dezir q̄ los hõbres injustos  
que cõ muertes y robos turbã el estado de la republica  
y la paz de los buenos son como lobos y los otros daño:  
 los animales: las cibdades y pueblos como el ganado y  
 el rebaño: los reyes y p̄ncipes como los pastores: la gen  
 te d guerra como las guardas d los mastines. De la q̄l se  
 mejaça segũ me parece holgarõ vsar los muy antiguos  
 filosofos y poetas: porq̄ Homero aquiẽ fuele llamar pa  
 dre d todas las doctrinas / q̄ si nũca d otra manera llama  
 a los p̄ncipes sino pastores de los pueblos. y en el viejo

los p̄ncipes  
 segun el instinto  
 natural

los animales  
 como el ganado

los pastores

Libro. i.

testamēto Eliyas / Jeremias y los otros p̄fetas para significar estas cosas / q̄ si siēpre vsan destes vocablos. Mas q̄ es menester referir los p̄fanos y antiguos testimonios: pues tenemos por auctor la euāgelica doctrina y al meimo x̄po: el q̄ a cada passo enl euāgelio se llama a si mismo buē pastor y a los hōbres por q̄ en puso su anima / ouejas y ganado: a los engañosos y malos hōbres lobos robadores. ¶ Pues como el oficio d̄l pastor es apacētár discretamēte el ganado: y quando ay necesidad ponerse a si y a los perros cōtra los lobos y otras fieras q̄ assechā o hazē daño al ganado? Assi el oficio del p̄ncipe es no solamēte pcurar sosiego a sus reynos y mātener sus pueblos e vtud y justicia sin ofender a otros: mas tā biē resistir por fuerça y armas si d̄ otra manera no se puede alas ofetas q̄ muchas vezes tiētā hazer los malos hōbres: ora toquē algūos en p̄ticular ētre los ciudadanos q̄brātādo las leyes: ora vniuersalinēte a todo el pueblo: como se haze por los enemigos estraños. ¶ Porq̄ el q̄ por couardia no resiste cō gēte d̄ guerra y todas sus fuerças aunq̄ sea cō peligro de su p̄sona a los enmigos q̄ndo vienē a hazer daño: o no se satisfaze d̄ los robos hechos y castiga segū las leyes a los culpados (porq̄ estas s̄n las mas justas causas d̄ hazer guerra) este tal no haze el oficio de p̄ncipe antes d̄ alcuoso a los pueblos q̄ estā d̄baxo de su ampo. Y es muy semejāte al jornalero q̄ x̄po grauemēte reprehēde enl euāgelio diziēdo. El jornalero q̄ no es pastor ni son suyas pprias las ouejas vee venir al lobo y d̄sampa para las y huye: y el lobo las roba y desbarata. Yo soy buē pastor y pōgo mi anima por mis ouejas. Assi q̄ el obispo q̄ en esta pte q̄ndo la razō lo demāda: q̄siere como es obligado y mītar a x̄po el mejor y mayor d̄ los pastores y a sus apostoles: pues su gouierno y señorio es el

Joā. x.

piritual cōtra los pecados dlos malos y errores dlos herejes armara p̄meramēte a si despues a los suyos q̄ tiene como por coroneles y capitāes dlas armas apostolicas q̄ son inocēcia/modestia/tēplāca /scñdad pa dar buē exēplo: y assi mesmo d singular doctrina pa q̄ pueda cō palabras reprehēder los pecados y cōuēcer las puerias opiniones y eregias: porq̄ n̄ras armas dize sant ¶ Dablo/cō uiene a saber las dla caualleria apostolica no sō carnales sino poderosas por dios pa dstrució dlas municiones dstruyēdo los cōsejos y toda alteza q̄ se leuāta cōtra la ciēcia d dios y catiuādo todo cōtēdimiēto pa seruiçio de xp̄o y estādo apejados pa vēgar toda inobediēcia. Y si estas armas por los rebeldes fuerē menospreciadas echarlos ha en p̄siō. ¶ Pero si cō todo esto no ouiesse esperāça dela eniēda due vsar dl vltimo socorro dlas leyes ecclesiasticas y ciuiles: por las q̄les muy justamēte se castiga la p̄tinacia dlos herejes: cuya maldad y dlicto tātō es mas daño fa ala republica: y tātō mas aspamēte se due castigar q̄ la dlos ladrones y salteadores d caminos: q̄nto la scñdad y religiō es cosa mas excelēte q̄ los bienes exteriores: mas el p̄ncipe el q̄l yo q̄rria q̄ no menos auētajado fuesse ētre los otros ēla v̄tud q̄ ēla hōra y dignidad p̄meramēte trabajara d mātener a sus subditos en y equal justicia cōforme ala religiō y leyes ciuiles. Despues d isto castigara a los hombres escādalosos y peruerfos: porque el estado dela republica no padezca daño: pues donde se endereça la doctrina ciuil y lo que tiene como por blanco es la salud dela ciuidad o reyno y la honrra y prouecho della. Allende desto si los enemigos quisieren hazer o hizieren alguna fuerça contra su Ciudad procurara por todas vias de impedirla sin armas. ¶ Pero si ellos no se attemptaren por respeto dela v̄tud ni se retuuiēre de hazer.

si. corin. x.

*Debe que fudus  
no enno de p̄p  
hyme en p̄p  
tempr. reyno  
al. v. f. b. a  
de p̄p  
me m. v.*

## Libro.ij.

iiij. epístola  
ad marceli.

Gene. xiiij.

Jo. xvij.

mal por justos reñimietos: los q̄les se cōteniã en el dre-  
cho fezial d̄ los romanos: tomãdo a dios por auctoꝝ y si-  
guiedo la natura por capitana: jũtara gēte d̄ guerra y cō  
armas defendera la libertad y el publico biẽ d̄ los suyos  
y de su ciudad cōtra la crueldad y daños d̄ los malos: por  
que como dize sant Augustin: por su puecho es v̄cido a  
quic̄le quitã la licencia y aparejo d̄ hazer mal: y no terna  
por cosa torpe ni cōtra la religiõ pedir las cosas robadas  
y satisfazerse dellas o castigar los malos: y finalmēte no  
dubdara de imitar a Abrahã varõ justo y llamado ami-  
go de dios. El q̄l siguiẽdo la ley d̄ natura muchos siglos  
antes d̄ las leyes escriptas d̄ los judios / hizo guerra a los  
q̄tro reyes q̄ yuã vfanos cōla victoria y cerca d̄ damas-  
co yẽdo cargados cōel despojo los d̄sbarato y despojo.  
Al q̄l boluiẽdo d̄ la guerra b̄diro Melchisedech sacer-  
dote d̄l muy alto dios y llamo b̄dito de dios: como quic̄  
sabia q̄ la obra q̄ el auia fecho era agradable a dios. Assi  
que quic̄ dessea q̄tar d̄ los animos d̄ los hōbres la guerra  
cosa muy buena dessea / y la mas saludable d̄l mũdo pa  
el genero vmano: pero entōces m̄de a los buenos y jus-  
tos varones q̄ fundã las armas para otros vsos necessa-  
rios ala vida vmana / q̄ndo ouiere desarraygado d̄ todo  
pũto de los coraçones d̄ los malos la injusticia y maldad  
q̄ si los lobos no q̄tas y los otros dañosos animales: nũ-  
ca acabaras cōel pastor q̄ no vse d̄ la ayuda d̄ los perros.  
Pues ser este el oficio d̄l p̄ncipe y cōforme ala razõ dela  
vida ciuil viesse manifesto por las palabras euãgelicas  
de xp̄o. El q̄l por auer escogido pa si la mas p̄fecta y es-  
piritual vida. Preguntado si era rey: respondiẽdo que  
su reyno no era deste mũdo: mas aña dio esto. Si mi reyno  
no fuesse deste mũdo sin dubda mis ministros combati-  
riã: sino estamos tã ciegos y somos enel conocimẽto de:

las cosas tan de plomo que pēlamos auer sido reproua-  
 dos por xp̄o los reynos y p̄ncipados ciules ordenados  
 por los hōbres siguiēdo la natura: o mas verdaderamē  
 te hablādo por dios. Porq̄ como dize sant iſdabolo. No  
ay ningū poderio q̄ no sea dado d̄ dios: y los q̄ ay son or-  
denados por dios: pues xp̄o m̄do dar a dios lo q̄ es de  
dios: y lo q̄ de cesar a cesar / cōuiene a saber: a los reyes y  
p̄ncipes: y no solamēte lo m̄do pero pago la moneda  
llamada stater por si aunq̄ era libre y esento. Y por sant  
pedro porq̄ rehusando de dar el título q̄ le pedia no da  
ñasse cō su exēplo a otros q̄ siguiēdo el hecho de xp̄o pē  
sarā locamēte que tā poco ellos auia de pagar el tributo  
como christo. Allēde desto dime porq̄ se pagā los tribu-  
tos a los p̄ncipes: pagā se los para q̄ andādo robādo los  
costarios por la mar: y los cuemigos talādo y destruyen  
do los cāpos: y haziédo robos y daños: ellos como en sa-  
na paz se estē ala sombra sin cuydado gozādo de sus pai-  
satēpos y derando perder la republica so especie de reli-  
giō por couardia y floxedad: luego burlaua se sant iſda-  
blo quādo dezia q̄ no sin causa el p̄ncipe trae cuchillo /  
cōuiene a saber gēte de guerra: pues el mesmo llama al  
p̄ncipe ministro de dios y executor de su yza para resistir  
ala temeraria osadia d̄ los malos: no mas segū yo piēso  
dentro dela cibdad q̄ de fuera q̄ por esto dize les pagays  
tributo porq̄ son ministros d̄ dios y en̄sto le firuē. iſducs  
quien escriuēdo a los romanos y a Tito nos m̄da obe-  
decer a los p̄ncipes y hazer lo q̄ nos m̄dan pēlaremos  
que saco el seruicio dela guerra que muchas vezes es ne-  
cessario a los hombres para m̄tener la libertad dela pa-  
tria y defender sus hijos y mugeres: y finalmēte las ygle-  
sias y sus casas: o que sintio otra cosa que sant pedro p̄n-  
cipe de los apostoles que nos manda obedecer por dios

Roma. xiiij.

Adar. xvij.

Abath. xij.

*exemplo de san  
 Pedro de tributo*

*por q̄ se pagan  
 tributos a los*

*romanos*

Rom. xiiij.

*A*

Ad ti. iij.

s. petri. iij.

*A* toda criatura :al rey como a excelēte: y a los capitanes como a psonas ēbiadas por el para castigo delos malhechores y hōra dlos buēos por ser esta la volūtad d̄ dios.

**¶** Porque la guerra no se tiene por justa sino es hecha por auctoridad dlos p̄ncipes o magistrados: o sino fueise mouida por necessarias y onestissimas causas como aq̄llas q̄ arriba declaramos. **A**ssi q̄ no sin grādissimo peccado piēso q̄ hazē guerra los q̄ contra xp̄ianos recibē sueldo de p̄ncipes estraños cō quiē no tienē compaña de guerra o aliança especialmēte quādo se dubda como muchas vezes acaee de la justicia della : porque los tales tāleros estan de tener fin ala paz haziēdo guerra. **L**a qual intencion se requiere en los q̄ justamēte han de guerrear: que antes aborreciēdo la cobdiciā dissensiones y rebueltas de gētes cosa del todo cōtraria a virtud y religō pero comēçada la guerra alguna diferēcia ay quanto ala gloria de valentia en cōbatir abiertamēte o por celadas pero quāto ala justicia no haze mas lo uno q̄ lo otro segū dize sant Augustin: porq̄ como el poeta dize quiē a de mirar en el eñmigo si vsa de astucia o d̄ valētia: pues es cierto q̄ no solamēte esto a sido hecho muchas vezes por excellētes hōbres en todas las edades cō aprouaciō delas gētes: pero tābien en las historias d̄ la sagrada escriptura leemos auer mādado dios a Josue haziēdo guerra a la ciudad de hay que pusiesse celadas a los moradores d̄ ella. **A**ssi q̄ es licito ēgañar a los eñmigos / poner celadas y burlarlos cō astucias de guerra. **H**ablo d̄stos ardidēs q̄ segū la costūbre delos hōbres y derecho d̄ las gētes se permitē: no dela trayciō y mal ēgaño : porq̄ la fe ha de guardar aū a los eñmigos y cōplir los cōciertos y promissas q̄ cōellos se hizierē : y no solamēte se cōcede a los cristianos hazer justa guerra a los estraños y legitimos

i josue. q. x.

Josue. viii.

Trano

enmigos: pero aũ leuãtãdo se guerras ciuiles por la mal  
 dad de algũo q̄ quisiessse hazerle tyzano o pcurassse algũ  
 otro grãde daño ala republica / es obra d̄ bueno y religi  
 oso ciudadano tomãdo las armas si d̄ otra manera no se  
 puede hazer resistir a los aleuosos atreuimietos d̄ los mal  
 uados ciudadanos: porq̄ sería de hõbre couarde y apoca  
 do viẽdo en peligro la republica por domestica maldad  
 de sus cibdadanos no socorrerla cõ todas sus fuerças ef  
 tãdo se d̄scuydado y ocioso miẽtra los otros peleã iõbre  
 el estado d̄ la ciudad o reyno: cõ menos v̄guẽça q̄ aq̄l vie  
 jo cinico d̄l q̄ se escriue q̄ siẽdo venida la nueua a co:in  
 thio q̄ philipo rey d̄ macedonia venia cerca cõ mano ar  
 mada: como los ciudadanos todos viẽdo el grã peligro  
 vnos apejassse las armas: otros rehiziessse las cercas q̄ es  
 tauã pa caerse o diessse piedra a los q̄ esto faziã y otros en  
 tediessse y trabajassse en otras cosas necessarias pa d̄fender  
 la ciudad: diogenes viẽdo q̄ ni gũo le mãdaua nada en el  
 Cranio q̄ es vn lugar muy nõbrado d̄ corinthio comẽço a  
 reboluer d̄ vna pte a otra vna cuba e q̄ dormia y tenia ca  
 sa: y p̄gũtado q̄ era la causa d̄ aq̄l nueuo trabajo respon  
 dio: hagolo porq̄ no pezca q̄ trabajãdo todos los otros  
 yo solo estoy ocioso: po no solamẽte este hecho donoso d̄  
 diogenes nos puede enseñar lo q̄ duemos hazer en cosas  
 mas graues: mas el cõsejo que el excelẽte varõ y grauif  
 simo estoyce **P**ortio caton tomo en las gurras ciuiles  
 de **P**ompeyo: declaro lo que deue hazer el buẽ ciudada  
 no en semejãtes necessidades dela republica. **E**l qual siẽ  
 do d̄sconde en muchas cosas por respecto d̄ la republica  
 de los que erã cabeza en aq̄llos vãdos y no aprouãdo la  
 inteciõ d̄l vno ni d̄l otro juzgo q̄ mouida la guerra no de  
 uia estar se q̄do sino fauorecer aq̄llapte q̄ le parecia tener  
 mas razõ y justicia / aunq̄ bruto trabajo d̄ q̄tarle d̄ aq̄l p  
 posito: como parece por aq̄lla prudẽtissima respuesta q̄

Diogenes

sobre esto le dio caton diziendo. Lo mismo te bruto que no  
 puede auer mayor mal q las guerras ciuiles: pero la vir-  
 tud y a descuydada dode los hados la llama. Y lo otras  
 q Lucano pliguo en los verios q vosotros sabey. Y  
 no es d marauillar q Cato estado en sus eteras fuerças  
 tomasse las armas por la republica cõtra los atreuimie-  
 tos d los alcuosos: pues q Sestio siendo en edad muy an-  
 ciano: y q auia pido la vna pierna e Macedonia se mã-  
 do llevar al exercito d Popeyo: del ql dize q los otros se  
 reya viendo le venir / mas popeyo se leuato y le salio a re-  
 cebir pareciendole q era grã testimonio y muy puechoso  
 erẽplo q se viellẽ poner jutamẽte cõ el al comun peligrõ  
 por la libertad publica aũ los hõbres de edad y fuerças  
 cõsumidas: y pa en tal caso segũ Aristotiles cueta. Solõ  
 fundador d las leyes d los Athenienses hizo vna q quando  
 se leuataste algũã dissensiõ r discordia en el pueblo estan-  
 do la ciudad partida en dos ptes: quẽ no se allegasse a al-  
 gũã dellas fuesse dterrado y cõhscados sus bienes. De  
 la ql ley daua esta causa Fauorino filosofo: porq la aucto-  
 ridad d los buenos q si ppre tiene fin ala paz / no auendo  
 bastado al pncipio pa resistir ala dissensiõ valiesse a pazi-  
 guados los animos pa deshazerla. Porq en las cõsultas  
 mucho mas se cree a los cõpañeros q dize su parecer so-  
 bre el negocio q a todos toca: q a los estraños cuya fe y  
 cõsejo por la mayor pte es sospechoso. Perõ estas leyes  
 y mãdamiẽtos son cõuenietes pncipalmẽte pa las ciuda-  
 des q tienẽ leyes por si y se gobiernã por el cõsejo d el pue-  
 blo o d los nobles: mas e la republica dode ay rey o pnci-  
 pe el bueno y prudẽte ciudadano siẽpre seguira la aucto-  
 ridad d el pncipe cõtra los bollciosos pueblos: y contra  
 los ciudadanos potetes y reboltosos: porq los reyes y  
 pncipes si son buenos cõ grã fe deue ser acatados y serui-

ejemplo  
93

de la ley  
m

neutralidad

Augusto

se refiere  
93

dos como psonas q̄ presidē y son embiadas por dios/se  
 gū sant pedro dize pa castigo d̄ los malos y alabãça d̄ los  
 buēos: y si malos cō toda paciēcia se hã d̄ sufrir fino fuef  
 se poruētura su puerfidad y maldad tāta q̄ vinielle clara  
 mēte en d̄strució d̄l reyno o d̄la religiō: q̄ estōcces la salud  
 publica y el v̄dadero seruiçio d̄ dios due ser ātepuesto y  
 tenido por mejor y mas sancto q̄ el d̄fatino y infidelidad  
 de vn solo hōbre. ¶ Por q̄ mas auemos (como dize sant pe  
 dro) de obedecer a dios q̄ a los hōbres. ¶ Pero los otros  
 pecados d̄ los p̄ncipes y reyes hã se d̄ sufrir paciētemēte  
 remitiēdo los al iuyzio d̄ dios / al q̄l algũas vezes plaze q̄  
 los pueblos seã affligidos por sus pecados cō la iusticia  
 de los p̄ncipes: por q̄ ningū poderio ay fino por dios / se  
 gū dize sant iacob: el q̄l nos m̄ada q̄ seamos obediētes  
 a los p̄ncipes: y aũ san iedro dize q̄ tābiē auemos d̄ obe  
 decer a los señores alperos y injustos: d̄lo q̄l tenemos cla  
 rissimo exēplo d̄l rey dauid q̄ aunq̄ era d̄clarado cō aucto  
 ridad d̄ dios por rey de los judios siēpre acato a Saul cō  
 la reuerēcia q̄ se deue a rey / aunq̄ cōtra la ley diuina: por  
 la q̄l era p̄uado d̄l d̄recho d̄l reyno / saul se ñoreaua a q̄lla  
 gēte y le era eñmigo: q̄no mas tētar de le echar del reyno  
 cō engaño o fuerça aunq̄ pudiera facilmete matarlo estã  
 do solo y seguro: q̄ndo se metio ēla cueua en q̄ Dauid es  
 taua escōdido. ¶ Pues Leopoldo he te sacado d̄las difi  
 cultades en q̄ estauas: y satisfecho a tus dudas: o q̄da  
 te toda via algū ēbaraço en el iuyzio q̄ te aya de q̄tar: pa  
 q̄ claramēte conzcas como la guerra se puede fazer iusta  
 mete. Leo. ¶ Por cierto democrates yo cōfiello auer hol  
 gado mucho cō tu razonamiēto por q̄ lleva nieruos y fu  
 erça: y cō gētileza y elegācia parece q̄ da tormēto pa ha  
 zer cōfessar la v̄dad. Assi d̄ todo p̄nto aprueuo lo q̄ dizes  
 q̄ algũas guerras se puedē hazer iustamēte: y q̄ no son cō

j. petri. ij.

act. apo. v.

L

Rom. xiiij.

j. petri. ij.

i. regū. iij.

7  
 m̄er b̄ y  
 p̄uicia

## Libro. j.

tranas alas leyes euāgelicas si otra cosa no parece a gue-  
uara. **Buc.** Antes yo nūca dubde q̄ muchas guerras se  
hagā justissimamēte y cōforme ala religiō xp̄iana: no so-  
lo pa r̄futar a los agrauios y injurias y satisfazerse de los  
robos y cosas injustamēte tomadas y pa castigar los cul-  
pados y malhechores: po pa sujetar a los infieles y ene-  
migos de n̄ra religiō q̄ pturbā n̄ra paz y q̄erē destruyr o  
poner ē seruidūbre los xp̄ianos: q̄les fuerō muchas guer-  
ras q̄ hizierō los excelētes y religiosos p̄ncipes **Cōstā-**  
**tino** y **Theodosio** empadores d̄ los romanos: y muchos  
reyes d̄ españa especialmēte d̄ **Ismaēdo** y d̄ **Alfōso** d̄  
los q̄les por sus obras: el vno fue llamado el bueno: y el  
otro el santo: y derādo otros grādes señores el **Cid** ru-  
diaz del q̄l no se q̄l aya sido mas celebrada por n̄ras histo-  
rias: la gl̄ia ē la guerra: o la sc̄tidad ē la religiō: en las q̄les  
historias se lee q̄ haziedo estos p̄ncipes guerra a los mo-  
ros se vieron muchos milagros q̄ declararō la justicia y  
sc̄tidad d̄ tales guerras: po tu **Democrates** puaste con  
muchas razones lo q̄ yo jamas dubde q̄riedo satisfazer a  
**Leopoldo** q̄ adrede segū me parecia vedaua toda guer-  
ra a los xp̄ianos: o al menos disputaua d̄sto muy escru-  
pulosamēte. Lo q̄ yo d̄sseaua saber d̄ las cosas q̄ pticular-  
mēte acōtēcē y parece q̄ fazē ajeno el exercicio d̄ la guerra  
dela disciplina xp̄iana ningūa cosa hasta agora nos has  
d̄clarado estādo ya cāsados d̄ passar. **Dem.** Esta dispu-  
ta **Bueuara** d̄l valeroso cauallō y xp̄iāo q̄ d̄termine por  
tu rucgo d̄ disputar tiene tātās ptes y tã diuersas q̄ no se  
puede acabar ē pocas palabras ni ē razonamiētos de vn  
dia. Assi q̄ oy auemos disputado d̄ la guerra: la q̄l pte p̄-  
meramēte se auia de d̄terminar mañana aqui: o en belue-  
der si os pareciere y ouiere lugar profeguiremos lo des-  
mas.

# Libro segundo de democrates



**Q**tro dia despues d'aque

lla disputa por la mañana ydo el papa como solia a su jardin q̄ llama belucder. Democrates vino primero q̄ todos pa acabar de hablar a su Sãctidad d'las cosas d'la guerra: como el dia antes auia cõcertado: y d'ay a poco Leopoldo vino y el postrero q̄ llego fue alõsõ d'gueuara: assí porq̄ aũ no estãdo biẽ sano tenia no le hiziese mal el ayre d'la mañana d'l mõte vaticano: como por acõpañar a Micer mayẽ baradõr del eperador: el q̄l en viniẽdo cesso la habla de Democrates cõ el papa. Pues como etõces ellos se ouiesen apartado d'la otra gẽte y saludado entre si segũ costũbre de amigos: y despues de auer hablado algo de nueuas q̄ ya se sonaua como el papa y el empador se auia de ver otra vez en Bolonia gueuara d'iro. Dixeremos estas cosas apete y tornemos ala disputa d'ayer: mas sentados si os parece enãtos asietos q̄ tã a proposito estã pa ello. Porq̄ assí podremos mas facilmẽte hablar y mas a plazer oy: especialmẽte yo/que por no auer cobrado del todo la sauidad me hizo mal el palear de ayer q̄ndo hablamos. Y tu Democrates pues q̄taste ayer a Leopoldo de vn error: muy dañoso/no te sea graue oy cõ tu prudencia y sabiduria librarne ami de vn escrupulo que muchos dias ha me fatiga. Dem. Sentemonos Gueuara pues atĩ te es puechoso/y en la verdad mas cõueniente como dizes pa hablar: pero dime q̄ escrupulo es este q̄ dizes q̄ te fatiga. Gue. Pareceme q̄ la valẽtia y honra del cauallero o soldado ẽ cosas q̄ muchas vezes acaecẽ fuera d'la guerra mouida por la auctoridad publica no se cõpa

Libro.ij.

decent cō la estrechura d las leyes xpianas. **Dem:** Que ra  
zō en malora o por mejor dzir q̄ error te traxo en tā vana  
opiniō. **Suc.** La ley xpiana māda sufrir paciētissimamē  
te las injurias y no estimar en nada la glia mūdana. El  
animo del soldado estōces parece q̄ es mas estimado q̄n  
do sin sufrir la menor afrēta del mūdo se vēga animosa  
mēte de las injurias de los enemigos: y que anteponiēdo  
la muerte ala infamia no rehusa nīgū peligro por no pa  
decer perdida algūa de la honra y alabāça. Estas cosas  
pareceme ami que no se compadecē entre si y no ami so  
lo sino a muchos otros segun veo. **Porq̄** este es sino me  
engaño el pūto principal de aquella querella de los cau  
llos y soldados de que ayer heziste mēcion. **E** si tu me  
facas desta dubda / terne toda mi vida que te agradecer  
y seruir: y assi mesmo creo que haras plazer a **Leopol**  
**do:** el qual tambien me parecía ayer que tenia algun es  
crupulo en estas cosas. **Leo.** Antes a mi ninguna cosa  
me puede ser mas agradable. **Dem.** Yo trabajare por  
cierto de contentaros. **¶** Pero antes de responder a vues  
tros argumentos para que en la disputa procedamos or  
denadamente y como se deue / es menester hablar algo  
de las virtudes de que a juyzio de los sabios principal  
mente el cauallero o soldado se alaba. **¶** Porque sabidas  
estas y los vicios contrarios se eyticnda qual es el oficio  
y lo que es obligado a hazer el buē cauallero y soldado:  
y lo cōtrario. **¶** Porq̄ la alabāça es de la virtud: y lo que fa  
ze a q̄lquier cosa buena / esto llamā virtud los filosofos en  
los hōbres ppriamēte en las otras cosas por semejança y  
trāslaciō: porq̄ la piedra y mā buēa se dize y tābiē el cau  
llo q̄ndo el caualllo corre biē y la piedra y mā trae a si biē  
el fierro: y estas son llamadas vtudes d estas cosas: porq̄ se  
gū dize aristotiles cada cosa se pficiōa cō su vtud y pues

Arist. .eth.

Eth.ij.

llamamos buē piloto al q̄ biē y artificiosamēte gouierna el nauio/buē padre d̄ familia al q̄ biē gouierna su casa:y los otros d̄ la mesma manera:q̄ virtud diremos q̄ se reque re en aq̄l q̄ quiere ser buē soldado y tenido portal? **Bue.** Los hōbres sabios q̄ escriuierō d̄ la arte d̄ la guerra muchas cosas mādā cōsiderar para escoger el buē soldado: porq̄ piēsan q̄ hazemuchō al caso la regiō en q̄ nacio:y di zē q̄ las tēpladas son mejores q̄ todas las otras q̄ les afir mā ser las q̄ estā enl q̄rto y q̄nto clima:porq̄ en las que mas se allegā al septētriō dizē que nacē los animos mas robustos y mas sin temor:pero los ingenios mas rudos los q̄ nacē al medio dia:por el cōtrario son hōbres exce lētes en ingenio /mas d̄ poco animo pa poncrse al peli gro:pero q̄ en el medio nacē hōbres en lo vno y en lo otro quāto basta suficiētes: porq̄ dōde es menester cōsejo no les falta entēdimiēto:y en los peligros no les fallecc ani mo:lo q̄l lo vno sin lo otro no basta pa biē hazer la guer ra. **Allēde** desto escriuē q̄ en la disposiciō de los cuerpos va mucho:porq̄ la grādeza de la p̄sona la anchura de los pechos y la ligereza d̄ los miēbros es grā señal de fuerza y valētia. **Dem.** Estas cosas **Bueuara** q̄ has dicho son señales de hōbre aparejado pa el exercicio d̄ la guerra y aun por cierto no vanas ni de menospreciar:porq̄ las ciu dades q̄ hā tenido grā imperio claro esta q̄ por la mayor parte estā en regiones tēpladas como athenas y lacede monia en grecia y en ytalia **Roma**:la q̄l muy mas larga mēte q̄ todas tuuo y estēdio el iperio y señorio d̄l mūdo. **Allēde** d̄sto se escriue q̄ aq̄llos cuya valētia es mucho ce lebrada fuerō por la mayo: parte altos d̄ cuerpo y mem brudos/como fuerō segū **Homero** dize entre otros ca ualleros p̄ncipales en la guerra d̄ **Troya** d̄ los troyanos p̄ncipalmēte **Ector** y **Eneas**:d̄ los griegos **Aias** tela.

*allēde de esto se escriue q̄ aq̄llos cuya valētia es mucho celebrada fuerō por la mayor parte altos d̄ cuerpo y membrudos/como fuerō segū Homero dize entre otros cavalleros p̄ncipales en la guerra d̄ Troya d̄ los troyanos p̄ncipalmēte Ector y Eneas: d̄ los griegos Aias tela.*

monio y Archiles: y como en las historias latinas se dize  
entre los pñcipes romanos Julio cesar y Trajano. Sue.  
Yo podria añadir a estos otros exemplos de muy escla  
reçidos varones no antiguos ni estraños / sino de nues  
tros tiempos y de mi nacion: que en las guerras de Gra  
lia se señalaron: porque tales fueron el grã capitan Gó  
çalo hernandez y don Diego de mendoza y Juan de vz  
bina: y por no contar los otros Diego garcia de pare  
des: el qual si alcançara tanto ingenio y cor dura quãtas  
fuerças y valentia / ninguno siguió la guerra a tiempo  
del gran capitã (aunque salieron della muchos excelen  
tes varones como del cauallo de Troya) que mas justa  
mente a comun parescer y opinion de todos mereçiera  
subceder a tan excelente capitan general: Mas agora  
segun me dizen casi como vn soldado particular: sigue al  
Emperador don Carlos que le mando llamar ô de Es  
paña para la guerra: y aun agora siendo viejo no ôra de  
dar grandes y maravillosas muestras de valentia que  
aun toda via le dura. Demos. Mas a tiempo en ver  
dad y cõ razõ truxiste por exẽplo tales y tã excelẽtes capi  
tanes: mas pudieras tãbiẽ de los ytalianos y ô otras na  
ciones nõbrar otros excelẽtes hõbres cuya valentia re  
plãccio élas mesmas guerras y tiẽpos: mas aunq tales  
regiones y hõbres se tẽgã por mejores pa el exercicio de  
la guerra: tãbiẽ fuera desta tẽplãça de lugares ô q habla  
mos y q se tiene por mejor / es cierto q ay otros pueblos  
valiẽtes y prudẽtes en administrar y fazer la guerra: por  
que los Cartagineses en el tercio clima estã: los asturia  
nos y vizcaynos en el sexto. Pero tambiẽ se sabe que me  
nos trabajo tuvierõ los Romanos en sojuzgar el resto  
del mũdo que en vècer estos pueblos: de los q les recibie  
do muchos daños y haziedo cõellos treguas y vergonço

las estuuiéron muchas vezes en peligro de poderse: y los  
 Judescos vemos que hazē las guerras no solamēte cō  
 grande ánimo / mas tãbiē con grã cōsejo. Y lo mesmo juz  
 go de hōbres particulares de pequeña estatura que ay  
 ouo muchos dellos grãdes en fortaleza d' ánimo: como  
 por la poesia d' Homero fue celebrado en los tiēpos he  
 roycos tideo. Y pues te plazē los exēplos de nra edad /  
 tal fue Bartolome de albiano: y dō Fadrique almirāte  
 de castilla: y Pedro d' paz: y dō Hugo de mōcada: y por  
 no los dezir todos dō Hernādo daualos marq̄s de pes  
 cara en cuya muerte los días passados perdió mucho el  
 exercito cesareo: porq̄ no es menester para hazer grãdes  
 hazañas fuerza de toro o de Elefante. Antes las cosas  
 esclarecidas se hazē cō la virtud del ánimo no faltando  
 fuerças medianas: las q̄les ticnē muchos hombres d' pe  
 queña estatura: y hablo quāto a los exercicios del solda  
 do que se hazē con las manos y cō las armas / no del ofi  
 cio d' capitan general que alas vezes no tiene necesidad  
 de fuerças corporales. Delo quāto porq̄ no vamos mas  
 lexos / muy buen testigo es en nūestros tiempos Antō  
 nio de leyuā: el qual capitan con poca y quasi ninguna sa  
 nidad del cuerpo por sola su grãdeza de ánimo y cōsejo  
 con poca gente Española alcanço grandísimas victo  
 rias en lombardia de muy mayores exercitos.

Pero vna cosa es hablar de las muestras y señales d'  
 el fuerço que se toman dela region y dela disposicion del  
 cuerpo / otra hablar dela virtud que ha de tener vno pa  
 ra ser buen soldado. La qual como sea vn abito de aní  
 mo no consiste en esperança alguna / antes se cngendra  
 de muchas obras virtuosas: d' sta te preguntaua yo qual  
 pensauas que fuesse / y tu respondiste me delas señales  
 del ánimo aparejado pa la guerra. Sue. Dela vtud no

*no hay ninguna  
 dize su nombre*

*una dize*

ay que dudar: porq̄ aquiē tienē por fuerte y magnanimo a este tal todos suelen dezir q̄ es buē soldado o cauallero y tenerlo por tal. Dem. Luego la fortaleza y grādeza de animo es lo q̄ faze al buē soldado. Sue. sin duda. Dem. Demanera q̄ quiē dize q̄ el buē soldado no puede satisfazer alas leyes xp̄ianas: dize q̄ la fortaleza y grādeza d̄ animo es ajena dela religion xp̄iana. Sue. Almi alomenos assi me parecc: pero mas q̄rria q̄ disputasles estas cosas cō Leopoldo porq̄ yo respōdiendo mal no retarde tu habla o teniēdo buē pleyto por ignorācia lo pierda. P̄sues sus Leopoldo respōde tu por entrābos: ati no te parece assi? Leo. Como no me ha d̄ parecer: pues cōcedido lo p̄mero es necessario cōfessar lo segūdo. Dem. O miserable cōdiciō la d̄los xp̄ianos si en q̄nto siruē ala religiō nigūa cōtradiciō tienē cō las v̄tudes. Leo. Cōtrataciō muy grāde la tienē cōla justicia / prudēcia / liberalidad / cōtinēcia: y cō todas las otras v̄tudes q̄ ayūtā a los hōbres entre si cō amor y v̄manidad: mas rebuyē d̄la fortaleza y grādeza d̄ animo como de v̄tudes hinchadas y asperas. Dem. Quales obras d̄ v̄tud p̄cedē d̄la fortaleza y magnanimidad despues si te parece las diremos. Algo ra p̄supongamos (porq̄ yo creo q̄ no lo negaras) q̄ estas dos v̄tudes son y las ponē los filosofos ēla cuēta d̄las v̄tudes morales: especialmēte Aristotiles q̄ antepone la grādeza d̄ animo a todas las otras. Leo. P̄sues q̄ por esto: q̄ esto no ay nigūo q̄ lo niegue. Dem. Sētēcia comū es assi d̄los filosofos como d̄los xp̄ianos q̄ todas las v̄tudes son entre si d̄ tal manera trauadas y acōpañadas q̄ q̄tādo la vna es necessario q̄ todas se q̄tē: y este parecer d̄ los antiguos filosofos cōfirmarō y aprouarō principalmente san Jeronimo y san Augustin p̄ncipes d̄los theologos: de los q̄les las palabras d̄ vno en la declaraciō de Esayas son

Ethi. iij.

Ethi. vij.

Esayas son

Esayas son estas: todas las v̄tudes estã encadenadas en  
 tre si de tal manera q̄ quiẽ carece d̄ vna carcece d̄ todas: el  
 otro en el libro d̄ la trinidad escriuio d̄ esta manera. Las v̄  
 tudes q̄ estã en el coraçõ vmano / aunq̄ cada vna se entie  
 da diuersamẽte: pero por ningũa manera se apartã vnas  
 de otras. Luego por la razõ q̄ no es lícito a los xp̄ianos  
 ser valiẽtes ni de grãde animo: por la mesma se ha d̄ cõfesar  
 q̄ les son negadas todas las otras v̄tudes. Lco. Biẽ  
 sabemos d̄ democrates q̄ desta manera hablã los sabios d̄  
 la conexiõ o trauazõ d̄ las v̄tudes: po no ignoramos q̄ fu  
 erça tẽgã estas palabras: porq̄ ningũo es de parecer q̄ no  
 pueda ser vno liberal sin ser valiẽte: pues a cada passo se  
 veẽ hartos q̄ auiedo hecho muchas obras liberales alcã  
 çarõ la v̄tud d̄ la liberalidad: a los q̄les sin culpa suya nũ  
 ca acaecio ponerse a los peligros d̄ lo q̄l la fortaleza se en  
 gẽdra: y esta mesma razõ es quãto a las otras virtudes:  
 porq̄ las v̄tudes morales no las da la natura ni se alcãçã  
 solamẽte por nra volũtad: mas engẽra se de vna costũbre  
 de biẽ obrar: po quiẽ v̄tuosamẽte y cõforme a los p̄ceptos  
 de la filosofia ama y sigue algũa d̄ ellas: cõuiene a saber por  
 la oneitad y por obedecer a la razõ q̄ gouierna d̄ derecha  
 mẽte: necessario es q̄ este tal tẽga firme p̄posito de nũca  
 dexar de hazer lo que deue. Y por esto assi aq̄llas v̄tu  
 des q̄ aũ no tiene d̄ hecho sino por eleciõ y volũtad: tãbiẽ  
 se dize q̄ las tiene: cõuiene a saber por p̄cipaciõ: como di  
 zesant Jeronymo y no por p̄priedad. Porq̄ si algũo no  
 tuuie se p̄posito d̄ seguir d̄ muy buena gana a dõde q̄era  
 q̄ la natura y la derecha razõ q̄ es excelẽte maestra de las  
 v̄tudes le siguiẽ se bien podria este tal hazer muestra de  
 vna ymagẽ d̄ burrada y inperfecta de v̄tud: po la v̄dadera y  
 clara figura d̄ ella no la puede tener en ningũa manera por  
 que no sigue la oneitad y p̄ceptos de la razõ aq̄l en cu

in lib. ad  
 uers<sup>o</sup> pela.

ro animo estas cosas no tienē vn mesmo peso : y dōde q̄e  
 ra no lo mueuē y gualmēte. Assi q̄ desta manera determi  
 nā los filosofos q̄ las v̄tudes estā entre si trauadas ⁊ por  
 q̄ en los actos v̄manos ay ciertas sentēcias firmes q̄ los  
 griegos llamā axiomas q̄ son comunes a todas las v̄tu  
 des. Las q̄les conocidas pa vsar d̄ vna v̄tud por la mes  
 ma manera se aplicā alas otras y se cōtienē ēla prudēcia  
 sin la q̄l ningūa moral virtud puede estar : y la q̄l donde  
 esta estā todas las v̄tudes. Aristotile; dize (segū) **Adas** d̄  
 zir q̄ vna v̄tud ya crecida mas no d̄l todo p̄fecta no pue  
 de estar por si q̄ d̄ndose las otras virtudes toda via en aq̄  
 llas finētes y p̄ncipios: no es cōforme a razō: y es cōtra  
 rio ala experiēcia manifesta. Assi q̄ si el xp̄iano dexa de  
 hazer lo q̄ requiere la fortaleza ⁊ magnanimidad por ser  
 uir a los mādamiētos d̄la religiō: no por esso se ha de te  
 ner por falto y careciēte d̄las otras v̄tudes. **Dem.** Sin  
 dubda **Leopoldo** tu has biē declarado la sentēcia y pa  
 recer d̄los filosofos sobre la conerxiō delas v̄tudes: por mī  
 ra no nos q̄de poruētura toda via la mesma estrechura q̄  
 nos fatigaua. Por q̄ al cristiano q̄ es la causa q̄ le mueue  
 a hōrar y seguir las otras v̄tudes: no es la onestidad de  
 llas y por obedecer al mādado dela derecha razō. **Leo.**  
 No lo haze solamēte por esso sino mucho mas por obe  
 decer a los mādamiētos d̄ dios q̄ s̄o mas graues y d̄ mas  
 auctoridad: por q̄ todas las obras del xp̄iano se hā de en  
 deceçar a dios como a sumo biē ⁊ vltimo fin. **Dem.** Co  
 mo piēsas q̄ solamēte la doctrina xp̄iana endereça las v̄  
 tudes al vltimo fin: quiē ay de los filosofos q̄ esto no ha  
 ga entre los quales la mayor diferencia que ay es sobre  
 los fines de los bienes y de los males: por que los q̄ discor  
 dan en ellos necessario es que discorden en toda la filoso  
 fia: por que todos los preceptos y buenas obras deuen.

encerrar como a bláco al vltimo fin :z por el cōtrario los  
 que concuerdã en el sumo biē poco pueden discrepar ē la  
 doctrina delas obras virtuosas / cōuiene a saber en los p̄  
 ceptos delas costūbres. De manera q̄ los preceptos de  
 los xp̄ianos q̄ tocã alas costūbres : nada o muy poco di-  
 fierē dela doctrina delos peripateticos: como deziamos  
 ayer que los vnos y los otros ponē el sumo bien z felici-  
 dad quasi en vna mesma cosa: pues como los peripateti-  
 cos alli tambié los christianos ponē la bienaueturãça en  
 el v̄lo dela mas excelēte virtud cerca d̄la mas p̄fecta cosa  
 z declarã (como es necessario) que la mas excelēte virtud  
 y la cosa p̄fectissima son el ét̄e dimiēto z dios. De manera  
 que es determinaciō comū delos vnos y delos otros / q̄  
 la bienaueturãça consiste en contēplar a dios: sino q̄ los  
 peripateticos siguiendo la natura q̄ los guía y vna peque-  
 ña z obicura lūbre della alcãçarō vn escuro y confuso co-  
 nocimiēto desta cosa / como se suelen ver las cosas inuisi-  
 bles de dios contemplando las criaturas. Y por esto se  
 contentauan y tenian por bienauenturados si alcanças-  
 sen a ver a dios si quiera escuramēte y como ē espejo. De  
 ro los **C**hristianos por beneficio dela religion: y por la  
 grãdissima benignidad de dios que le vieron presente en  
 forma vmana y enseñados por los oraculos y reuelacio-  
 nes: y alumbrados con muy clara lumbre: por q̄ vinierō  
 en muy mayor z mas clara noticia d̄las cosas diuinas: no  
 creē q̄ en la peregrinaciō d̄sta vida mortal ay alguna biē  
 aueturãça: antes sant **P**ablo da bozes diziēdo. Si so-  
 lamēte en esta vida esperamos en christo mas miserables  
 somos q̄ todos los otros hombres: po a q̄llos solamēte  
 tienē los xp̄ianos z llamã felices y biēaueturados q̄ cara  
 a cara veē a dios en la patria (porque assi llaman ellos la  
 otra vida delos bienauenturados) y lo veen como eles

i. cor. in. xv.

Libro. ij.

Math. v.

1. cor. in. iij.

1. 7. x. ethi.

Ethi. j.

porque aunq̄ no desechẽ aq̄lla biẽaueturãça q̄ los filoso-  
fos atribuyẽ a los hõbr̄es justos ⁊ sabios: ⁊ llamã biẽauẽ-  
turados a q̄lquiera q̄ vsa de las otras virtudes: po no  
los tienẽ por biẽaueturados d̄ hecho / sino por la esperã-  
ça q̄ tienẽ de la biẽaueturãça. Bienaueturados dice xp̄o  
a q̄llos q̄ son limpios d̄ coraçõ: po como biẽaueturados:  
(porq̄ como el dize) ellos verã a dios: ⁊ bienaueturados  
los pacificos porq̄ serã llamados hijos d̄ dios. ¶ No vees  
q̄n cõforme es la doctrina d̄ los peripateticos ãlo q̄ toca  
a las costũbr̄es cõ la doctrina de los xp̄ianos: los vnos ⁊  
los otros ponẽ el sumo biẽ en cõtẽplar a dios: los vnos  
⁊ los otros vã a la biẽaueturãça por el camino d̄ la v̄tud:  
los q̄les tãbiẽ cõcuerdã en esto q̄ no solamẽte las v̄tudes  
po todas las obras ⁊ pẽsamiẽtos: ⁊ finalmẽte todas las  
cosas q̄ los hõbr̄es hazẽ se deue de referir al vltimo fin.  
¶ Porq̄ como sant pablo dize: ora comays / ora beuays o  
hagays otra cosa todo lo hazed pa gl̄ia de dios: de la mes-  
ma manera Aristotiles dize q̄ todas las cosas se hã d̄ d̄  
sear por la biẽaueturãça. ¶ Pues siẽdo assi algũa prerro-  
gatiua hã de tener las v̄tudes allẽde d̄l respecto del vlti-  
mo fin: ⁊ algũa seãal pa q̄ seã mas excelẽtes ⁊ seã conoci-  
das entre las otras obras v̄manas: en lo q̄l sino nos con-  
certamos disputãdo d̄ las virtudes d̄ los cauall̄os ⁊ sol-  
dados: ⁊ d̄ la cõformidad o diferẽcia de las vnas cõlas o-  
tras: es neccssario q̄ n̄ras palabras vayã vacilãdo sin cer-  
tidũbre ⁊ ningũa cosa podamos aueriguar. ¶ Leo. Bien  
me parece lo q̄ dizes: ⁊ q̄ esto p̄meramẽte se deue determi-  
nar. ¶ Dem. ¶ Pues respõdeme a esto q̄ te preguntõ: puesto  
aparte el respecto del vltimo fin: el q̄l es comũ (como di-  
rimos) a todos los hombres v̄manos: q̄ cosa ay propria  
en las virtudes: porque sean diferẽciadas de las otras co-  
sas: es poruẽtura porq̄ (como dize Aristotiles) aunque

ningūa cosa ouiesse a q̄ las virtudes se endereçassē: ellas por si y por su onestidad se deuē seguir. **Leo.** Assi parece. **Dem.** Luego la razón intrínfca y ppria d̄ seguir y hōrar las v̄tudes cōsiste en la onestidad dellas: la q̄l q̄tada parece el nōbre y natura d̄ la v̄tud. **Leo.** Assi es ami iuzio. **Dem.** Luego quiē mēos precia la onestidad ē la vna teniēdo en poco el mādō d̄ la derecha razón: d̄l q̄l el hōbre virtuoso nūca se ha de aptar: este en todas las otras virtudes no parece q̄ d̄ la mesma manera la menospreciara. **Leo.** Assi parece sin dubda. **Dem.** P̄ues el xp̄iano si si gue tu parecer menospreciara la onestidad ē la fortaleza y grādeza de animo: luego segū lo q̄ tu dizes t̄abiē la menospreciara en todas las otras: y assi p̄uado de vna seria despojado de todas las v̄tudes. P̄or q̄ si quiē esta determinado de seguir la onestidad en todas p̄tes y obedecer al mādamiēto d̄ la derecha razón: este se cree tener todas las otras virtudes. El q̄ en vna y por el configuiēte ē todas menosprecia la onestidad y el mādō d̄ la derecha razón: en este q̄ lugar puede quedar d̄ virtud algūa: luno somos t̄a ciegos y porfiados q̄ queramos echar fuera del corō d̄ las virtudes cō la fortaleza: t̄abiē la magnanimidad que sigue las mayores y mas grādes obras en toda virtud: reclamādo no lo lamēte los filosofos: mas aū los religiosos theologos: d̄ los q̄les ninguno se ha hallado hasta agora q̄ dixesse que estas no son virtudes: o las quitasse d̄ la cōpañia d̄ los christianos. P̄or q̄ ningūo d̄ra de saber q̄ muchos por ellas son loados en la sagrada escriptura. **Escruo** (dize sant Juan) a vos otros los macebos por q̄ soys fuertes: y sant **Pablo** dize. P̄or la fe son hechos fuertes en la guerra. E por no alegar a cada vno d̄ los otros de **Santisteuā** lemos en los actos d̄ los apostoles que lleno de gracia y fortaleza hazia milagros

j. Fo. ij.  
Ihebre. ij.  
Cap. vj.

## Libro.ij.

Ad Ro. vj.

Ad gal. vi.  
1. co. iii. j.  
Roma. ij.

Y grandes señales del áte del pueblo. **Leo.** Yo democra-  
tes no niego q̄ la fortaleza y magnanimidad son v̄tudes  
ni porq̄ dire que son ajenas d̄ las leyes xp̄ianas / querria  
q̄ entēdic̄se mis palabras de tal manera como q̄ yo apar-  
tasse estas v̄tudes de n̄ra cōpañia: no es esto lo q̄ yo que-  
ria dezir sino q̄ de otra manera entiēdē y difinē los xp̄ia-  
nos la fortaleza y magnanimidad q̄ las otras gētes y los  
filosofos: sant **Gregorio** dize: la fortaleza d̄ los justos es  
v̄cer la carne / cōtra dezir a los apetitos y amatar el de-  
leye d̄ la vida p̄sente: los filosofos enseñan y siētē q̄ esta  
v̄tud se conoce: y tiene lugar p̄ncipalmēte en los peligros  
dela guerra: y ni mas ni menos parece q̄ d̄siēuerdā en la  
magnanimidad q̄ tiēpla el apetito dela hōra y fama: por-  
que los filosofos hablā dela honra y gloria q̄ se alcanza  
dela hōra: y a los xp̄ianos no es lícito glorificarse  
sino en la cruz de n̄ro señor **Jesu x̄po**: porq̄ el que se glori-  
ficadize sant **J̄dabolo** glorifiquese en el señor del q̄l proce-  
de la gloria y hōra y paz a todo hōbre q̄ obra biē sin dife-  
rencia de personas.

**¶** Allí q̄ no me parece biē esta manera de d̄sputar que  
hablādo delas instituciones y leyes xp̄ianas: y auiendo  
se de determinar la questiō por auctoridades dela sagra-  
da escriptura: tu alegues los decretos y sentencias d̄ los  
philosophos trayendo a cada passo el nōbre de **Aristo-  
tiles** como el de sant **J̄dabolo**. Al qual das tanta auctori-  
dad en todo lo que hablas que parece q̄ los dichos d̄l no  
son decretos de algun hōbre: sino oraculos de algū d̄os  
aquiē contradezir fuesse grā pecado. Y lo que mas age-  
no es de hōbre xp̄iano trabajas d̄ endereçar los p̄ceptos  
dela religion xp̄iana por la regla de **Aristotiles**: cuya  
doctrina es claro que contradize a muchos articulos /  
en los quales como en fundamentos nuestra fe y religiō.

se funda. Esto es lo q̄ muchos ya no puedē sufrir en san-  
cto **Thomas** de aquino varō sin dubda en lo de mas de  
excelēte doctrina y sanctidad: q̄ se fatiga en todas partes  
por hazer a **Aristotiles** xp̄iano / prouādo las leyes xp̄ia-  
nas por la doctrina d̄ los peripateticos / cōtra la costum-  
bre y parecer de los antiguos theologos / entre los q̄les  
sant **Jeronymo** a vno q̄ a bozes dezia : como no sabes q̄  
esta es sentēcia de los filosofos: respōdio : si: mas no d̄ los  
apostoles porq̄ yo (dize) no me curo de lo q̄ escriue aristo-  
tiles: sino de lo q̄ enseña sant **̄ Pablo**. Y en otro lugar cō  
mucha razō (dize) los filosofos fuerō llamados de algu-  
nos patriarcas de los herejes q̄ en suziarō la limpieza de  
la yglesia cō peruerfa doctrina. Mas q̄ es menester ale-  
gar el dicho de san **Jeronymo**: pues q̄ el mesmo san **̄ Pa-  
blo** nos acōseja y amonesta que no sigamos locamente  
las opiniones de los philosophos. **̄ Mirad** (dize) no os  
engañe alguno por philosophia y vano ēgaño. Y **Esas**  
yas dize a bozes. Destruyre la sabiduria de los sabios /  
y reprouare la prudēcia de los prudētes: de donde el me-  
mo sant **̄ Pablo** dize. La sabiduria deste mundo locura  
es cerca de dios: lo qual sin dubda fue dicho por los phi-  
losophos que teniendo se por sabios fuerō hechos igno-  
rantes.

**Dem.** No queria salir d̄l proposito d̄sta q̄stion que trae  
mos entre manos : mas porque tu me sacas del camino  
y llevas por estos atajos llenos de tropieços: los quales  
fino se allanassen auria mucha dificultad en disputar de  
las virtudes / siendo rechaçada por ti la auctoridad d̄ los  
philosophos : dezir te he en pocas palabras lo que pien-  
so ser verdad en este caso. Aquellos dichos **Leopoldo**  
quellamamos articulos de la fe porq̄ cō ellos como cō ar-  
tejos los miembros de la fe catholica siendo distintos se

in dialogo.  
cōtra pela.

Ad thisi-  
phoe. ep. x.

Colo. ij.

Esa. xxxix.

iiij. corin. iiij

Roma. j.

## Libro.ij.

juntã e hazẽ vn cuerpo / no solamẽte excede nro sentido  
pero tãbien la capacidad y entendimieto de los hõbres.  
De manera q̃ no se pudierõ hallar por ingenio de hom  
bre ni con entendimieto vmano alcãgar finalmẽte de ningu  
na otra manera sino por reuelaciõ diuina pudierõ venir  
ala noticia õ los hõbres. Assi q̃ los que quierẽ por razõ  
natural medir la verdad muy alta y q̃ los hõbres no pue  
den alcãgar: y que solo dios la sabe: y traer los misterios  
della ala doctrina de los filosofos: la sabiduria destos lo  
ca es: y su prudẽcia reprobada. Esta es la filosofia q̃ sant  
Jeronymo menosprecia: la que sant Pablo condena en  
muchas partes: la q̃ llama sabiduria deste mudo / cõue  
ne a saber loca e vana. Porq̃ en estas cosas que exceden  
la razon natural no auemos de traer suelto el ciego iuz  
gιο: mas cõuene captiuar el entendimieto en el seruicio de  
xpo dãdo fe a su doctrina y a los testimonios dela sagra  
da escriptura / no solamẽte en las otras cosas: po mucho  
mas en aquellas en cuya contẽplaciõ la vista de nuestro  
ingenio se pierde: y q̃ van fuera de las reglas de las dotri  
nas vmanas: pero quãdo se habla en costumbres y dispu  
ta de las virtudes y de los vicios contrarios: el primer lu  
gar tiene la sagrada escriptura: pero el segũdo los filoso  
fos / no todos / sino los mas aprouados: como sõ los pla  
tonicos e los peripateticos q̃ determinã: que el sumo biẽ  
cõsiste en el vlcõla virtud: aunq̃ sant Augustin ãte põga  
plato a todos los otros: porq̃ no solamẽte siente biẽ õ los  
fines õ los bienes y de los males: pero atribuye al mudo  
pucipio: lo q̃ no haze Aristotiles: e dize que los animos  
vmanos son inmortales: en lo qual se halla que Aristoti  
les anduuo vacilãdo / inclinãdo se vna vez a vna parte y  
otra vez a otra segun que le mouiã las razones tomadas  
del sentido. Pero aunq̃ el mesmo sant Augustin con mu

ij. ad cor. x.

ij. li. õ reli.

de ciui. dei.  
vii. ca. ix.

cha verdad diga que platō se llego mas cerca que ningun  
 no de todos los otros filosofos: a los xpianos por algu  
 nas cosas q̄ se cree que alcãço no tãto por razō natural/  
 q̄nto por auerlas tomado d̄ los libros sagrados de los ju  
 dios e la peregrinaciō de egypto: por los filosofos y theo  
 logos q̄ despues sucedierō como arriba dire: no dudarō  
 de dar el p̄ncipado a Aristotiles en toda la filosofia: ora  
 se dispute d̄ la natura d̄ las cosas cuyo conociem̄to se pue  
 de alcãçar por razō natural: ora se hable d̄ las costūbres  
 y leyes de biē biuir: parte por su diuino ingenio y increy  
 ble doctrina: la q̄l en muchos libros cō marauillosa futi  
 leza demostro: po mucho mas porq̄ Socrates y Platō  
 q̄ pudierã venir en cōpetēcia p̄sando q̄ no auia cosa tan  
 cierta q̄ no se pudiesse creer con q̄si y equal fuerça de razo  
 nes alo contrario q̄si todas las cosas dexarō sin determi  
 nar y dudolas disputado por la vna pte y por la otra: po  
 Aristotiles como juez arbitrio dado por la natura tã sa  
 biamēte quito las cōtrouersias de los p̄meros filosofos:  
 y tã prudētemēte determino d̄ la fuerça de las cosas natu  
 rales y de la forma de biē y fuertemēte biuir: q̄ sus dichos  
 a iuzio quasi de todos los doctos parece q̄ son no sentē  
 cias de filosofos sino ley de natura y decretos de la dere  
 cha razon. Porq̄ no veo otros (p̄doname Leopoldo) q̄  
 murmurē de la auctoridad deste filosofo. q̄ ellos dizē: q̄ se  
 le da demasiada sino a q̄llos a quē es poco mas conoci  
 do q̄ Empedocles o Anaxagoras: de los q̄les oyerō de  
 zir que fuerō antiguamēte filosofos famosos: q̄les son en  
 este t̄po los maestros d̄ la heregia lutherana q̄ siēdo igno  
 rātes de toda filosofia y theologia no vulgar hinchados  
 cō vna parleria que sola alcançaron por el estudio de le  
 tras latinas y griegas loca y presuntuosamēte juzgan d̄  
 los grandes hombres: a los quales a penas de vista (co

mo dizen) conoçierõ deiechãdo a Aristotiles como a p:  
fano y apartado de toda religiõ: y cõdenãdo algũos the  
ologos escolasticos como muy peripateticos: mayor mē  
te a sancto Thomas ò aquino: el q̄l ami iuzzio si tuuiera  
tãta eloquẽcia y ornãmẽto en las palabras: quãta sabidu  
ria en las cosas diuinas ⁊ ymanas para disponer y her  
moscar aq̄llo que cõ tan grãde ingenio y doctrina alcan  
ço: ouiera poruẽtura algũo de los theologos antiguos:  
que se pudiera cõparar conel: po aquiẽ antepusiẽmos  
no tuuieramos ningũo. Assi que por auer ellos depreõi  
do a deuançar vn poco mas elegãtemẽte menos precian  
do a otros quierẽ ser tenidos por semejãtes a aq̄llos an  
tigos sant Jeronymo y sant Augustin y ò los griegos  
a Origenes ⁊ Clemẽte: y aũ si plaze a dios por ygual  
es a ellos los quales es claro q̄ no solamẽte fuerõ excelẽtes  
en la eloquẽcia ⁊ altissimo conoçimiẽto de las cosas sagra  
das: mas que gastarõ mucha parte de su vida en el estudio  
de la filosofia. Por q̄ quien ay que agora lea aq̄lla singu  
lar obra q̄ sant Augustin escriuió de la ciudad de dios: que  
no sepa q̄ el fue muy dado ala doctrina ò Platõ: porque  
sant Jeronymo aquiẽ ònãtes nos alegauas en cõtrario  
auer estudiado mucho en algũos filosofos griegos y la  
tinos: y principalmẽte auerle dado a aristotiles y a su glo  
sador en griego. Allerãdo: no solamẽte Rufino aq̄le s̄giẽ  
se lo testifica: mas el mesmo se glorifica dello en diuersos  
lugares: y aun dize q̄ boluio cõuiene a saber de griego en  
latin los comẽtos q̄ alexãdro hizo sobre aristotiles: sino  
dize boluer por reuoluerlos y leerlos muchas vezes: pu  
es passãdo a los griegos q̄ diremos de aristotiles: q̄ ò su  
stino: xp̄ianos filosofos: ò los q̄les el vno embio a Floria  
no empador vn libro apologetico en fauor ò los xp̄ianos  
lleno de sentẽcias de filosofos: y el otro a Antonino pio:

Epi. xliij.

otro libro doctíssimo cōtra los gētiles sacado del medio de la filosofía. ¶ Pues clemēte presbytero de la yglesia alexandrina el mas docto de todos: segū testifica sant Jero nymo cosa notoria es que escriuió muchos e diuersos li bros llenos de grādíssima doctrina: q̄ auia sacado por la mayor parte de las fuētes de los filósofos: al q̄l ymitádo Origenes su discipulo escriuió diez libros: cuyo titulo es de Stromatis cōfirmádo toda la doctrina de n̄ra religió cō las sentēcias de los filósofos. ¶ De manera q̄ no es inuē cion de los theologos modernos q̄ ellos llamā escolasti cos vsar d̄ la doctrina de los filósofos: porq̄ lo mesmo hiz ierō los antiguos q̄ fuerō hōbres de grādissima aucto ridad y grauedad: no solamēte para dar leyes de buenas costūbres a los xp̄ianos: en lo qual mucho vale conoser qual cosa sea cōforme a natura y qual cōtraria: mas aun tratádo algūas cosas que tocauā a los fundamētos de la fe chriutiana: y en parte podiā alcāgarle por los ingenios de los hōbres figuēdo la natura: como es de la natura d̄ dios de su virtud e simplicidad / de su infinito poderio d̄ su sciēcia y del gouerno de las cosas superiores e inferio res: y de su justicia: y si ay otra cosa algūa d̄ dios que por las criaturas el entēdimiēto vmano alcance. ¶ Al qual in quiriendo esto / tambien la sempiterna virtud e diuini dad de dios: (como dize sant Pablo) se manifiesta: pero porque con el infinito resplando de las cosas diuinas la vista del entendimiento vmano se ciega / como los ojos de los murciegalos como dize Aristotiles a la luz del sol. ¶ Por esto no tiene mucha fuerza la auctoridad de los phi losophos en esta parte. ¶ Ni tampoco los Chriutianos deuen vsar mucho della / saluo con aquellos que se han de atraer con testimonios de los auctores que ellos suelen leer y apueuan: porque de algunas cosas que les ay an.

Ad magnū  
oratorē vi  
bis Rome.

Roma. i.

Betafi. ij.

prouado y persuadido se acostumbren poco a poco a dar fe a las otras que son mas difíciles de creer: mas quando se habla de las costumbres: las quales entoces son bien e honestamente instituydas quando se conforma con la regla de natura: la auctoridad de los muy prudentes y doctos varones que llamamos filosofos: no solamente no se ha de menospreciar: por deue tener mucho peso para juzgar las dudas que de las virtudes y vicios se proponen. Por que el officio proprio del filosofo es sabia y propriamente declarar que cosa es lo que la natura abraça: y por el contrario lo que desecha: y por que esto a comun juicio de los hombres doctos ningun lo haze mejor que Aristoteles quando alego su nombre no deues temerle por sospechoso y inuidioso: antes entonces haz cuenta que alego la ley de natura: de la qual el fue excelentissimo interprete y declarador.

in li. de motu  
tu anima.

**E** Leo. Por cierto sabia y prudentemente parece que en universal acordado la diferencia entre los christianos y los filosofos: mas tu mismo Aristoteles no tiene por vobaderas las palabras que se dicen de todo el genero sino quadran en las especies y se aplican y hallan en las cosas particulares. Pues boluamos al proposito de donde nos apartamos y prouea si puedes de la fortaleza cuya parte dicen algunos que es la magnanimidad: como los christianos que la determinan y definen de su manera no discordan de los filosofos. Dem. Esto es huyr la disputa y no defender la causa por razones: por en esto ay poco que hazer: por que aun no disputamos de la definicion de la fortaleza y magnanimidad que quien la da diferencia temere de los otros / necesario es que sieta de otra manera: pues vna cosa vna sola definicion ha de tener: sino del abito del animo que con razon tiempla el temor y la osadia en los peligros especialmente de la muerte: el qual habito como sea claramente Virtud / como la definicion de la

virtud lo declara si se determina que es ageno de las leyes xpiananas la causa q̄ echare fuera a esta d̄la cōuersaciō de los xpianos la mesma si es verdad lo que auemos cōcluydo en la disputa passada excluyza della todas las otras virtudes: y de la mesma manera juzgo d̄la magnanimidad que tiempla los deiseos de grādes honras. Assi que Leopoldo muy errado vas y mil leguas como dizē fuera de camino: si piēsas que la xpiana filosofia desecha de si estas virtudes: o q̄ los cristianos son diferētes d̄los peripateticos en las d̄finiciones y d̄terminaciones d̄llas los q̄les en los sanctos martyres allēde de las virtudes q̄ se llamā theologales: ningūa otra cosa tienē en tanta admiraciō ni tanto alabā como la valētia ⁊ grēde fuerça de los inuencibles animos dellos / q̄ por no apartarse de la verdad d̄la fe y reuerēcia y hōra de la religiō no temierō ni rehusarō de padecer tormētos y muertes. De donde los martyres fuerō llamados soldados y caualleros muy fuertes por algūos: y especialmēte por aquellos santissimi⁹ mos ⁊ muy doctos varones **M**arino ⁊ **L**ipriano por que alo q̄ sant **B**regorio dize: que fortaleza es vencer la carne y resūtir a los pprios deleytes y amatar la cōcupiencia desta vida: impropriamēte v̄so en esto d̄l vocablo de la fortaleza: por q̄ la constācia del animo que se derrama a muchas cosas y se estiēde a todo linaje de biē obrar llamola fortaleza por ageno vocablo: por parecerse mas la firmeza de animo en esta virtud q̄ en otra alguna: lo q̄l ami ver sant **B**regorio (por q̄ no piēses que es nueva inuēcion) tomo de **M**arco tulio / como otras muchas cosas escriuiēdo de las costūbres: cuyas palabras son estas en el p̄mer libro de los officios. Sin dubda dize el animo fuerte y grāde en dos cosas p̄ncipalmēte se conoce: de las quales la primera consiste en el menosprecio de las cosas

## Libro.ij.

exteriores teniēdo por determinado q̄ no cōuiene al hō-  
bre desleer ni cobdiciar alguna cosa que no sea buena y  
onesta: ni sujetarse a algū hombre o passion: o ala fortu-  
na. **D**ela qual parte proligue su habla **M**arco tulio de  
tal manera que parece que no habla solamente de vna  
parte especial/ sino de todo el genero d̄ virtud. **P**orque  
quāto ala gloria vmana de cuyo menospecio los ch̄ristia-  
nos dan muchos preceptos: si miras la cosa mas honda  
y diligentemēte: hallaras que son los mismos preceptos  
y mandamiētos o poco diferētes los que dā los filosofos  
quādo hablan dela grādeza del animo que tiempla el a-  
petito dela gloria y delas hōras: porque en la verdad yo  
tengo por gran pecado infamar la doctrina delos ch̄ris-  
tianos diziendo : que en las costumbres el ingenio delos  
otros hombres aya visto alguna cosa onesta o justa que  
ellos no la vean/ o si la veen la desechen por locura o su-  
persticion. **P**ues quede agora por aueriguado y tenga-  
mos por cierto como es iuzzio comun delos theologos  
que los ch̄ristianos no son diferētes delos peripateticos  
en tratar d̄ las virtudes y vicios que por natural razón se  
juzgan: pues los vnos y los otros piēfan que es error a-  
partarse en el biuir del estado de natura y d̄recha razon.  
**L**eo. Sea assi en buen ora y passemos adelante. **B**ue.  
**O**yo **D**emocrates y **L**eopoldo / si yo negasse que no  
me he holgado oy con vuestra disputa por cierto menti-  
ria: porque en verdad ami iuzzio auerislabia y prudente-  
mente disputado muchas cosas dela natura delas virtu-  
des dela conerxiō y diferēcia dellas : del sumo bien / dela  
auctoridad delos philosophos y dela ventaja que a los  
otros tiene **A**ristotiles y dela conformidad d̄ los peripa-  
teticos con los ch̄ristianos en la doctrina delas virtudes  
y costumbres: pero en lo q̄ desseaua que me sacassedes d̄

dubda no aueys tocado hasta agora / cõuiene asaber / la fuerça inuencible del animo (llamefe como quisiere des) que se alaba en el soldado quãdo constantemẽte vèga las injurias y procura cõ mucha cobdicia la gloria dla guerra como no es cõtraria dela religiõ christiana : por que de fechada esta virtud por la religiõ christiana / claro esta q̃ ninguno puede ser buen soldado y juntamẽte buen christiano. Lo qual era el punto principal d̃ nuestra disputa: y por esto auiedo tanto disputado no lo auia des de olvidar ni passar como dizen entre renglones. Dem. Como si las cosas que hasta agora auemos dicho no hiziesfen mucho a este proposito: pues auemos declarado y pua do por muchas razones q̃ no ay ningũa virtud que no abraçe la religion christiana. Assi que deues pẽsar Sueuara. que ningũa cosa ay en el exercicio dela guerra ni en otra algũa parte dela vida q̃ tenga nõbre de virtud: que la doctrina christiana d̃sche: la qual no repruenta cosa q̃ no sea viciosa a iuzzio no solamẽte de los religiosos mas aun d̃ los filosofos. Sue. Luego por cosa viciosa tienes profeguir las injurias y porfiar en vègarse de los enemigos y ser muy cobdicioso d̃ honra. Dem. Yo esto por cierto lo tẽgo por q̃ assi lo juzgan los hõbres sabios. Sue. Si: mas no los valientes que el mayor cuydado que tienen es dela fama y dela honra. Que mediano soldado ay que siendo algo grauemente injuriado no biua descontento en tanto que no puede vengarse como deue de su enemigo. Assi que veras muchos dellos que no teniẽdo esperança de vengarse a su saluo: o no pudiendo sufrir la vza ni la tardança / desafiar vno por vno a su enemigo porque vencido / o rendido el aduersario / cobre su honrra / y se libere dela infamia o alomenos / si fortuna lo quiere / muriendo muy valientemente / demuestre

## Libro.ij.

que tuuo en mucho menos la muerte que la infamia y de  
fouira y no veras loar a otros mas a boca llena: que a los  
que desta manera abaxarõ la soberuia de sus enemigos:  
lo qual no se faria si se tuuiesse por cosa viciosa tomar vñ  
gança dellos. **Dem.** Si esto pones **Bueuara** por aueri  
guado q̄ nũca son vicios los q̄ aprouea y alaba el vulgo  
sino siẽpre virtudes: ningũa ley o regla puedes introduz  
zir en la vida õ los mortales mas dañosa y pestilencial que  
esta. Que veneno mas dañoso se puede pẽsar pa escurez  
cer la claridad dela verdad: y para enfuziar la onestidad  
delas costumbres: que persuadir a los hõbres: que menos  
preciado el iuzio õ los sabios figan las varias opinio  
nes y errores delos ignorantes y los errores del vulgo?  
**Bue.** No digo yo que se deue seguir el parecer delos ofi  
ciales ni delos labradores quãdo se disputa dela virtud  
del soldado: mas tẽgo por cierto q̄ dela valẽtia y magna  
nimitad juzgã muy bien los hombres valiẽtes y magna  
nimos. **Dem.** Sin dubda tu estas en lo cierto con tãto q̄  
no apartes estas virtudes dela prudẽcia que es maestra  
de todas las virtudes: pero tu dime quales hombres lla  
mas valiẽtes y magnanimos. **Bue.** No por cierto aque  
llos que cõsumieron la vida en ocio y ala sombra y q̄ nũ  
ca oyẽrõ trõpeta sino fueiẽ en algũos juegos o fiestas.  
**Dem.** Pareceme que echas a los filosofos fuera dela cõ  
pañia delos hõbres valiẽtes. **Bue.** No solamẽte a ellos  
pero a todos los otros semejãtes a los filosofos: los qua  
les nunca o a penas vierõ enemigos ni estuierõ vna no  
che entera en el real: porque no sin causa se celebra aq̄l di  
cho de Anibal: el qual como cuẽta **Liceron** auiedo oyẽ  
do en epheso a **Thormion** filosofo por algunas oras dis  
putar pensando de ganar honra del oficio del capitan y  
delas cosas dela guerra con grãde admiracion de todos  
los demas

los de mas: y preguntado q̄ le parecia de aq̄l filosofo: re-  
 p̄dio q̄ el auia visto muchos viejos delatinados: po nin-  
 gu no mas q̄ formio. Assi q̄ no pudo sufrir Anibal la pre-  
 funciõ de aq̄l viejezuelo filosofo: que sin jamas auer visto  
 los reales ofaua dar p̄ceptos en las cosas dela guerra a  
 vn tã excelẽte capitã. Dem. Luego segũ tu opiniõ a so-  
 los los soldados llamaremos valiẽtes ⁊ magnanimos/  
 y solamẽte ellos p̄saremos que puedẽ juzgar destas vir-  
 tudes. Sue. Alomenos ami assi me parece. Dem. Lue-  
 go aq̄llos q̄ enl gouierno d̄ las cibdades mostrarẽ animo  
 rezio ⁊ valiẽte: y que cõstãtemẽte rechazarẽ los agrauios  
 publicos y priuados delos malos ciudadanos y que fa-  
 uoreciẽdo la cosa publica sin q̄ temor les impida resistie-  
 rẽ ala ofadã d̄ los poderosos: tampoco a estos a tu pare-  
 cer podremos llamar hõbres valiẽtes. Sue. Antes yo  
 tales y tã grãdes varones los tẽgo por valiẽtes y magna-  
 nimos: y digo q̄ se hã de cõtar en el numero delos solda-  
 dos por q̄ no es cosa agena dela guerra resistir: auñq̄ sea  
 sin armas a los atreuiẽtos d̄ los ciudadanos escãdalo-  
 sos: y castigar los d̄litos d̄ los malos segũ merecẽ y mãdã  
 las leyes. Dem. ¿Dues q̄ siẽtes delos filosofos si algũos  
 siguiẽrõ estas vtudes no solamẽte en disputas y e la cõtẽ-  
 placiõ: mas en la administraciõ d̄ las cosas publicas y en  
 los officios y exercicio d̄ la guerra: como se dize q̄ fue etre  
 los ateniẽses p̄ncipalmẽte Socrates: d̄l q̄l como de vna  
 fuẽte mano la doctrina d̄ las costũbres: y como fue Timo-  
 theo dicipulo de y Socrates: y etre los romanos Publio  
 africano y Lucio Luculo: y tãbiẽ varrõ Licerõ ⁊ Bruto  
 q̄ escriuierõ libros d̄ filosofia ⁊ otros muchos: no ofare-  
 mos a estos por auer sido filosofos cõtar entre los hom-  
 bres valiẽtes: y disputãdo se d̄ la fortaleza los d̄ sechare-  
 mos como a juezes ynabiles: y estaremos al juzziõ d̄ vul-

## Libro.ij.

go de los soldados q̄ por la mayor parte es de hōbres re-  
zios y aparejados para pelear: pero temerarios y grosse-  
ros: o por t̄nto ternia mas auctoridad y peso el parecer y  
sentēcia de tales filosofos: porq̄ allēde dela esperiēcia de  
las cosas pusierō diligēcia d̄ notarlas cō sotileza de inge-  
nio como vn rustico labrador cauara y arara mejor q̄ vn  
varō cōsular o senador d̄licado: po mas prudētēmēte ha-  
blara ēlas cosas d̄la agricultura y en las ptes della: y me-  
jores y mas ciertos p̄ceptos dara **M**arco catō. **P**linio  
segūdo o **C**olumela y **T**heofrasto q̄ fue mas antiguo q̄  
estos: los q̄les escriuierō d̄sta parte de filosofia: q̄ero de  
zir d̄ agricultura y en lib̄ros elegātissimos la tractarō q̄  
q̄lquier rustico gañan cuyas manos y pies estā llenas d̄  
callos cōel trabajo cōtino d̄ labrar la tierra. **P**orq̄ como  
las otras disciplinas fuerō halladas por la diligēcia de  
los hōbres prudētes y ingeniosos notāto diuerſas cosas  
ni mas ni menos as de pēlar q̄ acaecio a los hōbres en lo  
q̄ toca ala filosofia delas costūbres: el arte de biē dezir: q̄  
se llama oratoria fue coligida d̄las hablas y razonamiē-  
tos de muchos q̄ naturalmēte fuerō eloquētes: porq̄ nin-  
gūo fue tā dotado por natura de tāta felicidad d̄ ingenio  
q̄ aunq̄ dixesse muchas cosas biē dīchas no cometieſse al-  
gū vicio enl hablar: po cotejados los ingenios excelētes  
de muchos: los q̄les por la mayor pte son guiados por la  
natura alo mejor: facil cosa fue a los hōbres prudētes juz-  
gar entre los vicios y las v̄tudes d̄ hablar: y desta mane-  
ra se ha de pēsar q̄ acaecio ēlos p̄ceptos assi delas otras  
v̄tudes como dela fortaleza y grādeza de animo: porq̄ no  
lo q̄ vno o dos hōbres valiētes hizierō se deue tener por  
ley y como regla para poder d̄terminar d̄stas v̄tudes:  
pues ningūo nace sin vicio/ como dize el poeta mas d̄los  
hechos y cōsejos de muchos tales varones dela mesma

manera q̄ auemos dicho se hizo la doctrina: por la q̄l se juzga d̄las virtudes d̄l valiente y magnanimo: y d̄las cosas cōrarias y por q̄ esta doctrina la inuētārō ⁊ tienē los filosofos parte notādo las cosas y por la experiēcia d̄llas como Socrates y los otros q̄ exercitarō las cosas d̄la guerra: parte por razō y prudēcia por esto la q̄stio ⁊ duda de estas v̄tudes se ha de juzgar ⁊ aueriguar por el iuzzio d̄los filosofos y no por el loco parecer d̄lvulgo d̄los soldados. Ello q̄ dizes q̄ Forinio fue maltratado de palabras por Anibal: porque no siēdo el perimētado en las cosas d̄la guerra disputaua dellas presumptuosamēte de late d̄ vn tan excelēte capitan podria yo poruētura cō razon y aun cō ayuda de buenos auctores reprochar el dicho de Anibal como inhūmano y claramēte barbaro. Mas d̄mos que el iustamēte reprehēdiele la liuiandad de aq̄l viejo / es la mesma cuenta la de vno q̄ quisiesse enseñar el oficio q̄ el nūca ouiesse v̄lado aquiē fuesse gran maestro enl: lo qual no se puede hazer sin gran falta de discreciō: y la de los que juzgan de las virtudes: de cuya ciēcia hazen profission / auendo la tomado y deprendido de los que primeramente por la esperiēcia de las cosas y grandeza de su ingenio la inuētaron / y que no son agenos de tales virtudes. Porque quien teme mucho la muerte / y tiene en mas las cosas exteriores que la virtud siendo muy mas baras. Este tal no solamente en obra / mas aun en nombre no mereceser tenido por philosopho en el menosprecio de las quales cosas la fortaleza ⁊ grandeza de animo resplandece. Sue. Pues que razones traen los philosophos para pensar que vengar las injurias y desfejar la fama es cosa viciosa / pues no es licito apelar a biertamente de su Tribunal ⁊ Juzzio. Lo qual me

Libro. ij.

has hecho creer no tãto por razõ : quãto por tu auctoridad cõsiderãdo q̃ siẽdo tu muy valiente soldado y varon muy docto tienes tan grã opiniõ delos filosofos. **Dem.** Que otra razõ piẽdas que ay: sino porq̃ esto es muy ageno dela grandeza del animo q̃ tantas vezes nõbramos? **Gue.** Que dizes **Democrates:** no es esto cosa nõca oyda y fuera del parecer ò todos los hombres? **Dem.** Si poruẽtura delos ygnorãtes y delos q̃ midẽ la verdad de las cosas por los errores del vulgo: que quiẽ ouiere apredido los preceptos delos sabios filosofos y se acordare delos hechos y determinaciones ò los hombres magnanimos mucho de otra manera lo juzgara. **Pues** por que no parezca preluiciõ querer tratar deste negocio sin auctores y testigos / cosa cõueniẽte sera si te parece ò clarar en pocas palabras q̃ sintierõ los grãdes hombres dela magnanimidad. **Gue.** Antes me parece muy cõueniẽte. **Dem.** **Pues** porq̃ tomemos la cosa mas de principio has de saber **Gueuara** q̃ muchos pensarõ que la fortaleza y magnanimidad no fuessẽ dos virtudes sino vna sola pero llamada por dos nombres : la q̃l se estẽdiessẽ a muchas cosas: no solamẽte al sufrimiẽto ò los males y al menosprecio dela muerte por la onestidad / mas tãbiẽ al menosprecio delas cosas exteriores: cuya sentẽcia ni es ò reprobuar ni aun mirãdo la suma dela razõ discorda mucho delos peripateticos: pero nosotros seguiremos a **Aristotiles:** el q̃l distinguiẽdo la fortaleza dela magnanimidad prudentemẽte / como en todo lo demas da preceptos de cada vna òllas por si. **Asi** q̃ siguiẽdo a este auctor llamaremos fortaleza aquella virtud q̃ tiempla con razon las osadías y temores en los peligros ò muerte en que el hombre se pone por la onestidad : porque aunque el temor y la osadía se estiẽden a muchas cosas (pues todos los ma

les se tiēne como es la pobreza / la infamia y la enfermedad no se conoce la fortaleza en templar el temor destas cosas: por q̄ temer algũos males / no solamēte no es cosa fea: pero tiēne se por onesta / que temer la infamia es de bōdad y verguēca: y por el cōtrario no temerla de hōbre de suergonçado. Pero los otros males como son pobreza y enfermedades / aunq̄ temer no se deuiā por q̄ ningũa cosa se ha de temer que no nazca de nuestra culpa / quien no se afflige con estas cosas llamamos le liberal y sufrido o le damos otro nombre desta manera no sin alabāça: por valiete ni le solemos llamar ni lo tenemos por esso en tal reputaciō / sino es por translaciō o semejança de sufrimiento: por q̄ el fuerte grandissimo sufrido es d̄ los males q̄ carece de pecado: entre los q̄les por q̄ la muerte es la mas terrible por esso quiē no se espāta y muestra animo valiete d̄ los peligros dela muerte onesta / este tal solo propriamēte se llama valiete por costūbre y parecer de los hombres prudentes: y aq̄lla muerte es onesta q̄ por la onestidad y justicia se padece como es ēlas guerras justas donde ay lugar pa poder mostrar las fuerças y hazer como valiete y esforçado: por q̄ aunq̄ ēla enfermedad o ēla tormenta o p̄dida d̄ naue o ēla cayda d̄ los rayos el hōbre valiete no se v̄ce d̄l temor (q̄ d̄rar d̄ auer algũ miedo no lo sufre la flaq̄za vmana) por estos generos d̄ muerte y en semejantes peligros el resplādor d̄ la fortaleza poco se muestra. Assi q̄ por la fortaleza ētēdemos vna vtud tal como auemos dicho la q̄l conocida no sera dificil d̄terminar de los vicios cōtrarios. Los q̄les como q̄si todos los otros consistē en dos generos: cōuiene a saber ē sobra y ē falta pues sobrado excedido en dos maneras se peca: por q̄ excede algũo d̄ los peligros cōfiado: y llamase osado o no temer nada quando en ellos se pone ni aũ las cosas q̄ excedē las fuer

## Libro. ij.

cas vmanas como son los terremotos: las tépestades del mar y los rayos: el q̄l vicio ni entre los griegos: ni entre los latinos hallo nõbre segũ creo por q̄ este vicio muy pocas vezes se halla en los hõbres algo vmanos y no del todo bestiales: mas por q̄ parece q̄ esta poco leños de la locura / por esse aq̄l en quiẽ cae algũas vezes le llamamos loco otras de fatinado: mas el q̄ tiene poco animo pa poner se a los peligras llama se temeroso y couarde / ora temanas / ora oie menos q̄ cõuiene: por q̄ ni mas ni menos se peca en dos maneras en este extremo q̄ en el otro: po para discernir todas estas cosas vna regla certissima nos es dada por los sabios: la q̄l õuemos guardar y diligẽtemẽte seguir / cõuiene a saber q̄ aq̄l digamos valiẽte q̄ en los peligras de muerte q̄ arriba deximos osa: y por el cõtrario teme las cosas q̄ cõuiene: y por cuya causa conuiene a como a q̄ndo es menester: cuyo conocimiẽto a juizio se ha de tomar de la prudẽcia: pero aq̄l aquiẽ falta algo de esto q̄ pẽsamos q̄ esta en el vn vicio o en el otro: por q̄ esta es la natura de la v̄tud: que fino tiene todas sus partes luego pierde el nõbre de la onestidad: mas el respecto del fin mucha fuerza a auctoridad tiene en las cosas q̄ los hõbres hazẽ / como la causa efficiẽte en las obras de natura: por q̄ lo vno y lo otro es principio en su manera: el q̄l principio es la mitad del todo segũ dize el puerbio de los griegos y el fin mas cercano de cada v̄tud es la onestidad della. ¶ Pues quitãdo el respecto de la onestidad toda la substãcia de la fortaleza va por tierra: aunq̄ algunas vezes q̄ de vna falsa muestra õlla: la q̄l noto Aristotiles q̄ õ cinco maneras a cacce: por q̄ algũos imitãdo los hechos de los hõbres valiẽtes solamẽte lo hazẽ por la hõra a por la gloria o por huyr de la reprehẽsion y defonra: la q̄l se llama fortaleza õ ciudadanos y por esto dizẽ q̄ esta se llega mas.

Ethi. j. et  
dioni. de di  
uini. nomi.  
capitu. iij.

ala verdadera fortaleza: porq̄ el que sigue la gloria y la  
 hōra q̄ es el mas proprio galardō de la virtud: parece q̄  
 sigue la mesma virtud y onestidad: en la quēta de estos tã/  
 biē entrã aq̄llos que por necesidad o temor de la pena q̄  
 esta en la mano puesta por los magistrados se ponē a los  
 peligros d̄ la guerra: pero c̄sto son peores q̄ los prime/  
 ros q̄ no hazē lo q̄ duē por verguēca sino por temor: por  
 el qual los c̄clauos tambiē lo suelen hazer. Otros ay que  
 por tener conocimiēto d̄ las cosas de la guerra y ser expe/  
 rimētados d̄ las armas: parecē algūas vezes valietes no  
 siēdo lo: porq̄ las falsas muestras de peligros las quales  
 en la guerra muchas vezes esp̄tã a los soldados nuevos  
 por no ser práticos y experimētados: a estos no ponē mie/  
 do: o porq̄ conocē la fallia aparēcia con q̄ se engañan los  
 otros: o porque pudiēdo ellos por la d̄stresa d̄ las armas  
 ofender mejor al enemigo y defenderse mas seguramēte  
 les parece q̄ han de combatir como armados contra de/  
 farmados o luchadores exercitados contra hombres fla/  
 cos y no mañosos: la qual se llama fortaleza de soldados  
 porque principalmēte se halla en los soldados que siruē  
 solamēte por sueldo: los quales visto el claro peligro son  
 muchas vezes los primeros que huyen dexando en el pe/  
 ligro a los soldados naturales de la ciudad o Reyno que  
 tienen por mejor la muerte / que la torpeza de la huyda /  
 tambien muchos se ponen a los peligros sin tenior / por  
 ser muidos de la yra. A los quales por esto llamamos  
 algunas vezes valientes: porque a los valientes la yra  
 que es cosa muy impetuosa / como dize Homero acres/  
 ciente las fuerças de donde viene: que estando vn exer/  
 cito para pelear / los Capitanes en las hablas que ha/  
 zen para el forçar y mouer los Soldados ha auer de pe/  
 lear / suelen principalmente traerles ala memoria las in/  
 e iiii

jurias si alguna han recebido para poner yza en los ani-  
 mos de los soldados. Pero ay esta diferēcia q̄ los valien-  
 tes lo hazē por la onestidad acrecētādo el animo la yza/  
 estotros movidos cō el desso de vēgāça se metē cō los pe-  
 ligros incōsideradāmēte como bestias fieras: las quales  
 en las seluas sino son ofendidas: antes huyē de los hōbres  
 que les acometē: pero siēdo heridas sin ningun respecto  
 del peligro ni temor arremetē cōtra los q̄ les han hecho  
 el daño. Tampoco deue ser tenida por verdadera fortā-  
 leza la de aq̄llos que por auer vēcido muchas vezes han  
 cobrado animo/ y cō esta esperāça acometē confiadāmē-  
 te cosas temerosas: por q̄ los valientes por respecto de la  
 onestidad y virtud q̄ tantas vezes he nōbrado se ponē a  
 los peligros/ estotros por otras causas creyēdo que tie-  
 nē ventaja: lo q̄l por la mayor parte suele acaecer a los q̄  
 muchas vezes/ no tanto por su valētia: quanto por la co-  
 uardia y pequedad de los enemigos han vēcido: los qua-  
 les de las muchas victorias tomā animo y confiança co-  
 mo los borrachos del mucho vino: porque mudando el  
 enemigo/ si la fortuna les comiēça a ser contraria cono-  
 ciendo el peligro y sucediendo en lugar de la ofadía el te-  
 mor no esperan. De los quales no estan muy lecos aque-  
 llos que por no conocer el peligro imitan en algo los he-  
 chos de los valientes: pero en esto no son tales / porque  
 los otros teniendo por quasi cierta la victoria / aunque  
 conocen el peligro se ponen en el: lo qual merece alguna  
 honrra. Estotros hazen lo pensando que no ay peligro  
 ninguno: lo qual esta muy lecos de toda alabança: y des-  
 te vino que algunos tuuieron por prouehoso encubrir  
 los peligros a los soldados de cuyo esfuerço se dubdaua  
 o quanto fuesse possible deshazerlos con palabras: mas  
 ser este error dañoso prouea se primerāmēte por manifiē-

sta razon: porq̄ muchos siēdo primero auisados d̄ los pe-  
 ligros se fortalecē y reparā cō pensarlos y apercebirse q̄  
 temerā en los peligros repētinos: en los q̄les se muestra  
 mucho la fortaleza engrēdada en el animo y cōtinuada: y  
 el abito enuegecido. Allēde desto se reprucua este error  
 por grādes exēplos y auctoridad de exelētes capitanes  
 especialmēte de Julio cesar: del q̄l esta cierto q̄ tuuo. por  
 costūbre viēdo temer a los suyos engradescer el peligro  
 y muchedūbre de los enmigos como hizo ēla venida del  
 rey Juba q̄ jūrados los soldados para hazelles vna haz  
 bla les dixo / q̄ de ay a pocos días venia el rey cō diez le-  
 giones y treynta mil d̄ cauallo y cien mil pcones a la lige-  
 ra con treziētos elefantes. Sue. ¶ vala medios Demo-  
 crates quā difícil es segū esto hallar vn hōbre valiēte / si  
 en tantas maneras de hōbres no se halla ningūa verda-  
 dera y maciça valētia / sino cierta muestra vana de forta-  
 leza pucita como cubierta sobre vn vicio: pero yo no du-  
 do que estas cosas sean así como Aristotiles las dize no  
 solamēte por la auctoridad de tan grā filosofo / mas por  
 que niētra tu desto hablauas me vinieron ala memoria  
 muchos exēplos de hombres que yo conosci que a mi  
 parecer concuerdan mucho con esta doctrina: pero no cō-  
 uiene nombrar ninguno para su verguēça. Así que con  
 todo lo de mas que has dicho he holgado mucho / pero  
 de aquello recebi alguna pena q̄ reducirte la fortaleza d̄  
 los de nueitro estado y cōdicion quiere dezir de los solda-  
 dos a cierta especie vana de valētia / olvidādote poruen-  
 tura de como eres soldado entretanto q̄ deñēdes el pár-  
 tido d̄ los filosofos: porq̄ yo tēgo por cierto q̄ o ninguno  
 con razō se ha de llamar valiēte / o este ha de ser del nume-  
 ro d̄ los soldados: porq̄ si tā poco la fortaleza comō las o-  
 tras vtudes segū q̄ ayer disputauas cō Leopoldo no

nace dela natura fino acostūbrádo se a los peligros se en  
 gēdra: quiē se exercita cada dia con mas y mayores peli-  
 gros q̄ el soldado: quiē sufriendo calor / frio / hābre / sed y  
 veládo a hecho yguales callos enel cuerpo y enl animo  
 para ponerse a los trabajos y peligros: Dem. Ningūo  
 por cierto: y yo me guardare biē de caer en aquel error d̄  
 algūos juczēs neciamēte ambiciosos q̄ hazē injusticia y  
 agrauio a los sujos / porq̄ no parezca q̄ hazē sinjusticia.  
 Allí q̄ yo digo y afirmo q̄ la v̄dadera fortaleza se ha ha-  
 llado y halla en muchos soldados y jamas otra cosa pē-  
 se: pero por cierto tēgo q̄ la fortaleza no solamēte se falla  
 entre soldados como muchos d̄llos se vanagloriā cō mu-  
 cha liviādad: y q̄ muchos d̄llos lo parecē mas q̄ lo son. Y  
 no te d̄ues marauillar q̄ la v̄dadera fortaleza no se halle  
 assi facilmēte ni en muy muchos: porq̄ toda v̄tud cōsiste  
 en cosas difíciles: y como pa el vicio vamos errados por  
 infinitos caminos: pa la v̄tud vno solo nos guia: el q̄l se-  
 gū dize Esiodo es largo y dificultoso y ēbaraçado cō as-  
 peros impedimētos: po pues auemos declarado la natu-  
 ra y cōdiciō d̄la fortaleza hablemos vn poco si te parece  
 d̄la magnanimidad: porq̄ conocidas estas v̄tudes q̄ al ex-  
 celēte soldado atribuyamos pōgamos fin ala questió que  
 tracmos entre manos.

¶ Pues es d̄ notar q̄ como cñl gastar d̄los dineros y ha-  
 ziēda ay dos v̄tudes / cōuiene asaber liberalidad q̄ cōsis-  
 te ēla tēplāça y moderaciō d̄los gastos chicos y media-  
 nos: y magnificēcia q̄ en los grādes assi los deseos delas  
 hōras se tiēplā cō dos v̄tudes: d̄las q̄les aq̄lla q̄ toca alas  
 chicas y medianas hōras carece de vocablo: como mu-  
 chas passiones d̄la aia: po algūas vezes toma p̄stado el nō-  
 bre d̄los estremos: delos q̄les el vno se llama ambiciō q̄  
 es q̄ndo las hōras chicas se desleā mas d̄lo q̄ comūmēte

fuelé: lo q̄l es de gr̄a liuiãdad / y el q̄ es tocado d̄ste vicio  
 llamãle ãbicioso: el otro extremo ni en griego ni en latin  
 hallo nõbre: po quiẽ falta en este vicio dize se por los grie  
 gos aphilotimos q̄ q̄ere dezir como d̄scuydado è la hõra  
 q̄ tãbiẽ esto es vicioso. Demanera q̄ es necesario q̄ vna  
 vtud tẽga el medio d̄stos dos extremos y el q̄ esta tiene/  
 entõces toma el nõbre de ãbicioso q̄ndo se alaba è cõpa  
 ciõ d̄l otro extremo: y ètõces de q̄ no se cura d̄la hõra q̄n  
 do es alabado en vitupio d̄l ãbicioso: porq̄ los extremos  
 cõbatẽ sobre el medio q̄ no tienen nõbre como por regiõ q̄  
 no esta ocupada: mas la vtud q̄ tiepla los d̄fesos d̄las gr̄a  
 des hõras llamãle gr̄ãdeza d̄ aïo ⁊ magnanimidãd: porq̄  
 magnanimo se ètiẽde ser aq̄l q̄ como lo es assí se tiene por  
 digno de gr̄ãdes y aun gr̄ãdissimas cosas: demanera q̄ el  
 magnanimo es extremo en gr̄ãdeza: po medio segũ la ra  
 zõ: porq̄ no dessea mas ni tãpoco menos de lo q̄ merece su  
 dignidad: la q̄l como sea muy gr̄ãde due ser remunerada  
 cõ muy gr̄ãdes cosas: ètre las q̄les d̄las mas p̄ncipales es  
 la hõra: la q̄l ser el mayor bien d̄los exteriores se declara  
 por la costũbre muy ãntigua d̄los religiosos ⁊ prudẽtes hõ  
 bres d̄ hõrar a dios: y p̄ncipalmẽte d̄sta manera hazerle  
 acatamiẽto y è remunerar cõ hõra las notables hazãñas  
 el q̄l gualardõ mas q̄ otro ningũo d̄sleã los excelẽtes va  
 rones porq̄ de aqui mano el vso d̄las estatuas: las q̄les p̄  
 mero q̄ ningũos otros hõbres se lee q̄ publicamẽte pufie  
 rõ los atheniẽses a Harmouio y Aristogitõ matadores  
 de tyranos: y de aqui se inuẽtarõ muchos linajes de coro  
 nas / cõuiene asaber / cõicas / murales / vallares / ⁊ obfi  
 dionales que los romanos dauan a quiẽ ouiesse librado  
 dela muerte algun ciudadano: y al que primero ouiesse  
 subido al muro / o el Bestiõ o fuerte de los enemigos / o  
 ouiesse descercado a los suyos: ⁊ finalmente de aqui na

Polí. vij.

cieren los triumphos: los q̄les quiē los alcançaua entre  
 los romãos le parecia q̄ se hazia imortal: por no cōtar la  
 antiquissima costūbre de los cartaginēses y d̄ tus españo  
 les gucuara: de los q̄les los vnos segū testifica Aristoti  
 les tãtos anillos p̄mitiã traer a cada vno quãtas erã las  
 guerras en q̄ se auia hallado: y los españoles tãtos obelís  
 cos ponia en rededor d̄ la sepultura quãtos enemigos ca  
 da vno ouiesse muerto éla guerra. Allí q̄ pues la hōra tie  
 ne aueriguadamēte el p̄ncipado en todas las cosas exte  
 riores/ siquese q̄ el magnanimo es digno d̄ grãde onor y  
 se tiene por digno d̄lla y en tenerse por tal p̄ncipalmēte se  
 conoce. En lo q̄l como q̄si siēpre suele acaecer en dos ma  
 ñeras se peca: por q̄ algūos siēdo dignos d̄ las hōras: pa  
 receles q̄ no lo son: e aunq̄ se las dã no las admitē como  
 sino las mereciessē: y estos se llamã pusilánimos: el q̄l nõ  
 bre aunq̄ sea mas general y se estiēda a todos los q̄ se esti  
 mã en menos de lo q̄ son/ ora merezcã poco/ ora mucho:  
 p̄prianmēte se atribuye a los q̄ merezcē mucho e no lo cõ  
 nocē cōel q̄l vicio se quita la esperãça de hazer cosas exē  
 lētes y la industria decaesce: otros tienē el vicio cōtrario  
 q̄ siēdo indignos de grãdes hōras se tienē por dignos d̄  
 llas: los q̄les en griego se llamã chauni y en latin sino me  
 engaño soberuios y arrogãtes q̄ no estan muy lejos de  
 ser locos: por q̄ por nõ conocerse emprede grãdes cosas:  
 y no salē cõellas: y algūas vezes de dōde buscã alabãça  
 lleuã vituperio: por q̄ cõ mucha razõ mandã los filolofos  
 que el que viene a los negocios cõsiderare no solamēte si la  
 cosa q̄ emprede es onesta: pero tambiē si el tiene manera  
 y facultad pa salir cõella: assi q̄ los p̄sumptuosos y arro  
 gãtes tienē grãde cuydado d̄l vestido d̄l semblãte: y final  
 mēte de los meneos y los otros ornamentos del cuerpo  
 haziendo plaça a cada passo de lo que tienen o pueden/

alabandose fuera de tiempo de muchas cosas queriendo locamente alcanzar la honra: que quanto mas la procuran tanto mas va huyendo dellos. Los quales vicios o por mejor dize errores (por que por estos los hombres no se tienen por malos antes se piensa que van errados) comparados entre si: la pusilanimidad es mas vituperada: por que quanto alo primero / alcanza y quita los bienes en que ay grandes aparejos y ayudas para hazer cosas illustres: despues desto haze los hombres perezosos para emprender hazañas grandes. El qual vicio fue reprobado por sant Pablo que escriuiendo a los de corinthio nos amonesta diciendo: por ayudaros os amonesto que no recibays la gracia de dios en vano. Assi que vn auiso y breue nos es dado por los filosofos: con el qual el vn vicio y el otro escusaremos: si en esta parte ni por couardia desatinadamente desesperamos: ni por el contrario por codicia confiaremos mucho. Assi que magnanimo es como diximos el que es digno de grandes cosas y se tiene por digno dellas: por que aquel que merece poco y se juzga digno de cosas chicas: no carece de virtud: pero es loado con nombre de modestia y no de magnanimidad: por que esta no puede ser sin grandeza como la gentileza del cuerpo segun dize Aristotiles / no pueda estar sin grande estatura aunque algunas vezes las estaturas pequenas se loan de bien proporcionadas: de donde viene que no puede ser magnanimo sin excelencia y colmo de toda virtud: por que como la honra es muy proprio galardón de la virtud: y quanto vno es mejor tanto mayores honras merece: assi quien es digno de grandes honras conviene que sea excelente en todo genero de virtud. De manera que con razon los hombres sabios serien de algunos que estando muy lejos de toda virtud: y siendo monstruos de vicio y maldad por la nobleza del linage:

ij. cor. in. vij.

## Libro.ij.

Y por las riquezas de que con injuria y daño de los pobres  
vian mal/quiere ser tenidos y estimados por grandes hom-  
bres y juzgados por dignísimos o grandes horas: lo qual  
les acaece por interpretar el temor de los mas flacos y la  
lisonja de los muy liuanos e alabanza suya y en testimonio  
de sus merecimientos: los quales estoces conocen el error con  
gran daño suyo quando alguna necesidad les fuerza a eipe-  
rimetar lo que verdaderamente los hombres juzgan dellos: por que  
la hora por virtudes se ha de merecer y alcanzar: no tomar  
se por fuerza o por temor. **Asi que no facilmente hallaras al-  
guno que justamente se pueda llamar magnanimo. Bue.** An-  
tes me parece muy dificil hallarlo considerado que de tal ma-  
nera has hablado de la magnanimidad como si el signifi-  
ficado deste nombre no a vna sola virtud sino a todas se ef-  
fectuasse/como veo que muchos disputan de la justicia abra-  
zando en ella todas las virtudes. **Dem.** No es assi **Bue**  
uara/ni la magnanimidad se considera de la manera que la ju-  
sticia en las otras virtudes: por que como la justicia sea en  
dos maneras: la vna que se toma propriamente y se define ser  
vna constante y perpetua voluntad de dar a cada vno lo suyo:  
y la otra que se dice legitima y se toma muy largamente / en  
esta entendemos toda virtud: porque desta segunda mane-  
ra llamamos justo: al que ninguna cosa haze de las que son  
vedadas por las leyes: en las quales leyes se contienen los  
preceptos de todas las virtudes: y los vicios contrarios  
se castigan/como si alguno desamparasse la vadera en la  
batalla (lo qual es de couarde) o se enfuizasse con algun  
adulterio o cometiesse algun hurto: lo qual es contra la  
temperancia y liberalidad. **Asi que de qualquiera obra  
de virtud que vses no salgas fuera de los terminos de la ju-  
sticia: de manera que la justicia que se llama legitima en hecho  
es lo mesmo que la virtud vniuersalmente / aun que sea la razon**

diferēte y la cōsideracion diuerſa / cōuiene aſaber / porq̄ la juſticia ſe refiere a otro y ſe endereça al biē publico: la virtud ſe entiēde ſer vn tal abito ſin mas añadir: otra cuēta es dela magnanimidad porq̄ aunq̄ deue eſtar cercada del coro de todas las otras virtudes: no por eſto toda v̄tud ſe puedē llamar magnanimidad como la juſticia: mas el don excelēte y admirable deſta virtud es q̄ haze todas las otras virtudes d̄ mucho mayor mageſtad: porq̄ ſe entremete en todas las obras muy grādes y muy arduas en todo genero de virtud: pongamos exēplo / dela fortaleza es hazer obra de valiēte: pero dela magnanimidad hazerla tal obra por excelēcia / como fue ſegun leemos a quel hecho de **Oracio** codes romano: el qual en la puēte ſublicia retrayendo ſe todos los otros y aunque fueſſen hombres valiētes / el ſolo detuvo tanto tien: po el eſquadron de los enemigos / quanto fue menester para rōper la puente por las eipaldas: lo qual hecho ſe arrojo armado en el río **Libre** y paſſo a nado a los ſuyos. **A**ſſi que d̄ ſta manera el que es magnanimo ſiemp̄re tiene ojo a coſas grandes en cada virtud: la qual raxon la haze diferente de todas las otras virtudes: porque las eſpecies de las virtudes: y por el contrario de los vicios ſon conoſcidas principalmente por ſus fines / pero aunque dela magnanimidad / como deximos ſe vſe en las honrras y coſas contrarias / el **M**agnanimo no eſtima en mucho las honrras grandes que le hazen / y dan los hombres virtuoſos / antes moderadamente ſe deleyta con ellas conoſciendo que mayores gualardones ſe deuen a ſus virtudes. **P**orque la virtud complida y colmada con ningunas honrras ſe puede remunerar ſegun mereſce: pero contenta ſe viēdo que no ſe le puedē dar otras mayores: mas las hōras q̄ por pequeñas coſas el vulgo ſuele dar:

## Libro.ij.

menospreciadas como cosas indignas ó sí y no se mueue por las murmuraciones del vulgo / ni le pesa porque no le den los magistrados oficios y dignidades satisfaziendo se cōtra la liuiandad y injuria de los hombres / con conocer sus merecimētos; como dice plinio segūdo q̄ hazia **L**atō que siendo le negados los oficios y honras se holgaua tanto dōlo como si se las dieran. Así que como fue ra dela virtud nīgūa cosa se tēga en mucho / ni huze los peligros por el temor / ni puede acabar cōsigo de hazer injuria a nadie: porque quiē tiene en poco aquellas cosas de que otros se marauillā y las tienē por muy grādes / q̄ cosa puede auer porque este haga cosa fea? Pero aunq̄ en las honras princípalmete la grādeza del animo se conozca no por esto dera de mostrarse en qualquiera parte dela prospera y aduersa fortuna. De manera que qualquiera cosa q̄ en las riquezas o dignidades le viniere prospera o cōtraria sufrirla ha moderadamēte que ni se affligira con la aduersa fortuna / ni tomara plazer demasido con la prospera: pues en la honra q̄ es mucho mayor biē se muestra cōstante y superior: porque las riquezas y señorios desſean se por la honra: de dōde viene que los magnanimos parezcā menospreciadores: porque no tienen en mucho las riquezas ni los señorios / ni los magistrados / ni aun las mesmas honras: verdad es q̄ parece que la mesma magnanimidad se acreciēta con el fauor dōla fortuna: porque los pobres hombres y ignobles son menospreciados de muchos: y oprimida la virtud cō estos males se haze falta y māca para hazer loables obras: demanera que algūas vezes en vano se esfuerça faltādo le los instrumētos: y no se pone en ello porque caresciēdo de autoridad no tome el trabajo sin prouecho. Pero q̄ como dice el poeta / muchas cosas no oían hazer los hombres teniendo la

niendo la capa rayda: y por el contrario los nobles y señores y ricos hombres son estimados por dignos de honra por la ventaja que tienen: porq̄ qualquiera cosa que tiene ventaja en algun bien se tiene por mas honrada. Demanera que aun con los tales bienes toma mas fuerza la magnanimidad: porq̄ aunque solo a los hombres virtuosos de razon y justicia se deua la honra / algunos la dan a los bienes exteriores. Allí que la virtud acompañada destas cosas sin dubda se tiene por mas digna de honra: pero sin virtud ni la nobleza ni las riquezas podran dar la grandeza del animo / ni hazer a ninguno digno de grandes honras: porque el tal fruto y galardón es proprio de la perfecta virtud: por lo qual menos se deue sufrir la importuna soberuia de algunos que hinchando se solamente con los bienes exteriores tienen gran contentamiento de si y a todos los otros / aunque sea mas auentajados en virtud tienen en poco imitado a los magnánimos solamente en el menospreciar: porque el merecimiento y dignidad cada vno lo deue medir con sus propios bienes y no con los agenos: porque muy prudentemente dixo aquel poeta: el linaje y nuestros antepassados y las cosas q̄ no otros no hizimos / apenas las llamo nuestras: pues los bienes que se dicen exteriores ser todos agenos su proprio nombre lo declara: y porque los mesmos son llamados bienes de fortuna: allí q̄ justamente el magnánimo menospreciara los que son mas baros que el en virtud: porque con sus propios bienes / conviene a saber con virtudes se auentaja y juzga bien. Y de aqui viene que pocas vezes se pone a peligros especialmente por ligeras causas y cosas en que va poco: porque nadie se pone en peligros sino el que piensa que por ellos se alcançan grandes premios: y ninguno sino es loco pesca con anzuelo de oro: como dya

Augusto cesar / especialmente pece que tiene en poco.  
 Pues el magnanimo muy pocas cosas ay que tenga en  
 mucho. Assi que con razón se riē los sabios ó algunos ho-  
 bres liuianos que queriendo locamēte alcançar fama de  
 valietes y de grande animo por liuianissimas causas bus-  
 can achaques de peligros: los quales muchas vezes ve-  
 ras / omorir siēdo vituperados por los hombres ó buē  
 juyzio / o rescebir heridas muy vergonçosas y muy da-  
 ñosas por algunas cosas feas / o de tal qualidad que vn  
 hombre de grande animo no las tiene por dignas q̄ por  
 ellas se aya de porfiar: lo q̄ es clara señal de no solamen-  
 te indiscreto: pero aun muy estrecho animo / que estima  
 en tanto el dezir del vulgo que con peligro dela vida tra-  
 baja alcançarlo porque quando el merecimēto y gran-  
 deza dela cosa lo requiere como es en t̄po de socorrer al  
 peligro dela patria tomar la defēsa de los que poco pue-  
 den resistir ala injuria. de los poderosos / o pelcar por la  
 religion contra los infieles / ninguno ay que de mas vo-  
 luntad ni con ygual constancia se ofrezca ala muerte / ni  
 tome la defēsa de la justicia y qualquiera virtud / ni que  
 menos estime la vida: porque quiere antes morir que de-  
 rar de hazer en tales cosas por pereza o couardia: lo que  
 deue. Tambien es de magnanimo obligar con benefici-  
 os a otros de buena gana / y rescebir pena y verguença  
 de ser obligado de otros: porque hazer bien es de hom-  
 bre que tiene ventaja / rescebirlo por el contrario / de in-  
 ferior. Por lo qual el magnanimo si alguno primero vso  
 con el de liberalidad / paga la buena obra que rescibio  
 con muy mayores Beneficios / porque desta manera el  
 que començo a dar sea vencido en liberalidad: y de aquí  
 viene parecer que se acuerda mas de aquellos a quiē hi-  
 zo buenas obras que de quien las rescibio: Por que el q̄

padece / en quanto padece / menor es que el que haze / y  
 el magnanimo a todos quiere hazer ventaja. Y por esto  
 de mejor gana oye hablar de los bienes que el a hecho a  
 otros que de los que ha recebido. De donde me parece  
 que nacio aquella costumbre tan usada entre Españoles  
 que quando hablan a los Señores de quien han recebido  
 do mercedes y querrian entrar en su gracia / lo primero  
 que tienen en la boca / y como de molde es dezirles que  
 les son muy obligados / y que esperan dellos muy ma-  
 yores mercedes. Tambien es propiedad de magnani-  
 mo no rogar a nadie en ninguna manera / o hazerlo de  
 mala gana: pero siendo rogado condescender facilmente  
 a los ruegos honestos. Allende desto querer que le sea  
 guardada la honrra segun que conuiene entre personas  
 illustres y ricas / y con los medianos demostrarse cortes  
 y muy ymano: y como Vergilio sabia y verdaderamente  
 dize del pueblo Romano. Perdonar a los subjectos / y  
 abatir a los soberuios: porque vencer a los soberuios es  
 cosa grande y gloriosa / tractar a los subjectos presum-  
 ptuosa y asperamente liuiandad y desuario. Assi mesmo  
 se vee por experiencia que el magnanimo es amigo de la  
 ociosidad / y que no se da priessa en los negocios sino qn-  
 do la cosa lo demanda por ser de grande importancia / y  
 que en ella va la honrra: allende dsto que se ocupa en pocos  
 negocios: pero grandes y muy señalados. y si algun da-  
 ño se le recrece en la hazienda o en otras cosas pequenas /  
 o ay peligro dello no quejarse mucho ni ser facile a que-  
 rerlo evitar por ruegos / porque esto es de hombre que  
 tiene mucho cuydado de semejantes cosas. Y porque a  
 un en las mas chicas señales no deremos de tocar: pues  
 no las oluido Aristotiles. Tambien es de Magnani-  
 mo buscar antes las cosas que por Hermosura son

## Libro.ij.

loadas que las prouechosas y que le trayan fructo: porq̄ esto es de hombre poderoso y rico. De mas desto que es espacioso en el andar graue en la boz: y en el hablar: no acelerado: porq̄ no se da priessa el q̄ tiene pocos cuydados/ ni pone mucha vchemencia. quien ninguna cosa tiene por grande ni ay cosa de q̄ mucho se marauille. Pero esto es necessario q̄ tenga el magnanimo que claramete aborresca y ame: porque encubrir viene de temor: el qual no cae en el magnanimo. Item que tēga en mucho mas la cosa que no la opinion o fama della: como tenemos grāde en templo de quinto Fabio Maximo: el qual (como dize Lelio) no anteponia las murmuraciones ala salud. Assi mesmo que abiertamente hable y obre lo qual es de hombre confiado/ dando le menos precio delas cosas la libertad. Assi que el es libre y amador de la verdad/ sino es quando via de yronia con el vulgo conuiene a saber diminuirēdo con palabras sus virtudes. Item que no quiere biuir ala voluntad de otro sino es de los amigos: porque aquello es cosa seruil. Assi que todos los lisonjeros son de animo seruil y los hombres abatidos son tenidos por lisonjeros: tambien es de magnanimo no acordarse de los males/ mas hazer que no vee y dissimular los daños q̄ otros le hazē o ponerlos en oluido: porque como traer a ala memoria y çaberir las buenas obras que ha hecho a otros/ es cosa muy ajena desta exelēte virtud: assi lo es y aun mucho mas dar en rostro con lo q̄ otros hā cometido cōtra el: porque como dize Licerō /no ay cosa mas loable ni mas digna de grāde y claro varō que la mance dumbre y clemencia: en la qual leemos en las historias de los romanos que Julio cesar. tuuo exelēcia finalmete el magnanimo muy pocas vezes habla de hombres en looz ni en vituperio: porq̄ como el tēga en poco q̄ otros le ala



el configúete todas las otras virtudes no esten puestas en nuestra voluntad y exercicio / sino que dela natura se han de pedir y desear: porque las cosas que la natura da o niega a los hombres / como son la buena disposicion y grandeza de cuerpo / la anchura de pechos / la grauedad dela boz / el andar despacio / y las otras cosas contrarias a estas / no veo como puedan significar voluntarios habitos: porque las obras de natura despues que vna vez son dadas / no se pueden quitar por exercicio y cuidado. mas los actos voluntarios delas virtudes y vicios podemos los gouernar como queremos. **Demo.** Por cierto Leopoldo no sin gran razon tu tienes tal sospecha / porque las cosas que no basta desearlas para las tener ni aborrecerlas para las desechar / no pueden ser ciertas señales de aquellas cosas que estan en la voluntad de cada vno / pues aun los efectos naturales no luceden siempre aunque ay an pasado señales dellos: pero debes de acordarte de aquello que piéso que as leydo entre los preceptos de philosofia que ay dos generos de virtud moral: el vno natural y el otro dela razon. Virtud natural (porque del primer genero harto auemos hablado) es cierta inclinacion natural sin razon que nos mueue a hazer obras (pongamos por exemplo) de fortaleza o liberalidad. Assi que nace con nosotros: y poco a poco cresce si no es impedida dela costumbre contraria / como podemos considerar en los moçachos / los quales veras tener diuersos abitos naturales / y vnos inclinados a vna virtud y otros a otra / y por el contrario a los vicios: los quales habitos no dan materia de loor ni de vituperio / no mas que la ligereza / o la fuerza / o las flaquezas contrarias a estas. Por que las tales virtudes careciendo de entendimiento / como de ojos / muchas vezes vemos q.

Ethi. vi. et  
magno mo  
ralium. j.



Ethi.r.

que por la mayor parte se hallan en los tales hombres /  
 mas también por el mayor deleite q̄ se sigue de la cōformi-  
 dad ⁊ consentimiēto de la razón con la natura : porque el d̄  
 leyte segun dizē los filosofos haze el acto mas perfecto.  
 Así que d̄ tal manera se ha la virtud natural cō la verda-  
 dera en el mesmo genero: como la destreza d̄ ingenio o sa-  
 gacidad q̄ los latinos llamã solercia / y los griegos dino-  
 tis cō la prudēcia. ¶ Porque la solercia o sagacidad es cier-  
 ta fuerça del entendimiēto q̄ vale para hallar ⁊ hazer las  
 cosas que nos lleuan al fin q̄ quēremos qualquiera q̄ sea  
 bueno o malo : el qual si es onesto aquella fuerça es loa-  
 ble / si tope llama se astucia y malicia / mas la prudēcia  
 se define ser vn habito verdadero cō razón para hazer las  
 cosas q̄ son buenas al hombre: pero porq̄ la prudēcia no  
 puede estar sin la solercia o sagacidad de aqui viene que  
 a los prudētes vnas vezes los llamamos sagaces / otras  
 vezes astutos: y por el cōtrario. Así q̄ el hombre sagaz  
 puede ser buēo ⁊ malo: mas prudēte no puede ser sino es  
 bueno : y ni mas ni menos podemos vsar biē y mal de la  
 virtud natural ⁊ aplicarla a cosas contrarias: pero vsar  
 mal de la virtud verdadera es imposible: como Aristotiles  
 ⁊ san Augustin dizē : porq̄ el mesmo mal uso le quita  
 luego la fuerça y nombre de virtud. De manera q̄ no  
 es de marauillar si los philosophos y hombres sabios  
 ponen algunas señales de natura que signifiquē las vir-  
 tudes naturales: porque las tales virtudes bien se dan a  
 conocer con señales naturales / por la gran hermandad  
 que tiene el cuerpo con el ánima: porque segun dize Aris-  
 totiles allende del entender ningun acto vniano ay que  
 no sea comun al cuerpo con el ánima. Así que prueua q̄  
 las virtudes que propiamente se llaman morales porq̄  
 estan asidas y enlazadas con las passiones del ánima: no

ari. magno  
 morali. ij.

li. j. de ani-  
 ma.

se han de atribuyr a vna sola parte del hombre / sino a todo el compuesto: y que todas y tambien la justicia se engendran y estan en aquella parte del anima que carece de razon: pero es aparejada para obedecerla : aunque sin esta y sin el entendimiento que se perfecciona con la prudencia: ni se pueden engendrar / ni despues de engendradas vsar de sus officios: porque vna cosa es ser virtuoso y otra obrar virtuosamente: ser fuerte / templado y justo es tener tan domado el apetito: y de tal manera dispuesto con el habito de la virtud que en ponerle a los peligros y en gozar de los deleytes: y en las contrataciones y repartimientos este tan aparejado que obedezca a la derecha razon: porque aunque la voluntad propriamente se entienda ser apetito razonable: pero por comun translacion se dize el hombre querer por qualquier apetito que tenga / como querer cenar / y querer dormir. De la qual translacion a mi iuzio vso Aristotiles quando comenzando a disputar de la justicia llamo justicia aqlla virtud que el que la tiene haze y quiere cosas justas / si por ventura no atribuyo esta palabra a la razon / que es gouernadora de todas las virtudes y cuyo apetito que se llama voluntad concuerda con el apetito del sentido en los actos de qualquiera virtud moral / sacando la continencia que parece que esta en otro genero. De manera que el apetito que esta dispuesto / no se le haze mas de mal de obedecer a la razon que al cauallo ya domado y bien enseñado al diestro caualgador el qual cauallo aun estando en el establo se tiene la mesma virtud / pero como sin la destreza y virtud mas principal del que lo rige no puede ser gouernado ni rebuelto / assi el apetito que carece de razon aunque este fortalecido y acompañado de grandes virtudes saltandole la voluntad y prudencia o virtud principal que esta en la parte

Ethi. x.

Magnum  
moralium. s.

de anim. iij

Ethi. v.

Ethi. vij.

## Libro.ij.

dela razon / no puede obrar valiente ni templada / ni tan poco justamente / y assi mesmo en los otros actos virtuosos en los quales consiste la vida actiua : la qual por esto se atribuye ala parte dela razon guarnecida dela prudencia : porque la derecha razon es como architecto en los actos ymanos y gouierna la vida ciuil : mas los abitos virtuosos sin dubda estan en aquella parte del Anima que se altera con passiones / cuyos medios llaman virtudes quiero dezir en la parte que carece de razon : la qual tiene gran hermandad con el cuerpo aunque la prudencia : como dize Aristotiles va trauada con la virtud moral : y la virtud moral con la prudencia : pues quanto haga la composicion y disposicion del cuerpo para las virtudes naturales : claramente se vee pues q̄ pasan del padre al hijo por generacion y se heredan muchas vezes entre los hombres como entre los otros animales . y de aqui viene que los que son nascidos de padres virtuosos de qualquier estado y condicion que sean tenemos esperanca que tambien ellos lo seran : porque assi lo quiere la natura que los hijos se engēoren semejantes a los padres / y a una vez a los abuelos y antepassados : como dize Aristotiles de aquel Ethiope negro de cicilia : del qual y de vna muger blanca por adulterio nacio vna hija de color dela madre : pero esta mesma hija pario ð vn hombre blanco vn hijo que nascio dela color del abuelo : y como esta mesma razon se halle semejante manera en las otras obras de natura : esta claro que para la esperanca delas virtudes naturales va mucho no solamente en la qualidad de los padres mas aun de los antepassados : verdad es que esta esperanca algunas vezes falta : porque aunq̄ como de hombres nace hombre : y de bestias bestia / assi de buenos padres nacen buenos hijos (como dizen los

Etbl. r.

de natura.  
ani. li. vij.  
capi. vj.

mesmos philosophos) muchas vezes la natura quierera  
 ser esto y no puede: y assi acaece algunas vezes que de ex  
 celentes y singulares varones nazcan hijos muy diferen  
 tes y malos: y por el contrario de malos y couardes fue  
 nos y esforzados: como muy bien escriuio el Satirico dis  
 ziendo. Mas quiero que tu padre sea Terites/ siendo  
 tu semejante a Aquiles: y tal que te vistas las armas de  
 Vulcano/ que no hijo de Aquiles y que parezcas a Teri  
 tes. Pero aunque aya tantas ayudas de natura para la  
 virtud como diximos/ no por esso la natura da la verda  
 dera virtud a ninguno/ ni tampoco del todo se la niega  
 con tanto que tenga uso de la razon: porque ninguno nas  
 ce ni por su voluntad se haze tan vicioso: que del todo pier  
 da la lumbre de la razon y lo que los theologos llaman  
 libre aluedio: el qual tiene tal fuerza que puede forçar al  
 apetito por mas que repugne: y engendrar el abito con  
 trario / haciendo muchas obras de virtud vna vez y o  
 tra: delo qual tenemos grande exemplo de aquellos fa  
 mosos philosophos Estilpon Megario: y Socrates  
 atheniense: los quales con trabajo y exercicio de cosas  
 honestas no solamente se dice que domaron la natura vi  
 ciosa: mas que la adornaron y enriquecieron de grandes vir  
 tudes. Pero ninguna cosa ay tan provechosa para reme  
 diar los vicios naturales: que el cuydado de los virtuosos  
 y prudentes padres de criar a los hijos desde tierna  
 edad de tal manera que se acostumbren a amar las co  
 sas honestas: y por el contrario a aborrecer las torpes.  
 Porque andando las virtudes morales/ como diximos:  
 en los dolores y deleytes / va mucho en la qualidad de  
 las cosas de que cada vno se deleyta desde moçacho/ y  
 por el contrario le desagrada. Assi que ay gran dife  
 rencia en que los moçachos sean criados seruilmente

como lo son por la mayor parte los hijos de los pobres  
 hombres / o libre y cortésmente / como comunmente suelen  
 los hijos de los ricos y nobles para alcanzar la fortalez  
 za y magnanimidad / de las quales virtudes harto larga  
 mente segun pienso auemos razonado y disputado. Pero  
 las cosas que de mí auer y oído no son iuenciones mías  
 ni yo las fingí vana y ingeniosamente / antes nos las des  
 pararon escriptas y enseñadas assi los philosophos anti  
 guos como los modernos christianos sin que entre ellos  
 ay a disension. Las quales virtudes conosciadas porque  
 está cierto que ellas son y principalmente hazen el buen sol

dado y aun el buen capitán: facil cosa sería segun pi

enso determinar la question que traemos entre

manos y consultar los argumetos si algu

nos ay en contrario. Pero porque

ya es pasado grã rato del dia

a / de xemos si os parece

esta parte a la tar

de: porque el pã

pa terna la fie

sta en este Jardin y nosotros despues

de auer comido nos podremos tor

nar a juntar en este mesmo lugar /

que es muy aparejado para

ello. Lo qual quedando

assi entre ellos con

certado se par

tieron.

(iii)

# Libro tercero de Democrates.



**S**i q̄ tomados todos tres como estaua concertado ala ora nona del dia: no pudierō luego juntarse en el mesmo lugar: porq̄ el isapa por hazer exercicio y recrear el animo se andaua por alli passeado hasta que venidos don Francisco de quiñones y don Yñigo d̄ mēdoça cardenales Españoles de casas illustres / se retraxo cō estos cardenales al aposento de belueder. Entonces ellos tornan a aquel lugar y como se ouiesse sentado buelue la cara Leopoldo hazia Alonso de guenara y dizele. Porq̄ Būenara no llamamos aqui a Bencio si poruētura es venido cō los que acompañan al Cardenal de quiñones q̄ este presente a nuestra disputa y veamos lo que en estas cosas siēte: que como sabes no es ajeno de estos estudios y suele ocuparse en tales cosas d̄ buena gana. Bue. Si suele por cierto y de muy buena / y por esto ayer en a partandome de vosotros fuy a su posada q̄ no es leros d̄ la mia en campo marció por hazerle saber de nuestro razonamiēto y disputa / y recebi mucha pena q̄ lo halle algo agrauado de enfermedad: aunq̄ el oyda d̄ mi la suma de la question que trayamos entremanos: despues de dezir que le pesaua mucho d̄ no poderse hallar a esta disputa por su mala dispusiciō hablo pocas palabras: pero tales q̄ por ellas claramēte demostro que si estuuiera presente fuera en todo del parecer de Democrates. Dcm. Bolgare por cierto si mi parecer fuere aprouado por juizio d̄ hombres doctos y prudētes. Leo. Boluamos

## Libro.iiij.

pues Democrates al razonamiento que oy comēçamos  
delas virtudes del cauallero en q̄ tu ami parecer razona  
ste copiosa y largamēte dela fortaleza y grandeza de ani  
mo: pero si esta virtud en cuya alabança gastaste ( y con  
razon ami iuzio) tantas palabras/ haze a los hombres  
estimar se en mucho porque deriste que el magnanimo se  
tiene por digno d̄ grādes cosas: y las haze menospreciar  
a los otros hombres/ y la mesma virtud crece cō las riqui  
zas y bienes tēporales: como esta puede compadecer se  
con la disciplina cristiana q̄ entre las primeras virtudes  
pone la umildad: pues tener se en mucho y por el contra  
rio a los otros en poco/ es cosa de hombre soberuio y p̄  
suntuoso vicio q̄ la christiana filosofia tiene por abomina  
ble por ser contrario ala umildad virtud que christo an  
te todas las otras para que la imitallemos nos propuso  
no solamēte con palabras diziēdo /deprended de mi que  
soy manso y humilde de coraçon sino mucho mas con o  
bras: porque quanto alo primero siēdo dios se hizo hom  
bre/ y como dize sant Iſabro escojo las cosas flacas del  
mundo y menospreciables: despues siēdo el mas excelē  
te ē toda virtud que todos los otros hombres se abatio  
en tanta manera que lauo los pies a sus discipulos: y al  
fin por no detener me en cada cosa toda la vida que chris  
to hizo en la tierra por la vmanidad q̄ no se desdeño to  
mar es disciplina delas costumbres que delante de todo  
nos pone la umildad: como nos enseña sant Augustin: el  
qual en otro lugar dize q̄ el primer camino para hallar y  
alcançar la verdad es la umildad/ y el segundo y ni mas  
ni menos el tercero: como se escriue que respondio Des  
mosthenes dela pronunçiaçiō entre las partes dela elo  
quēcia: y sant Iſabro escriuiēdo a los Colossēses: vestid  
os (dize d̄ mās edũbre y umildad como escogidos sanctos

Math. ii.

i. corin. i.

de ver. re  
ligio.  
in episto. a  
dioscoro.

Cap. iij.

y amados de dios. Y assi mismo a los Ephesios: yo os  
 ruego: dize: q̄ andeyz como requiere el llamamiento a que  
 fuystes llamados / con toda vnilidad ⁊ mansedumbre cō  
 paciēcia sufriendo vnos a otros en caridad: ⁊ a los i Roma  
 nos sabiedo q̄ se ensoberuecian por la grãdeza del impe  
 rio ⁊ fama de sus grandes hazañas / como reprehēdiēdo  
 les de aquello que tu atribuyes a los grãdes animos los  
 amonestas que no tēgan altos pensamiētos ni presunçió  
 sobre los otros. **N**o ocupeys: dize: vuestros pēsamientos  
 en cosas altas sino consentid en cosas vnildes: pues d̄ la  
 pobreza que diremos pues sabemos que christo nacido  
 de pobre virgen: el posa de pobre marido / toda su vida  
 biuio en pobreza ⁊ no tuuo apostol que no fuesse pobre.  
 Y allende dello que el euangelio ⁊ epistolas de sant **I**sa  
 blo ninguna cosa mas aprouean que la pobreza / ningun  
 na mas reprehēden que las riquezas / como impedimen  
 tos muy grandes de la virtud ⁊ religion / bienauentura  
 dos soys los pobres (dizia christo) porque vuestro es el  
 reyno de dios: ⁊ el mesmo dize que es mas facil vn came  
 llo entrar por el ojo de vna aguja / que el rico en el reyno  
 de dios. Y en otro lugar. **N**inguno de vosotros: (dize):  
 puede ser mi discipulo sino renunciare ⁊ dexare todo q̄n  
 to tiene: la qual doctrina de christo declarando sant **I**sa  
 blo en la carta que escriue a **T**imotheo a bozes dize que  
 nos contentemos con tener los mantenimientos necessa  
 rios / ⁊ con que nos cubramos que los que quierē hazer  
 se ricos / caen en tentaciones ⁊ lazos del diablo / ⁊ locos  
 deseos ⁊ muy dañosos que lumen a los hombres en el la  
 go de la muerte ⁊ perdiçio: porq̄ la rayz de todos los ma  
 les es la cobdicia de riquezas. **A**ssi que siendo qual  
 toda la disciplina de los **C**hristianos: como san **A**ugustin  
 testifica / vnilidad ⁊ pobreza: por cierto yo no veo como

Cap. liij.

Roma. ij.

Luc. vij.

Mat. x.

Luc. xliij.

I. ad Ti. vi.

ella pueda bien estar con este enfalçamiento de animo que se dize magnanimidad y se halla tambien cõ las riquezas.

**¶** Dem. Delo que toca alas riquezas y pobreza Leopoldo diremos de aqui a un poco / agora si te parece disputemos dela vnildad ò que muy a tiempo me heziste acordar: porque disputando dela magnanimidad pareceria falta no hazer mención ò la vnildad / alomenos siendo la disputa entre christianos: los quales esta cierto y ningunos mas auer nombrado y celebrado esta virtud por vocablo quasi no conocido ò los antiguos philosophos assi griegos como latinos: que los hebreos bié veo que no ignoraron la fuerça ni el nombre desta virtud. Assi q̃ los otros solamete aquellas cosas atribuyan vnildad o baxeza de los griegos llamada tapinosis q̃ abatidas en tierra poco suben en alto / como los tarayes y las otras matas y los poetas latinos alas choças de los pastores fuele llamar vnildes: y por trãslaciõ y semejança ò estas cosas llamauã vnildes a los hõbres q̃ fueren de animo o de fortuna baxos: lo qual antes referian a injuria y flaqueza que alabança y virtud.

**¶** Pero los christianos siendo enseñados por los diuinos oraculos ò la sagrada escriptura q̃ el mas graue de los pecados es la soberuia y q̃ por ella lucifer con sus angeles cayo: y el primer hombre corrompio a si y a sus descendientes ninguna virtud tomaron en tanta admiraciõ ni tanto abraçarõ como aquella que es contraria a este pecado: y que principalmete veya auer con muy clara lumbre resplandecido en christo y en sus aposto'es: la qual se llamo humildad porq̃ como los soberuios engrandeciẽdo con palabras y menceos y aun en su pẽsamiento qualquiera facultad o gracia q̃ tengan / menoiprecian no solamete a los hombres mas aun las leyes diuinas. Assi los vnildes acordandose mas de sus flaquezas

flaquezas que de las fuerças q̄ tienē abaxan las hinchazones del animo y honran a dios con singular deuocion y le tienen reuerencia como hazedor y dador de toda virtud y de todos los biens. Y tras el a los angeles y ciudadanos dela celestial Jerusalemi / y despues desto tãto en mas q̄ assi tienē a los otros hombres / quanto juzgan ser mas excelentes que ellos en virtud y gracia de dios: porque la vnilidad aunq̄ se estiēda ala compañía y conuersacion de los hombres / principalmete se entiende en el culto diuino: y en la reuerēcia con que vnilmete honramos a dios conosciēdo nuestro poco valor / y su diuina majestad. Y esta es la causa q̄ los antiguos philosophos como denantes dezia no celebrarō esta virtud tan elclarezca / excepto Platon q̄ en el libro. iiii. de leyes escriuio estas palabras. Siempre va siguiēdo a dios el iuzzio castigador de los q̄ se apartan dela ley diuina : y el que ha de ser bienaueturado sin apartarse deste iuzzio sigue a dios con vnilidad y modestia : mas el q̄ con soberuia se ensalça o por riquezas / hōras / o hermosura de cuerpo se hincha encendido con animo de mancebo y loco como q̄ no aya menester maestro ninguno que lo guie: antes el pueda guiar y gouernar los otros / a este tal desampara dios y alli desamparado y juntãdose con otros tales como el se glorifica: y con alabança del vulgo pone todas las cosas en perturbaciō. Assi que platon estas cosas dela humildad y soberuia diuinamete dixo como suele quasi siēpre hablar. Los otros philosophos antiguos disputãdo de las virtudes morales / de aquellas principalmete y quasi solas tractaron que pertenecē ala comunidad d los hombres y vida ciuil: porque la vnilidad es parte y aun principal dela religion : la qual segun la difinicion de los modernos theologos haze los hōbres subjectos y obe-

Lib. iiii.

Libro. iij.

j. petri. ij.

dientes a dios: y por dios dar ventaja a los otros hōbres amonestando nos sant Pedro apostol y diziēdo / sed sujetos a toda vmana criatura por dios. Aunque si queres mos traer ala memoria los preceptos de los muy antiguos theologos que escriuieron la philosophia con coberturas o fabulas / y hallaremos sin dubda que aqellos alcanzaron la humildad y la pusieron entre las primeras virtudes. Por que Homero y Hesiodo: a los quales aristotiles llama theologos antiguos: que otra cosa hizieron contando la batalla de los gigantes con los dioses: y caída de los mismos gigantes / sino amonestar a los hombres que con vnilidad honrasen a dios / a cuyo poderio cotejadas las fuerças de los hombres: aunque sean los mas valientes / son como vna sombra vana / como declara este exemplo de los gigantes / o alomenos como rimia: segun dize Platon del hombre por muy sabio q sea. La qual memoria y contemplacion es propria de la vnilidad. Tambien Sophocles prudentissimo poeta fingio q aja ce moria por soberuia: porque confiando en las fuerças vmanas menospreciaba la ayuda de dios teniendo en poco el consejo de su padre: que quando el partia para la guerra de Troya ninguna otra cosa le encomēdo sino la reuerencia de dios / conuiene a saber la vnilidad: mas por q denantes dezia q la humildad tambien tiene su lugar en la conuersacion de los hōbres: no piētes Leopoldo q como por nōbre: assi tambien por hecho aya sido de los filosofos antiguos ignorada. Assi q la vnilidad no fue de ellos echada fuera del coro de las vtudes: antes colocada en lugar de todos el mas honorado: por q si yo del todo no me engaño: ella es parte de aquella vtud / q tu me parece q piētas ser a ella cōtraria: digo de la magnanimidad que nosotros arriba por testimonio de los antiguos tanto alabamos.

Plat. in hī  
ppia maio.

~

140  
141  
142

**L**eo. Que dizes Democrates: la humildad tienes q̄ sea parte de magnanimidad: q̄ otra cosa es esto sino juntar el fuego con el agua: como: no es d̄ la magnanimidad leuāt̄ar el animo y encēderlo para ēprēder cosas grādes: y de la v̄mildad por el cōtrario abaxarlo y amatar el ardor encēdido: pues tu mesmo Aristotiles dize: q̄ son contrarios los abitos / cuyos actos son oppuestos. Dem. Este argumēto la v̄dad es q̄ tiene color y aparēcia: mas faltāle niēruos y fuerça: porq̄ respondeme tu tambien a esto / mouer el animo a ponerle en grādes peligros: y cō razon retraerlo dellos / no dircmos por la mesma razō q̄ son obras cōtrarias. Leo. Poruētura si. Dem. Pucs comū iuzzio es de filosofos q̄ lo vno y lo otro es obra de fortaleza: cōuiene a saber porq̄ algūas cosas ēlas obras d̄ los hōbres parccē ser cōtrarias q̄ referidas a v̄n mesmo fin se juzgā ser cōformes: assi q̄ es de notar: q̄ en el cōsiderar las cosas d̄fíciles y arduas el mouimiēto de los aīos es dudoso y como d̄leznable: porq̄ adōde nos lleva el deleyte por la exelēcia d̄ la cosa: y nos llama la onestidad: d̄ allí nos retrae el dolor por el trabajo y nos apta la d̄ficultad: y d̄ lo vno y d̄ lo otro muchas vezes se passa el término d̄ la razō y se peca por respectos cōtrarios: pues pa euitar estos v̄cios no ay necesidad d̄ dos v̄tudes: como algūos ēgañādose p̄sarō: sino vna basta q̄ teniēdo el medio d̄ los estremos gouierne cō la razō: como cō espuelas y freno los mouimiētos d̄ l̄ aīo q̄ d̄ dolor y d̄ deleyte procedē alcāçāndolos: y por el cōtrario recogēdolos q̄nto cōuiene. Assi q̄ como la libertad q̄ es vna v̄tud tiempla los mouimiētos del animo en dar y recibir dineros: la fortaleza / en el temer o en el osar: assi la magnanimidad en d̄sfear / o por el cōtrario menospciar las grādes hōras. Y como la libertad se conoce mas en el dar segū cōuiene q̄ en el recibir la fortaleza en osar q̄ en temer: assi la magnanimidad en

Ethi. v.

Libro.iiij.

emprender cosas grandes y cobdiciar las honras / muestra mas su respládo: y nombre q̄ en huyr las moderada mére: la qual huyda aunque es parte de magnanimidad los hombres religiosos por nóbre de vmildad la hã mucho celebrado: por q̄ como en los peligros de muerte vna razon de alcãgar y retraer haze vna virtud / ni mas ni menos acontece en las grandes honras / pues en lo vno y en lo otro no se trabaja otra cosa sino q̄ el mouimiẽto del animo obedezca ala razõ que ni pãsse el termino della por el cenõ dela cosa / ni tã poco por la dificultad de xede allegar a el y hazer lo que deue: y esta moderaciõ en los peligros ð muerte se llama fortaleza: y en las honras por vocablo antiguo magnanimidad. Mas como al varõ fuerte en quãto con razõ evita los peligros / le podemos llamar cauto: assi el magnãnimo se dize vmilde en quãto cõ razon refrena la cobdicia delas honras grãdes. De manera que no tienẽ razon los q̄ dizen que la vmildad se ha de referir ala temperãcia dando color a su doctrina con testimonio de Aristotiles no biẽ aplicado por llamar aristotiles temperato a q̄l que lo es / y se tiene por digno de pequeñas honras. Delos quales me marauillo q̄ no cõsiderassen que el filosofo en aquel lugar no dio ala vmildad nombre de temperãcia sino a otra virtud muy diferente della: porque la vmildad no se atribuye a los hõbres que tienẽ pequeñas virtudes y conocẽ su flaqueza: sino a aquellos solamẽte que mereciẽdo mucho por sus grãdes virtudes bueluen sus pensamiẽtos alas cosas en que faltan y en q̄ son menores que aquellos con quiẽ se cotejan: y con tal cõsideraciõ abaxan las pinchazones del animo. y no solamẽte a dios y alas substãcias espirituales tienẽ reuerẽcia / mas conocen v̄taja a los hombres q̄ en qualquier cosa les excedẽ: qual fue christo y la Virgen su san:

Eibi.iiij.

cta madre:quales assi mesmo fueron los apostoles varones de todo genero de virtud adornados. Assi q̄ Aristotiles no atribuye el nombre de temperãcia ala vniuersidad: sino aquella virtud q̄ poco antes auia dicho que carecia de nombre/mas q̄ lo tomaua prestado vnâs vezes dela ambición/otras vezes dl vicio contrario :la qual virtud tienen los que con razon tiemplã el apetito delas pequeñas honras:que a su estado y virtud conuenē: por dōde se vee claramente que la llamo temperãcia /no por su nōbre/sino por ageno y prestado de cosa semejãte/finalmente por translacion como suele acōtecer en otras muchas virtudes y vicios. Aunque desta virtud el mesmo Aristotiles en los libros morales eudemios escriue desta manera. Quien de tal habito es guarnescido parece que es contrario al magnanimo /mas no lo es porque no se le o pone en que deua de ser vituperado:pues esta segun mãda la razon y por natura es el mesmo que magnanimo/ porque el vno y el otro se tiene por digno d̄la honra que merece. Y este sería magnanimo si los merecimientos le bastassen:porque segun lo que mereciēse/assi se ternia por digno de honrra. Allende desto la temperancia /segun nos ensēa el mesmo auctor / solamente se ocupa en templar los deleytes que se toman con los sentidos y no con todos/sino conel tacto y el gusto:pues del plazer de la honrra cierto es que no gozamos por algun tal sentido del cuerpo: sino por la mente segun escriue el mesmo Aristotiles/mas ninguna virtud ay de aquellas que tiēplan las vnanas passiones:que por semejança y translacion no se pueda llamar temperancia / en quanto como la temperancia a los deleytes corporales : assi las otras virtudes cada vna en su materia da regla al animo alborotado:y le pone termino que no passe mas adelante de

Lib. iij.

Ethi. iij.

Ethi. iij.

lo que cumple ceuado con el deleyte: y desta manera muchas vezes el fuerte / y assi mismo el liberal dezimos q se gouierna temperadamete: en quato el vno aunq tēga en poco la muerte se refrena del osar d' maliado: y el otro cō no estimar los dineros se retiene d' caer en prodigalidad: pues como el d'leyte se estiēda mucho: por q se halla en ql quier ceuo / q al animo cōbida o mueue: y la tēplāça prudēte del d'leyte sea comū a todas las virtudes morales / no es d' marauillar si cada vna dellas algūa vez se llama cōtinēcia o tēperācia: por trāslaciō muy vñada: como aristotiles da testimonio: el ql auiedo dicho q la cōtinēcia se exercita en la melina fuerte de cosas q la tēperācia con todo esto dize q se llamā incontīnetes de vza: de hōra: de ganācia: los q en estas cosas no se tiēplan o mas q cōuiene / las procurā: las quales es cierto ser materia de fortaleza: grādeza de animo r liberalidad y de los vicios cōtrarios y d' esta manera yo no niego q la vñildad se pueda llamar tēperācia: mas por nōbre ajeno: q el suyo y proprio es magnanimidad.

Ethi. vij.

**¶** Por q el magnanimo: el ql como diximos: ha de ser adornado d' toda virtud / aunq merezca las mayores honras q cōuiene a su estado y condiciō y se tenga por tal: no por esto sera justo q demāde qlesquier hōras. Archiles segū del escriuic Homero / era d' los capitanes y señores de grecia el mas hōrado despues d' el rey Agamenō: y su hermano Menalao: pero quādo quī oygualarse cō agamenō: y le parecio q no le deuia dar vñtaja al rey fue repēdido d' el muy sabio viejo Nestor: y tenido por soberuio a iuyzio d' todos los prudētes: entre los romanos Quinto fabio maximo r Marco marcelo: por uo hablar d' todos los otros varones magnanimos: podiā pēsar que si fuerē hechos cōsules q era la mayor hōra de su republi

ca: justamēte cō tales dignidades crã hōrados: mas quiē los pudiera sufrir / si algūo destes quifiera ser hōrado a manera de rey ē su ciudad: d' Scipiō africano se escriue q̄ despues de vécido Alodrupal: estãdo en betula ciudad de españa como toda la muchedūbre de españoles q̄ parte se le auia dado: parte el auia p̄io: y dado libertad sin precio algūo de vna parte y de otra rodada cō nōbre d' rey lo saludassen: mādando por vn pregonero q̄ todos callassen dixo cō alta voz: que el tenia por muy grande nōbre ser dicho capitã general / como sus soldados le llamauã mas nombre de rey q̄ en otras partes era grãde: en Roma no se podía sufrir. Assi que aq̄l excelēte varō por vna parte d' magnanimidad admitio las hōras de capitã general cōueniētes a sus vtudes: por otra q̄ llama vnilidad rechaço las hōras de rey como soberuias ⁊ inuidiosas. Quieres ver esto mas claramēte: fingamos vn hōbre q̄ sea emperador de los Romanos / mejor aun q̄ Trajano y señor de todo el mūdo: permitirle yamos a este tal que quisiēse ser adorado como dios: lo qual haziēdo algūos reyes y emperadores / dierō mucha materia de rey: a los hombres prudētes: Assi que no ay hōbre tan grãde / ni tã sobrado en grãdeza d' mercimiētos en quiē no quepa vnilidad: cotejãdose cō otros mejores q̄ el / o su flaq̄za cō la virtud infinita y poder de dios. De manera q̄ el magnanimo se entienda ser aquel q̄ merece grãdes honras y se tiene por digno d' ellas: pero no d' mayores q̄ son sus mercediētos: y esto es lo q̄ dize aristotiles q̄ el magnanimo en grãdeza es estremo: mas q̄ tiene el medio quanto a la razón: lo qual en otra parte mas claro muestra: diziēdo q̄ el magnanimo es aq̄l que se tiene por digno de honras no mayores / ni tampoco menores / delas que mercc: lo qual se entiendo mercediendo mucho. Assi que de la mesma

Ethi. iij.

magn<sup>o</sup>. moralium j.

### Libro. iij.

virtud es tenerse por y equal delos excelentes varones: q̄ no son mas que el en virtud: lo qual es don de dios: como otra qualquier buena dadiua y merced perfecta / midiendo sus merecimientos y dones que dios le ha dado con derecha razon: y por otra parte conocer ventaja y mejoría a los mas excelentes / tomando exemplo en el claro varon Aristides: el qual en la guerra marathonia siendo d̄ los capitanes generales delos athenienses que muchos juntos con y equal poderio aquella cibdad solia hazer: el que despues de Milciades era tenido por el mas honrado / de mas fama y mas valeroso y por este / consintio q̄ solo milciades en la guerra mandasse por conocele ventaja en el ingenio y prudencia para gouernar la guerra: por q̄ estando concertado entre los capitanes: q̄ gouernassen a dias el exercito. Aristides traspasso el derecho del mando de su dia a milciades: y como todos los otros capitanes ouiesse verguença de no imitar esta vnilidad y grandeza de animo de Aristides: por consentimieto de todos fue dada toda la auctoridad del gouerno y mandado a milciades: lo qual es cierto que fue causa q̄ los Athenienses alcançassen aquella gloriosissima victoria delos medos. Bien pudiera en este lugar cõtar esclarecidos exẽplos de magnanimos romanos: po mejor sera q̄ los tomemos d̄ la escriptura sagrada tomado por auctor a sã Pablo varo diuino: y d̄ veras magnanimo: el q̄l cõsiderado la gracia q̄ dios le auia dado: no se tenia por mas baro q̄ los otros apostoles: q̄ delos mas principales hablaua quando dezia. Los q̄ erã tenidos en mucho ningũa cosa me dirõ: antes por el cõtrario viẽdo q̄ me era cõmedado q̄ predicasse el euãgelio a los gẽtiles / como a pedro a los judios: por q̄ quicõdio a pedro el apostolado d̄ la circũcisiõ: me lo dio a mi entre los gẽtiles / y conociẽdo diego: pedro: y

ad gala. iij.

Juan: los quales erã tenidos por columnas: la gracia que me era dada nos dierõ las manos derechas de cõpañia ami y a Barnabas. Y vn poco mas adelante dize q̄ estando en Antiochia ella haz auia resistido a j̄hedo: porque merecia reprehensiō: y en muchos lugares no dubda amonestar a los otros hõbres que imitẽ sus virtudes: quierõ (dize escriuiẽdo a los corinthios) q̄ todos vosotros seays como yo mesmo: y en otra parte dize: jũtadme vosotros ami como yo jũto a christo: y casi cõ las mesmas palabras amonesta a los philippenses: y por el cõtrario quando torna a la memoria sus pecados se abate por tierra: y no se tiene por merecedor ser cõtado entre los apõstoles: yo soy (dize) el mas pequeño d los apõstoles q̄ no merezco ser llamado apõstol: por q̄ persegui la yḡlesia de dios: por auiendo se abaxado por la vnilidad en este lugar / luego por otra pte de magnanimidad se ensalca diziẽdo: por la gracia de dios soy lo q̄ soy / mas la gracia del no fue sin fructo en mi: antes trabajẽ mas q̄ todos ellos. Y en otro lugar dize: como: no soy libre: no soy apõstol: no vido a xpõ: no soys vosotros hechura mia en el seõor: ya vees por estas razones como la vnilidad no solamente no es a la magnanimidad cõtraria: mas antes cõ ella tiene gran cõformidad: por q̄ es la mesma virtud q̄ niẽpla los mouimietos d el animo en las grãdes hõras: y no te mueua que christo cõtra su dignidad lauasse los pies a los apõstoles q̄ en aq̄llo no cometio cosa torpe por poquedad / o por no conocer sus merecimietos / como acõtece a los pusilanimos: mas como dize sã j̄dabla: escogio las cosas ignorãtes del mũdo pa cõfundir a los sabios: y las cosas flacas del mũdo para cõfundir a las rezias y las de poco nõbre: y q̄ se menoipredã: y las que no son para dstruyr las que son: por q̄ ninguna carne en su acatamiento se gloriã:

1. corin. viij.  
1. corin. iij.  
et. xj.  
Philip. iij.

1. corin. xv.

1. corin. ix.

Jo. xij.

1. corin. j.

## Libro. iij.

fique : pero christo que lauo los pies de los apóstoles : en  
condenaciõ dela liuidad de los p̃suntuosos y soberuios.  
el mesmo dende avn poco dixo a los mesmos discípulos :  
vosotros me llamays maestro y señor : y dezis bien porq̃  
lo soy . De manera que aquella obra de lauar los pies /  
bien se pudiera dexar de hazer sin que ala vniuersidad se pre  
judicara / pero a cada vno es licito apartarle de aquello  
que de derecho se le deue no haziedolo cõ perjuizio de o  
tro : mayormente a Christo / que de su voluntad quiso su  
frir la pena de los pecados ajenos : sin el tener parte algu  
na de culpa / sufriendo tormetos y muerte d'onrada : y por  
vsar de las palabras de san Pablo / vinillose a si mesmo  
hecho obediẽte hasta la muerte / y aun hasta muerte de  
cruz . Assim que muchas cosas fizo x̃po y los apóstoles hõ  
bres perfectissimos : q̃ nosotros sin pecado podemos de  
jar de hazer . Porq̃ los hõbres d' mediana suerte en su bi  
uir teniedo el medio de las costumbres y passiones del ani  
mo / sin tener la perfectiõ apostolica : podran vsar de la ju  
sticia que abraça todas las virtudes : ela qual como dize  
sant Pablo : quiẽ si ue a x̃po agrada a dios y es aproua  
do de los hõbres : pues aql cõ razon diremos vniuersal / y  
jũtamente magnanimo y le ternemos por tal : q̃ quãto alo  
primero hõrrare a dios vnil y deuotamente : quãto alo se  
gũdo q̃ cõ derecho iuzio midiẽdo sus merecimiẽtos / y  
los de los otros cõ la medida de la vtud se tuuere en me  
nos q̃ los otros o en mas segũ q̃ la razõ de mãdare : por  
que a dios honra quiẽ honra la vtud obra y don d' el mes  
mo dios . Pues la vtud no solamente en los otros se ha  
de estimar segun su grandeza / mas en qualquier lugar : y  
en si mesmo cada vno / segun que merece la ha de hõrrar  
y estimar assi con el pensamiento callado : como con pala  
bras . Notable es lo que sant Augustin a este proposito

ad phil. ij.

ad ro. xiiij.

August. de  
ver. aplo.

escriuio diziendo: quãdo por vnilidad mientes / sino eras  
 pecador: antes q̄ mintiesses / mintiendo te hazes lo que no  
 querias: y en otro lugar: no se huya: dize: de tal manera la  
 arrogancia: que se dexa la verdad. Las quales palabras  
 todas se dizen a fin que cada vno aunque sea vnilde / no  
 fieta de si: ni hable de otra manera q̄ la cosa es: porq̄ no  
 auemos de sentir de vna manera y hablar de otra: como  
 puede auer vnilidad dize el mesmo: adõde reyna mêtira?  
 Y por cierto la dissimulaciõ que los griegos llaman pro  
 nia / vicio es cõdenado no solamêtc de los hombres reli  
 giosos / mas aun de los filosofos: pero auemos de mirar  
 q̄ en el juzgar / como muchas vezes acõtece: no nos enga  
 ñe el amor y aficion que tenemos a nosotros mesmos: aũ  
 que bien se que algunos sanctos y doctos varones dizc̄:  
 que la humildad es quando cada vno coteja sus pecados  
 con las virtudes de los otros: y de aquella manera se tie  
 ne por inferior a todos: y a esto parece que tira aquel pre  
 cepto de sant ißdabulo que los philippeses amonestado diziẽ  
 do. Ninguna cosa hagays por cõtienda ni por vanaglo  
 ria: ãtes en vnilidad teniẽdo en mas los vnos a los otros  
 y considerando cada vno no sus cosas: mas las de los o  
 tros: lo qual en suma quiere dezir: que alabemos y honre  
 mos qualquiera virtud y buena obra de otro: y menospre  
 ciemos y abatamos el vicio y torpeza / aun en nosotros  
 mesmos. Lo qual no es ageno de la magnanimidad /  
 que donde quiera antepone la virtud a todas las otras  
 cosas.

¶ Leo. Sobre la vnilidad Democrates: no tenemos  
 de aqui adelãte ningũa cõtienda: porq̄ en la vtdad yo soy  
 cõtigo: y tẽgo por cierto que ni es cõtraria ala caualleria  
 ni ala grandeza del animo: antes que son cosas que en  
 tre si muy bien se conforman / mas de las riquezas que

Aug. super  
 Jo.

Cap. ij.

deriste que acrecientá la grandeza del animo : temo como  
 dezia no sean contrarias a los mandamientos euāgelicos.  
**Dem.** Los exemplos **L**copoldo de las grādes virtu-  
 des y sanctidad señalada: si queremos dezir la verdad: y  
 traer a la memoria las hystorias antiguas y modernas/  
 mucho mas y quasi siempre mayores hallaremos en q̄l  
 quier hedad de varōes pobres que de ricos y poderosos  
**S**obre era **A**ristides: y mas pobre **S**hocion/ cuyas hi-  
 jas despues de la muerte del padre que con grāde animo  
 auia menospreciado el presente de **A**lexandro de cien ta-  
 lentos de oro/ siendo ya para marido estuuieron sin ca-  
 sarse por pobreza/ hasta que del publico de la ciudad fue-  
 ron dotadas: mas como ninguno de los athenienses go-  
 uerno la republica mas pobre que estos alli ningūo ouo  
 mayor que ellos en justicia/ templança y grandeza de a-  
 nimo y iguales que muy pocos. **D**elos quales se sabe  
 cierto que **A**ristides no por otra causa fue desterrado a-  
 llende de la embidia de algunos / sino porque parecia q̄  
 era justo demasiadamente como **D**amon maestro de pe-  
 ricles/ por ser tenido por demasiadamente sabio. **L**a re-  
 publica de los **R**omanos / por no contar los de vno en  
 vno / entonces fue bienauenturada / y excelente en toda  
 virtud / quando llamauan y quitauan los hombres del  
 arado / para hazellos consules o dictadores. **E**ntonces  
 cayo contaminada de todo pecado / quando no pudo su-  
 frir sus poderes y riquezas. **A**lli que auiendo muy glo-  
 riosamente crecido con la templança y modesta pobre-  
 za de **A**tilio regulo / **C**incinato y **C**neo **S**cipion exce-  
 lentissimos varones fue torpemente desbaratada por las  
 soberbias y riquezas de **C**rasso pompeyo y cesar. **L**eo.  
**Dem.** **D**emocrates las republicas p̄fanas y cuēta q̄ fa-  
 ra mas al proposito los principios y proceso de la iglia y

Principio  
 de la iglia  
 y de sus  
 principios

la vejez en que agora esta q̄ biē la podemos llamar vejez parecete que despues q̄ las riquezas ecclesiasticas tā sin medida crecieron y los obispados / no solamēte el romano mas otros muchos comēçarō a ser como reynos : sea la sanctidad y religion de los clerigos y gual ala de aquel tiempo / quādo sant iſedro y los otros apostoles biuiā de la limosna de las personas duotas y sant iſdablo al tiēpo que pedricaua el euāgelio / no cessando d̄ trabajar noches y dias ganaua de comer por sus manos : o quando Clemēte Ignacio marcello / policarpo / Athanasio / y los otros santissimos pontifices y obispos q̄ se contentauan cō poco / tomauā el sacerdocio no por riquezas o señorio / sino por exercicio de toda virtud y ocasion d̄ martyrio : Dem. Eſso que has dicho Leopoldo sin dubda no va fuera de la virtud : y esto es cierto q̄ a los principios del nacimiento de la yglesia : y todo el tiempo que el hombre de los christianos fue aborrecible o sospechoso a los principes : los christianos / en especial los sacerdotes que eran capitanes de los otros en el combate de la fe : y se mātenian con lo que ellos les dauā de dia en dia / o con muy pequeña renta biuiā mas sancta y deuotamēte / que despues q̄ la yglesia alcāço libertad : y su auctoridad fue cōfirmada y cō riquezas fortalecida : pero la culpa d̄ este mal si queremos juzgar sin passion esta en las costumbres / y no en las riquezas : que ningūo jamas fue reprehendido por tener riquezas : pero muchos vituperados por buscarlas con malas artes o dellas / como quiera q̄ fuerē ganadas vsar mal para torpes deleytes / o haziēdo agrauios y ensoberueciēdo se : lo qual va en la corrupcion de las costumbres. Leo. Que diremos si esta corrupciō de costumbres nace de las mesmas riquezas : pues vemos no todos en la verdad : pero la mayor parte de los ricos ser sober-



tados no hiziessen tanta fe como los de los ricos: alome-  
nos Platō ni las riquezas ni la pobreza tiene por libres  
de grandes daños: porque dize que entrābas cosas van  
acompañadas de cobdicia de nouedades. y allēde dello  
que la riqueza acarrea torpes deleytes y pereza: y la po-  
breza haze los hombres malhechores y auariētos. De  
manera que este diuino varō como élas otras cosas: assi  
en las riq̄zas tiene por mejor que todo el medio.

**L**eo. Ruego te Democrates porque muy a tiempo  
has hecho mencion d̄ Platō: alegando vn lugar de aq̄l  
libro en que el ordena de tal suerte la republica que nin-  
guno aya de tener en ella cosa propria / sino que todo sea  
comun a todo: parecete que aya querido christo darnos  
tal manera de republica como aquella de Platō: porq̄  
muchas vezes me ha venido esto al pensamiēto: acordā-  
dome que christo solia mucho exortar a los hombres que  
cada vno dexasse sus bienes: y que esto hazian quasi to-  
dos los christianos en la primitiua yglesia: que vendian  
sus haciendas y dauan el precio d̄llas a los apóstoles pa  
biuir ē comū. Dem. No deuias Leopoldo tocar como  
dizē esta tecla: ni todas las cosas se h̄n de disputar ē todo  
lugar mas la verdad es q̄ la forma d̄la republica q̄ daua  
Platō: no solamente fue reprochada de Aristotiles cō  
grādes razones ē los libros q̄ escriuió d̄ republica: de dō  
de podras tomar lo que a este proposito hiziere: mas fue  
desechada por el biuir y comun parecer de todos: lo qual  
es manifesto argumēto que christo no quiso introducir  
tal forma de republica ē la vida de los hōbres: porq̄ seria  
grā pecado p̄lar q̄ xp̄o ē vano ouiesse trabajado y vni-  
uersalimēte mādado lo q̄ n̄gūa ciudad ni pueblo recibio  
ni tāpoco san pablo: ni los otros ap̄les dauā tal doctrina  
mas como āteponiā la castidad al matrimonio: assi teniā

Lib. iiii. de  
rep.

Poli. ij.

### Libro. iij.

por mejor: la pobreza que las riquezas por la perfección de la vida / que ellos auían escogido / que bien sabían q̄ el matrimonio y las riquezas son cosas necesarias para la vida humana y civil. Así que de grande ánimo es / y religioso en la pobreza menospreciar las riquezas: y en la prospera fortuna usar dellas prudentemente para hazer bien y ser liberal / y en el vn estado y en el otro exercitar la virtud: y no dexar de la mano la libertad señoreando las torpes cobdicias / pues muy mas fea cosa es ser siervos destas q̄ de los hombres: la qual libertad como dize Marco tulio: algunos piéñan poder alcanzar ganando muchas riquezas: otros contentado se con lo suyo y poco: y ni lo vno ni lo otro va fuera de la grandeza de ánimo de que tanto auemos hablado. De manera que ni cobdiciar riquezas: ni tener las se ha de tener por cosa torpe / como deximos de la gloria y fama: ni tampoco por cosa viciosa huyr la pobreza: porque ninguna ley nos vieda desear los bienes qualesquiera q̄ sean / ni huyr de los males en quanto son tales: pues las riquezas quíen no sabe q̄ se cuenta entre los bienes de la fortuna / y la pobreza entre los males: Aunque la fortuna no tiene tanta fuerza: que pueda hazer bueno al hombre con su prosperidad: ni malo por ser aduersa: por la qual razon mouidos los estoicos ninguna cosa tenían por buena ni por mala / salvo las virtudes y vicios q̄ hazen que los hombres seã tenidos por buenos: y por el contrario por malos: llamando preciadas y despreciadas aquellas cosas que Aristotiles y los otros discipulos de Platón llama bienes y males del cuerpo / o estraños: juzgando ser bueno todo lo que la natura abraça: y malo lo que desecha. Pero esto es cierto que la virtud para usar de otras virtuosas se ayuda muchas vezes no solamente de los bienes del cuerpo / que es como instrumento del ánimo /  
mas tam

mas tambien de los exteriores: que como dize Aristotiles: no es possible / o alomenos no facil / que haga cosas esclarecidas aquiẽ faltan facultades: y aunque el no lo dire: esta claro que ninguno sin riquezas puede exercitar liberalidad: pues magnificencia mucho menos: porque la vna y la otra virtud se muestra principalmete en bien emplear los dineros o hazienda: aunque la liberalidad se entiende en gastos pequenos y medianos / la magnificencia en los grades. ¶ Pasemos a la justicia: que entre las otras virtudes dize que como el luzero resplandece: no ves que esta tiene necesidad de riquezas como de nieuos / las quales faltando / aun ocio no queda para gouernar la republica: el qual es necessario a los magistrados y principes ni fuerças / para refrenar las cobdicias de los poderosos: y mantener y igualdad entre ellos y los mas flacos: pero dexemos la vida ciuil que sin dubda no puede estar sin riquezas: yo te digo que aun ala vida de los philosophos contemplatiuos no queda lugar: si del todo se quitasse la hazienda: porque como el entendimiento en el hombre no puede estar sin vida y sentido / (de las quales cosas la vna nos es comun con las plantas: la otra cosas bestias) assi estando el hombre muerto de hambre y desnudo / o agrauado de enfermedad corporal: el animo congorado se retrae de la contemplacion de las cosas excelentes y diuinas a buscar las necessarias ala vida y sanidad. **Leop.** Segun esto tu no apruevas el consejo que toma: y la vida que hazen aquellos que dexadas sus haziendas / si algunas tienen / buen en ocio de limosnas y liberalidad de otros / siendo tal arte de biuir forçada: y enemiga ala contemplacion y leyes de natura: y despues si a mano viene: blasfemaras o **Luthero**: el qual por esto no aprueba las religiones de los frayles: porque quieren a despecho de

ad eph. iij.

sant **P**ablo: y contra su mādamiento. comer delo ageno sin trabajar. **D**em. **D**eremos **L**eopoldo estar a luthero con su ignorãcia / o por mejor dezir cō su maluada inñ delidad: el qual por si quiere juzgar a los otros frayles / que yo por cierto por mejor tēgo la vida apostolica: que otra ningūa manera de biuir: pues q̄ en ella imitã a xpo: los que con obra y exemplo de sanctidad ayudan a muchos: ocupãdo se en la religiō y contēplaciō d̄ cosas altas y ciencias: que para el ocio dela contēplaciō no me haze mas tener de suyo las cosas necessarias: que delo ageno: aunq̄ no auemos de dezir q̄ biuē delo ajeno: sino de salario que se les deue: los q̄ se mantienē d̄ las cosas carnales como sant **P**ablo dize: de aquellos a los q̄ les ouierē hecho participãtes de sus bienes espirituales: enseñandoles / y amonestãdoles: y aplacãdo cō ruegos y sacrificios la ira q̄ dios tiene por los pccados del pueblo. **A**ssi q̄ la vida destos digo q̄ no es vituperable: antes digna de lo ar: mas lo q̄ yo por ño es que aun la vida destos no puede estar sin riquezas suyas o ajenas: sino pongamos por caso q̄ todos los xp̄ianos sean necessitados: quien dara de comer a los hambriētos: quien vestira a los desnudos: quien curara a los enfermos: pues si es lícito a los pobres xp̄ianos mātenerse de las haciēdas ajenas en el ocio d̄ las letras y contēplaciō: porque no sera lícito a los ricos: q̄ se mātengã de las suyas ganadas cō artes onestas sin injuria de otro y cō trabajo: como sant **P**ablo mādaua: diziedo. **E**l q̄ hurtaua: ya no hurte: sino trabaje obrando con sus manos: lo que es bueno porque tēga de q̄ dar al necesitado.

Rom. xv.

ad eph. iij.

**L**eo. **P**or cierto democrates a mí parecer tu as muy biē y ingeniosamēte abogado por las riq̄zas: mas por uerura dira algūo: q̄ ni para la liberalidad o magnificencia

ni para vsar de las otras virtudes ay necesidad de riquezas: primeramēte porq̄ la natura / cuyas leyes tu tãto fauoreces / se contēta cō poco: y q̄ facilmēte se alcanza: del: pues porque la razō q̄ haze la virtud no esta en la obra: si no en el animo y volūtad: que si algũo tuuiese tal proposito ⁊ intēcion en estremada pobreza: que teniēdo riquezas de muy buena gana vsaria dellas para liberalidad: ⁊ magnificēcia: este creo q̄ a dicho de todos seria liberal ⁊ magnifico / como acōtece en los pecados que algũos dellos por solamēte pensar de hazerlos: tienen pena de muerte por derecho ciuil: y lo que Aristotiles dize / q̄ las v̄tudes se muestrã por las obras por no parecerse las volūtades y porque los hombres malos algunas vezes fingē tener voluntad de hazer bien: esto se entiende para declarar la virtud: y que la conozcã los hombres / no para la cosa en si o la razō della q̄ consiste ē la volūtad: la qual puede ser que los hombres no la conozcã: mas no por esto dexara de ser etēdida de dios escudriñado: d los coraçones vmanos: cerca del qual la gloria de cada vno es el testimonio de su conciencia: a los hōbres dize sant Pabulo: damos a entender algunas cosas que dios muy biē nos entiende: y Christo dize. Qualquiera q̄ vido la muger con voluntad cobdiciosa: ya en su coraçon adultero: lo qual dicho dela luxuria y adulterio: muy bien se transfiere por parecer comun de los muy doctos a todos los pecados / y cōtrarias virtudes: porque la pobrezita biuda / que echo dos pequeñas monedas en la capa delas limosnas / mas dio que todos los ricos / como Christo testifica / cōviene a saber por tener mayor liberalidad en el animo q̄ ellos porque la voluntad si esta aparejada a biē hazer (como dize sant Pabulo) se rescibe segun lo que tiene cada vno: no segun lo que no tiene: quanto mas que las obras de

Ethi. x.

ij ad cori. j.

Math. v.

Luce. xxi.

ij. cori. viij.

## Libro.iiij.

fuera por si ni se tienen por onestas ni por torpes: para q̄  
añadidas hagã las ó dentro mas onestas o mas torpes/  
porq̄ quando se hazen por fuerza ó por ignorãcia /final-  
mente quando no proceden dela voluntad ni se atribuyẽ  
a alabança ni a vituperio: y son muy pequeñas muestras  
de virtud assentada en el animo o de vicio. Allẽde desto  
si en algun tiẽpo parece que de volũtad se hazẽ /entõces  
por vna necesidad natural obedecen al mãdamiento de  
la voluntad constante y determinada. Alli que por esta  
razon tampoco merecen alabãça y gloria / o lo cõtrario  
cerca de dios ni cerca de los hombres. Dem. Quãdo yo  
Leopoldo deñendo las riquezas cõtra la dureza de al-  
gunos seca / y aun a dezir verdad vanagloriosa / no digo  
que para la vida de vn hombre priuado se requerian los  
thesoros de Creso / o de Midas: porq̄ assi en las rique-  
zas / como en lo de mas: el hombre virtuoso a de tener el  
medio: y como dize el filosofo de lleuar tanta hazieda / q̄n-  
ta baste para los gastos necesarios y conueniẽtes no so-  
lamente para nosotros segun el estado de cada vno: mas  
para aquellos a quien somos obligados dar parte de lo  
nucitro / principalmẽte a los de nra casa / de quiẽ por ley  
natural y diuina nos es dado cargo: porq̄ como sant Ista-  
blo dize: el que no tiene cuidado de los suyos / mayor me-  
te de los ó su casa / este tal nego la fe / y es peor que infiel.  
Alli que el hombre ciudadano (como enseña Aristotẽ-  
les) y dado a negocios tiene necesidad de hazieda: como  
de otras muchas cosas para la administracion dellos / y  
tanto mas quanto los negocios son mayores y mas no-  
tables: y de mayor importancia: porque los honrrados  
y nobles ciudadanos ó mas cosas tienen necesidad: que  
los baros y comunes: y los reyes y principes sin grãdes  
riq̄zas tienen pocas fuerças y son menospreciados ó los

Ethi. x.

i. thi. v.

Ethi. j.

enemigos los que se dan a la filosofía y contéplaciō: poca necesidad tienē dellas: antes les son impedimētos para la contéplaciō. Assi que se deué contētar con poco: mayormente siendo suyo: porq̄ los estudios delas letras q̄ ren ocio ante todas cosas y reposo de animo: y la pobreza no da lugar alo vno ni alo otro / faltādo las cosas necessarias para biuir: y estar como cōuiene: sin las quales dize Aristotiles que no basta la natura para cōtemplar. Pero ay vn genero de filosofía q̄ no esta tanto en las ciēcias: y estudio de las letras quāto en la contéplaciō de la muerte: y refrenamiēto de la cobdicia / soberuia y presunçion: las quales cosas fino se refrenā con todo cuydado / traen a los hombres como dize sant ißdabolo / a la muerte y a los lazos del diablo: y para euitar estos males los hōbres religiosos dados a esta manera de filosofar: proponen por todo trabajo / cuydado y congoxa affligir y domar sus cuerpos y passiōes: y refrenar los malos dñicos que combaten cō el espíritu: y todos estos hazē profesiō de pobreza: pero de tal manera / que algũos dellos tienē todos hazieda en comū con que se sustenten: y cada vno por si ninguna cosa posee: otros assi en comun: como en particular son pobres: y mendigando biuen dela limosna / que de dia en dia les dan los hombres deuotos y liberales: y assi los vnos como los otros biuen sancta y deuotamente: y en parte imitan la vida de los Apostoles. Assi que al estado de estos esta bien la pobreza: aunque ellos se la ayan buscado: y el pedir limosna: y andar mal vestidos: y qualquiera otra necesidad. Estos principalmente son aquellos de quien Christo dezia: bienauenturados los pobres: bienauenturados los que lloran: bienauenturados los que padescen hambre. A vna tal vida ouo muy diferente: exortaua Christo y sant ißdabolo a los

Ecbi. r.

i. Tim. vi.

Math. v.

### Libro. iij.

hombres : a quien dezian q̄ derassen las riquezas: pero aunq̄ esta vida sea la mas perfecta ⁊ la mas corta ⁊ como vn atajo para la vida eterna: no por esso auemos de pensar q̄ sea sola: ⁊ que sin ella la vida eterna no se pueda alcãçar: porq̄ en la caía d̄ dios padre ay muchos apofentos: a los quales como dize sant ꝑablo / no vã todos por vna via / sino vno por vn camino ⁊ otro por otro: diuerf. si son las gracias ⁊ obras: dize el mesmo sant ꝑablo: ⁊ dios es vno solo que todas las cosas obra e todos ⁊ como en vn cuerpo tenemos muchos miẽbros: ⁊ no todos los miẽbros hazẽ vn mesmo oficio: assi muchos somos vn cuerpo en christo: ⁊ miẽbros los vnos de los otros: ⁊ tenemos diferẽtes dones ⁊ gracias: que dios nos ha dado: ⁊ cõtando sant ꝑablo estas diferencias d̄ gracias: no se oluido la liberalidad: que es el fructo de las riquezas: diziẽdo el queda de cõ simplicidad ⁊ sin dobles. Allende desto christo quando embiãua los apofoles a predicar el euãgelio: les mãdaua que entrãdo en las ciudades se fuesen a posar a casas de los mas virtuosos / ⁊ vñassen de su liberalidad: de la qual por cierto no se puede vsar / sin auer hazienda: ⁊ dezia mas christo : quien recibe a vosotros / recibe a mi: ⁊ quien recibe a mi rescibe al que me embio : quien recibe al profeta en nombre de profeta : gualardon de profeta rescibirã : ⁊ qualquiera que diere a vno de estos muy pequeños si quiera vn vaso de agua fria en nombre de Discipulo: yo os digo en verdad : que no le faltara su gualardon. Assi que no solos los pobres tienen entrada al reyno de los Cielos: mas aquellos no menos que sustentan liberalmente a los pobres ⁊ justos con sus haziẽdas que assi a los vnos como a los otros prometio Christo : que estarian el dia del iuzio a la mano derecha de dios ⁊ les seria dicho d̄l

Jo. xiiij.  
i. cor. in. viij.  
i. cor. in. xij.  
Rom. xij.

Roma. xij.

Jo. xiiij.

Mat. xxv.

De del p̄  
fuer

alto juez/venid benditos de mi padre: y poseed el reyno que os esta aparejado / desde el principio del mundo oue hambre/ y distes me de comer/ oue sed/ y distes me de beuer: estaua desnudo/ y vestistes me: porque qualquiera buena obra que hezistes a vno de estos mas chicos hermanos: la hezistes a mi: y assi sant Pablo escriuio a **Timotheo** que mandasse a los ricos deste siglo no que dexassen las riquezas (porque bien sabia como declara sant **Chrysostomo** q las riquezas no son vedadas) mas que no se ensoberucciessen / ni tuuiesse esperança en la incertidumbre de las riquezas y que hiziesse bien: y facilmente diessen limosnas y parte de sus haciendas a los pobres: porque sant Pablo no recelaua (como dize sant **Augustin**) las riquezas / sino la enfermedad dellas / conuiene a saber / la soberuia. Assi que las riquezas estan tan lejos de empecer a los hombres virtuosos y christianos que antes les dan muchos aparejos para la virtud y religion: porque son como cabeza y fuente / de donde procede y mana el bien hazer y liberalidad / con que los pobres son aliviados: y se sustentan los maestros de las costumbres y religion / que tienen cargo de los sacrificios / edificanse templos doctados de algunos con tanta magnificencia / que basta la renta no solamente para lo necessario a los **Sacrificios** y mantenimiento de los **Ministros** dellos / mas aun para aluiar la necesidad de muchos pobres. Y si estas rentas son mal gouernadas de algunos **Obispos**: o otros **Sacerdotes**: los quales no son señores / sino como thesoreros y despenseros de los bienes ecclesiasticos / la culpa es de las costumbres: como denantes dezia / no de las riquezas: que los justos y religiosos **Obispos** y **Sacerdotes** quanto mas ricos tanto son mas sanctos y mas provechosos a la republica

de democrates  
fo. lx.  
s. thi. vi.  
August. in  
sermon. de  
ver. euage.

### Libro. iij.

repartiēdo los bienes ecclesiasticos a muchas personas  
huerfanos / biudas y otros necessitados / segū los obli-  
ga el oficio que tienē: y por cierto si q̄remos bien juzgar:  
y no (como algūos) dezir mal adrede d̄ los sacerdotes: aū  
que algūos dellos vsan mal d̄ los bienes ecclesiasticos /  
toda via es necessario q̄ cōfessemos q̄ la mayor parte de  
a q̄llos bienes se reparte en las necessidades d̄ los pobres  
quieres lo ver: no ay ningū pariēte q̄ sin temor y v̄guēça  
se atreua a pedir a algūo d̄ los otros ciudadaos por muy  
rico q̄ sea: que pa su necesidad le de algūa cosa de las gr̄a  
des riq̄zas que tiene: pōgamos exemplo para casar vna  
hija / o pa suplir otras necessidades: temiēdo no le sea ne-  
gado / como a hōbre q̄ haze agrauio a los hijos o nietos  
legitimos sucesores de a q̄llahaziēda. Allos clerigos no  
solamēte los hermanos y hermanas: mas los sobrinos y  
los otros pariētes tā sin empacho se lo pidē: q̄ no parece  
q̄ rucgā: sino q̄ por derecho lo d̄mādā. Asi q̄ querays o  
no / aueys de dar a los pariētes q̄ a tiēpo o sin t̄po os im-  
portunā: y aū os pidē cuēta del recibo y gasto: si os escu-  
sayz cō d̄zir q̄ no teneyz: y d̄sta manera es fuerça q̄ la ma-  
yor pte d̄ la rēta vēga a los pobres y p̄ncipalmēte a los pa-  
riētes sin hazer cōtra derecho d̄ caridad: la q̄l tiene respe-  
to a las amistades naturales. ¶ Allo q̄ dezias q̄ la v̄tud  
puēde biē estar sin obra: por cōsistir todo el fundamento  
assi d̄ la v̄tud como d̄ los vicios en el animo y volūtao: lar-  
gamēte soy cōtigo: si quieres dezir q̄ en tāto cada cosa es  
tenida por pecado: o por virtud en quāto sale de la volū-  
tad: que si esto no fuesse ningū hecho se podria escusar a  
legādo fuerça o ignorācia. ¶ Però de la volūtao es no so-  
lamēte querer las cosas que se han de hazer: pero tambi-  
en mandar que se hagan / alas otras potencias: lo qual  
muchas vezes se haze con vñ mismo mouiēto: que:

los filosofos modernos miétras no sale del animo y volúntad llamã acto elicito: porq̃ si las otras potencias obedecen al mãdamiéto dela volúntad y la poné en obra: lo q̃ estas hazen tambiẽ se refiere ala volúntad: como a fuéte y princio: y llama se acto dela voluntad mandado: y assi el vno como el otro por vn nombre se dize vmano acto: por que el hombre en quãto es hõbre y participa d̃ la razõ: es principio de entrambos / mediãte el libre aluedrio / q̃ solemos llamar volúntad: pero la tal obra no solaméte tiene parte en sí de onestidad o torpeza: mas en lo vno y en lo otro es mas cosa q̃ la election y primer acto dela volúntad: porque como el querer / assi ni mas ni menos el hazer se tiene por fin del hombre: y el fin d̃ cada cosa es el proprio oficio o obra della: como el fin del cauallo es correr: del mastin guardar el ganado de los animales que le ofendẽ y quantas cosas o oficios tiene la cosa / tantos son los fines della: y de estos como dize el filosofo: tanto cada vno es mas principal / quanto es mas pfecto: y aquel es mas perfecto de dos: el qual alcãçado el otro no haze mēgua: y por el cõtrario menos principal aquel / q̃ alcãçado toda via echamos menos el otro: como teniẽdo la justicia (porq̃ quiero vsar del exẽplo del mesmo Aristotiles) toda via desleamos otras cosas: pero alcãçada la bienauenturança: con esta nos cõtentamos: de donde claraméte se conoce: que la bienauenturança es mas excelente que la justicia / aunque esta en sí contiene todas las virtudes.

¶ Pues siẽdo las obras y fines del hombre sin el vltimo / dos / que son querer bien / y bien obrar / y quando ay voluntad se desleia la obra / y despues dela buena obra no echamos mēnos la buena voluntad: porque esta se contiene en la buena obra / como la justicia en la bienauenturança: no se deue dubdar que el bien obrar sea mas per-

Ari. Ethic.  
j. et. x.

j. Magn.  
moralium.

Libro. iij.

fecto fin que el biẽ querer: y por configuiente mas prin-  
 cipal: y mas onesto: y la meisma cuenta es d los pecados:  
 mas escucha vn poco: porq̃ mas de rayz inquiramos la  
 verdad deste negocio: si el fin de cada cosa es aquello dõ  
 de ella tira y va endereçada: no diremos q̃ la obra que ca-  
 da vno quiere hazer: es el mas cercano fin de su volũtad:  
 porque la verdad y falcedad adõde el entendimiẽto se en-  
 derea como enseñan los philosophos: esta en la mente:  
 lo bueno y lo malo / que son objetos de la volũtad estan  
 en las cosas: pues dubdar que e los negocios y obras sea  
 principal el fin / no es cosa de philosophia. Assi que si q̃  
 remos dezir la verdad / por esto la voluntad es buena y  
 onesta: porque es buena y onesta la obra a que se endere-  
 ça: y esto es lo q̃ dize Aristotiles que las cobdicias de co-  
 sas onestas son loables: y las delas torpes de vituperar:  
 de donde se vee claramẽte / que las obras son mas excelẽ-  
 tes que la volũtad: pues es cierta sentẽcia d philosophos  
 que de dos cosas aquella es mas de tal condicion: por la  
 qual la otra es tal. **Leo.** Luego tu dizes que la volũtad  
 es buena: porque es buena la obra que se haze? **Demo.**  
 marauillaste que mida por el fin la onestidad del animo /  
 como se haze en lo de mas por auctoridad d el philosopho  
 que dize que la cosa se conoce por su fin? **Leo.** La obra  
 exterior faltando la voluntad / que es el apetito cõ razon  
 ni se tiene por onesta / ni por torpe: porque el mesmo Ari-  
 stotiles dize que ninguna obra es buena ni mala: donde  
 falta el entendimiento y costumbre: lo qual toca ala ele-  
 cion y voluntad. Assi que dize que ni las cosas torpes se  
 han de vituperar / ni alabar las onestas / sino son volun-  
 tarias / conuiene a saber: porque las tales solo de nomi-  
 bre: y no de hecho son torpes / o onestas. **Demo.** Quan-  
 do yo **Leopoldo** digo hombre: no entiendo alguna esta

vj. metaph

Ethi. x.

posteri. j.

ij. Ethi.

iiij. de ani.

tua de marinol / o cuerpo muerto : sino cuerpo formado  
 de anima participante de razon: y allí quando comparo el  
 acto exterior con el del anima: eniéndolo la obra voluntaria  
 no hecha por fuerza / o por ignorãcia / o por natura: que  
 en esta suerte de cosas yo te confieso / que ni ay torpeza /  
 ni onestidad: y ninguno (como el philosopho da testimo  
 nio) haze justa o injustamente: sino queriendo: ni es hazer  
 injusta o couardemente echarse con la muger ajena / o ar  
 rojadas las armas boluer las espaldas / y hazer cosas se  
 mejantes : mas hazerlas con tales condiciones / quiero  
 dezir / sabiendo lo que hazen / y queriendolo hazer / sino  
 fuesse por accidete. Assi que la voluntad es como forma  
 de la obra: y al juzgar de las costumbres se mira mas que  
 la obra: porque quales costumbres cada vno tiene: tales  
 cosas suele escoger: y a semejantes obras es inclinada su  
 voluntad: mas las obras algunas vezes son muestras no  
 verdaderas para hazerse estimar no solamete con falsas  
 palabras: mas aun con fingido semblante. Assi que la vo  
 luntad quanto es mas larga y mas presta / tanto mas es  
 alabada de los hombres / aunque no aya obra faltando  
 la posibilidad y agradable a dios: y tãto mayor caridad  
 y gracia recibe de dios: pero y qual voluntad con la obra  
 por cosa mas sancta se tiene / y es remunerada cõ mayor  
 premio / no se si esencial / como hablã los philosophos:  
 pero alomenos accidental: y no es nueva question o dub  
 da: qual sea cosa mas principal en la virtud la eleccion / q̃  
 se entiende la volũtad / o la obra : antes disputada de los  
 filosofos desde los tẽpos de socrates: y la determinaciõ  
 de Aristoteles fue / que la perfectiõ esta en lo vno y en lo  
 otro juntamete / es a saber: en la obra voluntaria y salida  
 de la razon. Allo que dizes que puesta la voluntad firme  
 y constante / o como agora llaman / eficaz / se sigue la

v. Ethic.

Ethic. iij.

Ethic. x.

## Libro. iij.

obra por necesidad natural / auiendo posibilidad para ello muy liuiano argumēto es : porq̄ quasi por la mesma razon se podría dezir q̄ el mesmo querer no es libre: sino necesario: porq̄ presupuesto el mouimēto dela volūtat es fuerça que ella quiera: pues qualquier cosa quādo es: necesario es que sea: como enseñan los filosofos : de manera q̄ no es assí: antes porque obramos por la volūtat: assí la obra exterior es voluntaria / como el mesmo q̄rer: porque volūtatario y libre se estiēde a todo lo que procede de libre principio: es a saber / dela volūtat: lo qual no me nos conuiene ala exterior obra / que ala election: como a un Christo lo testifica en el euangelio diciendo: del coraçon salen los malos pensamiētos / los homicidios / adulterios / fornicaciones / hurtos / falsos testimonios: y blasfemias: y aun no solamēte las tales obras son libres y volūtarias: mas si algun abito destas fuere engēorado: las obras q̄ del proceden ya naturalmēte son tenidas de los philosophos por libres / y voluntarias por la libertad dela voluntad : de donde / como de fuente nacen los principios dellas por el abito : y las primeras obras. Por que en mano de aquel esta hazer : y no hazer la cosa / como Aristotiles dize : en cuyo poder esta el principio de ella. De manera que aūque la razon delas virtudes principalmente se estiēde en la voluntad o election: la perficiō consiste en la obra voluntaria: que si el piloto con prudēcia y arte mandasse a los marineros que tendiēse las velas: y el capitan a los soldados : que trauassen la pelea cō los enemigos : si faltando las cuerdas a los vnos: y a los otros las armas: el mandamiento del vno ni del otro no fuesse puesto en obra: aunq̄ assí el capitan: como el piloto podrían dar buena cuenta: y mostrar q̄ hizierō lo q̄ deuiā el no auerse seguido el efecto faze: q̄ su buēa obra sea imp

Math. v.

Ethi. iij.

fecta: ni mas ni menos qu'ido alguno por pobreza & no poder dera de hazer algua dadiua liberal / no le auemos de tener en poco / si alomenos tiene animo y volũtad pa ello: pero eita tal buena obra q̄ no viene a effecto / claro esta q̄ es imperfecta: pues la necesidad delos pobres no se remedia por la buena voluntad de ningũo: si el hecho no se sigue: el qual es fin dela liberalidad: pues porcierto gran pecado seria / siẽdo las otras cosas muy perfectas y abũdãtes llenas d' gracia y libertad ẽ la republica xpiana pẽlar q̄ no aya lugar enlla ala pficiõ d' algũas vtudes.

Alĩ que el acto perfecto de virtud & muy agradable a dios segũ la auctoridad de sant iſtobal es aq̄l q̄ procede dela fe y obra por caridad: la qual caridad no solamẽte se tiene con dios: mas tabiẽ conel primo: y dela meĩma manera auemos de pẽlar delos pecados: q̄ no solamẽte estã en la voluntad / sino tambiẽ en las obras que della proceden: y muchas vezes mas grãdes: mayorinẽte que algunas dellas / como Aritotiles da testimonio son de su genero malas: y que enel meĩmo nõbre muestrã la torpeza como es el hurto y el adulterio: y enel decalogo no solamente las cobdicias: pero tambiẽ las obras malas por ley diuina se prohibe y viedã. Ya ves por lo que auemos dicho / como las riquezas medianas segũ el estado de cada vno: parte son necessarias para passar la vida: y vsar perfectamente de algunas virtudes: y conseruar la compaĩia delos hombres & libertad: parte prouechoias para el culto diuino: y ornãmẽto delos templos: quanto mas que ayamos de pẽlar q̄ fũessen condenadas de chũto / y delos apõtoles quando reprehendian muy asperamente la auaricia delos ricos: y la cobdicia sin medida de riquezas / mestrando que estas conuienen poco ala vida apõtolica.

Gala. v.

Ethi. ij.

Libro. iij.

**B**e. Barto y aun demasiado me parece Democra-  
tes y Leopoldo q̄ auerys disputado dela grãdeza d̄ ani-  
mo y sus partes: y delos vicios a ella cõtrarios: y por ci-  
erto muy sabiamẽte ami iuyzio: pero aunq̄ he holgado  
mucho cõ vuestra disputa: toda via estoy esperãdo De-  
mocrates a ver q̄ respõdes a aquellas dubdas q̄ me da-  
uã cõgora y ponian elcrupolo: y al principio: y aun des-  
pues si te acuerdas muchas vezes he dicho q̄ q̄rria mu-  
cho me declarasses. Dem. Ya se los escrupulos que di-  
zes: y me acuerdo muy biẽ de tus dubdas: antes te digo  
que todo mi proposito hablãdo y disputãdo cõ alguna  
diligẽcia dela fortaleza y magnanimidad/ha sido para  
satisfazer cõ mayores fundamẽtos a estas querellas de  
los caualleros y soldados: pues porq̄ esta q̄stio mejor se  
occlare/te ruego no tẽgas pereza repetir agora breue-  
mẽte estas cosas q̄ como dizes : muchas vezes has pro-  
puesto. Bue. Hazerlo he de muy buena gana digo/q̄  
en algũas cosas me parece q̄ el cauallero o soldado no  
puede cõplir cõ la religiõ christiana: y juntamẽte satisfa-  
zer alo q̄ le obliga su estado. Dem. Pues a sant Juan  
baptista le parecia q̄ si: el qual p̄guntado delos caualle-  
ros y soldados: q̄ es lo q̄ ellos deuriã hazer /respondio.  
No hagays injuria/ni maliciosamente ofendays a na-  
die/ y cõtentaos cõ vuestro sueldo: mas dime en q̄ cosas  
te parece que no lo puede hazer? Bue. P̄rimera-  
dõde va la honra o fama: porque desleer la honra mun-  
dana es reprehendido enel hombre cano: y el cauallero  
o soldado es alabado / si la busca por todas las vias y  
maneras. Q̄llende desso dõde entrecuene algũa injuria:  
porque vengar las injurias/ y tomar valiẽtemente ven-  
gança de sus enemigos/ como se espera d̄ vn buẽ caua-  
llero o soldado: es cosa ajena d̄ las leyes de chrũto. Q̄ssi

Luc. iij.

que siendo vno algo agramēte injuriado / desafiado a su  
 enemigo / llamarlo a campo / dize que es d̄ cauallero sol  
 dado valeroso / mas q̄ sea de xp̄iano ⁊ religioso ningūo  
 lo dize: ⁊ assi mesmo no rephusar el campo siēdo desafia  
 do: lo qual pertenece ala fortaleza ⁊ su alabāça. **Dem.**  
**Þ**or cierto **B**ueuara bien / ⁊ en pocas palabras as de  
 clarado la vieja querrela delos caualleros ⁊ soldados /  
 mas para que yo te respōda por orden / querria que pri  
 mero me d̄clarasies / que llamas gloria mūdana. **Bue.**  
**N**o aquella por cierto de que gozan los justos quando  
 passan desta vida: ala qual segun veo: los hōbres religio  
 sos ya llaman gloria / ya bienaueturāça / ⁊ algunas ve  
 zes vida eterna: mas llamo gloria mundana / aq̄lla que  
 en este mundo en noblece a los hōmbres excelētes envir  
 tud: ⁊ los adorna de claro nōbre: la qual de algunos es  
 llamada buena fama: ⁊ de otros hōra: por ser ella la par  
 te mas principal dela hōra: que como la hōra se entien  
 da ser testimonio dela excelēcia del honrado / este testi  
 monio por ninguna cosa los hōmbres le alcāçan tan cō  
 plido / como por la alabança cōforme delos buenos / ⁊  
 juyzio de su excelēte virtud: es a saber: por la gloria porq̄  
 assi la difinē los filosofos. **Dem.** Cosa dizes muy her  
 mosa: ⁊ tal q̄ yo no dudaria āteponerla a todos los bie  
 nes estraños: mas tu porq̄ piensas: que cobdiçiar la tal  
 gloria no sea licito a los xp̄ianos? **Bue.** Þorq̄ veo que  
 nros filosofos todos a vna tienē por pecado la vanaglo  
 ria. **Dem.** Como si solos los christianos la rephouassē  
 ⁊ no fuesse deseçada de toda la philosophia por juy  
 zio de todos los sabios ⁊ prudentes. **Asas** tu qual glo  
 ria llamas vana? **Bueuara.** Aquella que segun veo / al  
 gunos muy doctos varones la llaman assi: los quales  
 dizen que por tres razones se conosce la vanidad dela

## Libro.iiij.

gloria :la primera si se procura no por hechos / y virtud  
inaciza: sino por ficiõ y falsa muestra: y como dize **M**ar  
co tulio / no solamente con palabras fingidas / mas tam  
bien con falso semblante. La segunda si se procura de a  
uer gloria / de quiẽ no conuiene. La tercera si se endere  
ça a otra cosa que ala alabãça de dios y prouecho del p  
rimo : y aquella dizẽ que se procura auer de quiẽ no con  
uiene / que se trabaja auer delos hombres / alegando a  
sant **P**ablo que dize. **N**o procureys de auer gloria dlos  
hombres: y la causa desto es porque el iuzzio delos hom  
bres es incierto y engañoso. **D**emo. Ya se que algunos  
varones en lo de mas doctissimos hablaron en la gloria  
dessa manera: y en el resto me parece muy biẽ lo que dizẽ:  
mas por cierto rechazar el iuzzio delos buenos y prudẽ  
tes: y quitar la certidumbre y auctoridad del: es no dar  
lugar ninguno ala prudẽcia: ni alas otras virtudes vna  
nas: porque qual otro solemos llamar o tener por prudẽ  
te / sino aquel que puede biẽ juzgar delas cosas que due  
mos hazer: y por el contrario delas que huyr se deue / co  
mo se muestra por la difinicion dla virtud moral: la qual  
difiñen ser abito de escoger pueyto en el medio: quanto a  
nosotros / como el prudente lo determinaria y juzgaria:  
y dime si el iuzzio delos buenos y sabios es incierto: por  
que todos los philosophos a vna estuuieron / que estos  
y no los malos y ignorantes juzgan bien entre las cosas  
onestas y torpes. De manera que no es assi: ni es suficiẽ  
te argumento dela vanidad dela gloria : procurar la dlos  
hombres si son buenos y prudentes aquellos / por cuyo  
iuzzio queremos ser aprouados: porque de otra mane  
ra sant **P**ablo auiendo dicho que quien via de justicia /  
agrada a dios: en vano añadiera: y es aprouado dlos hõ  
bres: el qual en otra parte dize la mesma Sentencia por  
estas palabras

1. thes. iij.

1. thi. ij.

1. Rom. xiiij.

1. Roma. xij.

estas palabras: procura lo que es bien hecho no solamente a juicio de dios: mas tambien a parecer de los hombres las quales palabras claramente dan a entender que el juicio de los virtuosos y prudentes hombres alli en el bien: como en el mal es comunmente conforme al de dios: y a lo que esta escrito en el psalmo. liij. Los que agradan a los hombres estan confusos: porque el señor los menosprecio: y lo que dize sant Pablo. Si hasta agora agradasse a los hombres/ no seria siervo de Christo: ha le de entender de los malos: como quando dize el mesmo: dezime en esto no foyes hombre: y no de los buenos: cuyo juicio sin duda es bueno y verdadero. De manera que la gloria que se procura auer de los hombres/ no es siempre vazia y vana: mas algunas vezes los grandes y excelentes varones la alcançan dellos llena y maciza: la qual gloria sant Ambrosio define ser el esclarecido conocimiento con alabanza. Pero mas claramente: y con mayor magestad la define Marco tulio diciendo: la gloria es conforme loor de los buenos: y boz no sobornada de los que bien juzgan de la excelente virtud de alguno. Que te parece a ti Leopoldo: tienes tu esta por gloria vana? Leop. No por cierto/ antes por maciza y verdadera. Assi que tambien en esta parte largamente soy contigo: pero mira que por uertura no aya pecado tambien en el deseo desta hora qualquiera que ella sea: porque el mesmo marco tulio que sin duda escriuio muy bien de las virtudes y officios/ dize/ que ninguna cosa mas auemos de huyr: que el apetito de la gloria: y nuestro Augustino dize: que mas sanamente vee aquel que tiene el amor de la alabanza por vicio. Demo. Ninguna cosa ay de las vmanas Leopoldo tan onesta y buena que no pierda mucho de su gracia y bondad/ o toda/ si vsa mal della por alguna torpeza: que co-

Bala. j.  
j. corin. iij.

de ciuita. di  
li. v. ca. xiiij.

sa ay mas onesta que dar liberalmente limosna a los pobres. ¶ Pues esta mesma se haze torpe / y pierde el nombre de liberalidad : si alguno procurando ser tyrano por tal muestra de virtud engañosamente pusiese celadas contra la libertad de la patria / o anduuiesse vrdiendo alguna otra cosa torpe: pues si esto puede acontecer en la virtud que se torne en pecado / quanto mas en la gloria: o fama que se cuenta entre los bienes estraños: cuyo deseo ser bueno y onesto de su natura / paresteme que con muy pocas palabras se puede prouar de esta manera.

Ethi. x.

Bueno es el apetito de qualquiera cosa buena / como Aristotiles da testimonio : la gloria y fama es cosa buena: luego bié es cobdiciar la gloria y fama: porque estas facultades (que assi llamã los philosophos a los bienes del cuerpo y los estraños) ya sabemos que se llamã bienes por causa de la virtud que es cosa muy buena: como la medicina y el manjar se dizen sanos si se pueden aplicar para hazer sanidad : y aunque de las tales cosas los buenos pueden bien vsar : y los malos mal: de donde como dize se llaman facultades: toda via del vso de los buenos por la prerrogatiua de la virtud / como enseña Aristotiles . alcançaron y con razon nombre de bienes. ¶ Así si que no se deue dubdar que los virtuosos varones los puedan sin pecado no solamente desear / mas procurar con diligencia: pues quien dixesse que la fama no se ha de contar entre los tales bienes / yo no se que cosa ternia por buena de los bienes erteriores : pues dellos el mayor es la honrra : la qual acompaña y es muy cercana a la gloria : como testifica muy largamente Aristotiles en los libros morales : y aun Platon en la obra de republica: tambien Salomon en los prouerbios dize . Asejor es la buena fama que las muchas riquezas : y en otro lu

j. Magnu. moralium.

Ethi. iij.

Lapi. xij.

gar. Mejor es dize / la buena fama que los vnguentos preciosos. Así que los varones prudentes: y religiosos no rephueuan el apetito dela gloria / pues es precepto del sabio que tengamos cuydado dlabuena fama: y sant Pablo nos aconseja lo mesmo / quando dize. Prouez yendo cosas buenas no solamente delante de dios: mas tambien delante de los hombres: y el mesmo dize en otro lugar que tiene por mejor la muerte / que no ser priuado de su buena fama: y escriuiendo a Timotheo dize: conuiene que del Obispo den buen testimonio los de fuera: lo qual haze mucho al caso dela Gloria o buena fama. Mas el apetito dela fama / quando va tuerto y desordenado / con razon se cuenta entre los vicios / y aun entre los mayores. y este es aquel que sant Augustin rephueua: aquel que Marco Tulio condena: y dize / que quita la libertad: deste blasfeman todos los buenos y Sabios: y entonces el apetito es tuerto y malo quando no se endereça a Dios: y al sumo bien / sino a cumplir los desseos torpes o liuianos: como seria alcançar Señorios injustos: como los Tyranos hazen: o como los hombres liuianos para hazer vanas apariencias o para alguna ganancia / como los hyprocritas: los quales reprehende Christo en el Euangelio: que hazían tañer vna Trompeta: para que los pobres viniessen a tomar la limosna: y rezauan en las plaças y lugares publicos: porque todo el mundo los viesse: que los tales / como dize Christo. Ya rescibieron su gualardon / conuiene a saber / la alabança del vulgo ignorante: que de Dios y de los buenos y prudentes varones / ni an gualardon / ni gloria: antes pena y Vituperio. El apetito desordenado es / quando se cobdicia mas la fama que ha de ser acessoria dela Virtud / que la virtud mesma /

Eccles. viij.

Lapi. xliij.  
Rom. xij.i. cori. ix.  
i. ad Ti. iij.

Math. vi.

### Libro. iij.

Y qualquier vicio destes dos en el apetito escurece el resplando: dela gloria: y de maciza la haze vazia y vana. Assi que si la dubda que te congora es del d'brecho y onesto apetito dela gloria: primeramēte te digo: que este no es mas contra la religion / que la templada cobdicia de sanidad o sciencia o de riquezas. Despues desto que desear la gloria o buena fama / como manda la razon / no pertenece solamēte: ni es proprio del bueno y noble cauallero o soldado: sino cosa comun a todos los hombres de bien onestos / y virtuosamente criados: agora administren justicia gouernando la republica: agora biuan priuadamente / como hombres virtuosos y estimados y aprobados de los buenos. Assi que sant Augustin (cuya auctoridad alegauas en contra) que determina el amor dela alabança ser pecado: el mesmo dize en otra parte q̄ es cruel a si mesmo: quien confiando en su buena consciencia menosprecia su fama / esa saber: que no se da nada q̄ digan mal del o le tengan por malo: porque cobdiciar la gloria conforme a razon que cosa es: sino amar y honrar la virtud: y esta intencion tienē todos los virtuosos: que quien su excelente virtud quiere que sea conocida y aprobada por iuzio de los virtuosos y prudentes: y por ella ser honrado: lo qual es cobdiciar la honrra a derechas / este tal no obra la virtud por auer honrra / como algunos piensan: antes ama la honrra por la virtud: segun declara Aristotiles disputando dela felicidad: y esto es referir el apetito dela fama a dios: porque a dios honrra quien en la virtud se ocupa: y por esso Socrates dezia que el camino mas breue y mas corto atajo para venir ala gloria y buena fama / es trabajar cada vno de ser tal: por qual q̄ria ser estimado: mas si tu hablas de otro algun apetito de gloria: que va fuera del camino dela virtud: yo te con:

in sermone  
de vita et mo-  
ribus cleri.

Ethi. j.

fiesfo que el tal es prohibido a los christianos: y quie piē  
 fa que este conuiene a los generosos y buenos caualleros  
 y soldados: esta en grāde error si es verdad lo q̄ en el p̄n-  
 cipio dela disputa determinamos: como lo es y buen sol-  
 dado y generoso se entie de el q̄ es valiete ⁊ magnanimo:  
 porq̄ quien no tiene en mucho la honra que le viene o de  
 recho: y la gloria deuida a sus virtudes: lo qual es pro-  
 prio del magnanimo: como puede ser opassionado en dī-  
 fear la gloria vana: y buscada por exquilitas maneras/  
 engañando a los otros cō mentiras y ficiones que son tā  
 bien cosas contrarias ala magnanimidad:

**¶** Venamos agora a aquella parte dela querella d los  
 caualleros y soldados / en que algunos mucho y con de-  
 masiada vanagloria se pompeā diziēdo: que es gran ba-  
 reza ⁊ poquedad a vn cauallero no vengar cō gran per-  
 tinacia las graues injurias rescebidas: o tomar la vengā-  
 ga de los enemigos por las leyes comunes: y no por las  
 armas: principalmete por desafio de vno a vno en cam-  
 po estacado: y esta dizē que es la mayor causa: porque no  
 puede ser vno buen Cauallero o soldado: y juntamente  
 buen christiano por aquella ley de nuestra religion / que  
 nos manda perdonar las injurias / diziendo en persona  
 de dios: la vengança se ha de d̄rar a mi: ⁊ yo soy el que tē-  
 go de dar el pago: ⁊ Christo en el euangelio dize. Yo os  
 digo a vosotros que amays a vuestros enemigos: y has-  
 gays bien a los que malos quieren: y aun no solamente  
 por palabras Christo nos lo mando / mas tambien nos  
 dexo en exemplo dello por obras / rogando al padre por  
 aquellos que lo matauan: y tambien sant iſtoblo dize.  
 Bendezid a los que os perliguen: bendezid los y no los  
 maldigays: porque dizen que hazer esto no esta bien a  
 vn valeroso Cauallero o soldado. No es esta Buena:

Deut. xxxij  
 Abath. v.

Rom. 3. xij.

Libro. iij.

ra la suma de la otra parte de la querrela de los caualleros: **Bue.** Sí por cierto. **Dem.** ¿Pues porque dicen que no esta bié a un noble soldado perdonar las injurias? **Bue.** Sin dubda porque esto se tiene por cótrario a la virtud del cauallero: y la honrra no lo sufre: porque esto segun veo / tambien se refiere a la gloria. **Dem.** Como allí? la virtud del cauallero no se auerigua que consiste en fortaleza y magnanimidad? **Bue.** Sí por cierto / si vosotros aueys determinado bien / como lo aueys hecho a mi parecer de la virtud del cauallero. **Dem.** ¿Pues ya mostramos que es proprio del magnanimo perdonar facilmente: si le fuere hecho algun agrauio: y de ninguna cosa menos acordarse que de los males. **Luego hazer esto no es contra lo que es obligado un cauallero.** **Bue.** Estos son argumétos de philosophos que por uentura podran hazer callar a los que con ellos porrian: mas no bastan a hazer creer cosa alguna contra el parecer comun y costumbre de los hombres valientes. **Dem.** Como el parecer de los hombres ignorantes: ya que demos que pueda poner vna niebla delante de la verdad: podra tambien quitalle la fuerza y escurescer del todo su resplandor? **Bue.** Esto no me atreuo a dezirlo / pero donde va la honrra mucho puede el iuzyio de los hombres: quita la opinion de los hombres / como se podra alcançar la gloria de que hablamos? La qual tu mesmo dizes que consiste en el juzgar y dezir de las gentes. **Democra.** De la firme y maciza gloria disputamos / no de la vana y que passa como agua de arroyo: pues el fin de aquella es la virtud maciza y excelente: la qual quitada / si alguna cosa fuera desta pensassen los hombres: esto yerro se auia de llamar / que no opinion. Así que entonces con razon se dira **Gloria**: quando la maciza y excelente vir-

tud fuere aprouada por iuzzio y palabras de buenos y prudentes varones: los quales para juzgar de la virtud consideran la mesma cosa / no lo que dicen los vanos y ignorantes hombres: y de xado esto de hombre magnanimo es tener respecto ala cosa y estimar la verdad: contentando se con conoser sus buenas obras: y el dezir de las gentes / si es falso / no tenerlo en nada: y si verdadero en alabanga: tampoco lo tener en mucho: en muy poco tengo / dezia el magnanimo **D**ablo / ser juzgado de vosotros o del vmano dia. De manera que perdonar las injurias / como lo es / assi los buenos y Sabios juzgan ser obra de magnanimo: por donde parece / que el tal perdon no impide que no pueda ser vno buen cauallero / y juntamente buen christiano. **Sue.** **D**ues ruego te que me digas de donde crecio tanto entre los soldados de los quales ay muchos virtuosos y prudentes / esta opinion / que se tenga por temor y couardia sufrir pacientemente las injurias: y dexarlas de vengar: por que dezir que opinion tan enuejecida y arraygada en el animo de los Soldados sea del todo vana / no tiene color ninguno. **Democra.** Ellos tienen gran razon de pensarlo assi: porque a quien / ni el respecto de la religion: ni el amor de la virtud aparta de muchos pecados: y algunas vezes muy grandes: que sin dificultad se cometen / este por que se ha de creer que se retiene de los pecados peligrosos y dificiles por la virtud y religion: y no antes por temor y couardia. Assi que vengar con pertinacia las injurias / es contrario ala religion Christiana: y ala virtud que llaman Magnanimidad. **D**ero por opinion ignorante del vulgo de los Soldados ha venido a que se tenga comunmente por alabanga de buẽ soldado: q los virtuosos y prudẽtes mucho de otra manera juzgã: mas

j. cor. in. iij.

como cometer adulterio / matar hombres innocētes q̄ndo ay oportunidad / despojar a los que poco puedē: y los otros peccados desta manera sean claramēte contra la virtud y religion: y veamos que muchos soldados ningun detenimiento tienen en cometerlos: ni para esto les retarda el freno de virtud ni religion: porq̄ se ha de creer quādo alguno de los tales siendo ofendido / sufre la injuria con d̄silinulacion: que lo haze por el amor dela virtud y religion: y no que lo dera antes por la dificultad dela v̄gança ⁊ couardia: porq̄ finjamos con el pensamiento vn virtuoso y perfecto soldado (porque hallarlo tal es cosa muy rara) que sea sin dubda valiente: y de veras magnanimo / apartado de todo vicio / ⁊ muy cuydoso ⁊ zelador dela virtud y religiō: que siga la gloria o fama maciça y verdadera: y aya dado grādes ⁊ notorias muestras as̄si delas otras virtudes: como de buen cauallero y soldado: y finjamos que este por el amor dela virtud y religiō perdonasse a su enemigo la injuria: que por caso le fue hecha: quiē auria que acordando se de tantas y tan grādes virtudes y hazañas: lo q̄ este haze virtuosamēte y cō grā animo lo juzgasse de otra manera y tuiesse por mal hecho? **Bue.** ¶ Doyentura muchos soldados. **Dem.** ¶ Creo lo: porque ay entre ellos muchos d̄ poco saber y que hā gastado el derecho juyzio con tuerras costumbres y vanas opiniones: pero ningun virtuoso / ningun prudente auria que no aprouasse este virtuoso hecho: aunque el magnanimo / como muchas vezes auemos dicho: haga el lo que deue: que poco se cura delo que digan los hombres: y no tiene en nada el juyzio de los que poco saben. **Bue.** ¶ Ducs si esto es as̄si vn soldado que en el tiēpo passado de su vida ouiesse cometido hurtos y homicidios: pareciēdole mal a breue tiempo lo mal hecho: y arrepintiē

do se dello porq̄ no podría perdonar alguna injuria a su enemigo por respecto de la religió: y desta manera hazer lo que deue vn buen soldado y buen christiano: **D**emo. Por cierto lo podría muy biē hazer: porq̄ no ay ninguno tan mētiroso: que no pueda algūa vez dezir verdad: mas como al mentiroso: quādo dize verdad no le creen los q̄ sabē que suele mentir en lo de mas assi la volūtat o intencion del tal soldado: aunq̄ haga bien en tal caso ninguno piensa que es buena de los q̄ han experimentado su mal animo y conciencia en las otras cosas.

**A**ssi que Bueuara si queremos dezir la verdad: esta quera de soldados mas tiene de vanagloria que de grauedad o justicia: como aquella otra semejante a esta tiene mas de infidelidad: que de sabiduria de algunos que no han verguença de poner falta en la religió christiana diziēdo que haze a los hombres couardes y inabiles para señorear: y en lo que mas muestra su ignorancia y poca fe/ es que no se queyan della en otra cosa: sino que no da lugar a los engaños/ mentiras/ assechanças/ maldades de que vsan los engañosos y malos hombres para mātener su tyrania: el qual dicho es tal / que ninguno puede ser mas indocto/ ni maluado: porque no ay cosa que assi conserue luengo tiempo el justo imperio/ como el Amoz de los pueblos sujetos/ pues esta no se substēta con engaños ni malas artes/ sino con religion/ justicia/ vmanidad/ grandeza de animo: y finnalmente obrādo todas las virtudes mucho mas/ que haziendo muestra y apariencia dellas / como estos quieren que se haga: porque la vana opinion muy presto cae: y mudada en lo contrario en lugar de amor trae aborrescimiento/ que es muy cierta destruycion de los tyranos. **A**ssi que la fuente de do manan estas queyras/ es la ignorācia: por

Rom. xiiij.

que las amonestaciones de los grandes philosophos y todas las leyes de las ciudades bien ordenadas se enderecan a este fin que los hombres biuan virtuosamente sin hazer injuria a otros: y esta es la suma de los mandamientos de la christiana religion: y assi declara sant Pablo la sentençia de aquel oraculo. **A**maras a tu proximo como a ti mismo: lo qual estos no entendiendo aprueuan las leyes de los philosophos y de las ciudades / y no tienen por buena la sanctidad de la religion: no auiedo cosa mas justa que ella. **M**as boluamos a aquella vanagloria de los soldados: la qual se podria algo sufrir: en los que de rados los casos de honra y injurias fuesen en lo de mas muy buenos christianos: y deuotamente obedeciesen a los mandamientos de christo: mas quien podra sufrir la vanidad y presunçion de algunos que sin dexar parte de la religion por violar: y toda ella menospreciada / no ay pecado que no cometan cada dia: y con todo esto no tienen verguença por lo q̄ muy pocas vezes acõtece alomenos a los valientes hombres quererse de la dureza de la religion: diziendo q̄ no les permite ser valientes hombres: y satisfazer juntamente a la obligaciõ de buen soldado y buen christiano: estando mil leguas: como dize: lexos de lo vno y de lo otro. **A**ssi q̄ veras algunos soldados infames en lo de mas por muchas maldades y delitos: que han cometido procurar apasionadamente / con gran peligro de sus personas y estremada liuidad: alabança desordenada de vengar las injurias: o auentajarse mas q̄ otro con quien tienen contienda: desafiando o llamando a campo sus enemigos o aquellos con quien quierẽ ganar honra: y muchas vezes pagan en esto lo que merecen sus maldades. **Q**ueu. **E**s verdad: pero tambien sabemos que muchos varones ilustres y virtuosos: como solemos llamar virtuosos a los

que tienē pocas tachas o vicios: que estas cosas no se hã de llevar por el cabo: pues como dize Oracio: ninguno nasce sin vicio. Assi que algunos tales leemos: y aun auemos visto auerse pucito en peligros muy grandes / que los pudieran bien euitar sin peccado o de honrra: no digo por vengar injuria: mas por solo desseo de fama sin guardar esta regla de los philosophos: porque queremos los exemplos antiguos de Athenienses / Lacedemonios / y Romanos celebrados por las escripturas d' hombres eloquentes en griego y en latin: yo te podria contar muchos españoles de tiempos mas cercanos a este en que estamos / que serian muy buenos testigos de lo que digo principalmente a don Abnuel de leon: y Suero de quiñones nobles varones: y de casas illustres: de los quales don Abnuel en tiempo de nuestros padres: o por mejor dezir / en el nuestro passo en Africa: a buscar ocasiones de alabança y fama: y puso carteles: como es costumbre por toda mauritania desafiando a qualquier valiente hombre que quisieste combatir con el / vno a vno: y como a esta fama y contienda viniessen quasi de toda Africa muchos valentissimos hombres al lugar determinado para el combate / vencio y mato siete dellos: porque los de mas viendo el manifesto peligro y certidumbre de la muerte / no osaron combatir / y torno en España con grandissima alabança / trayendo en triumpho las cabeças de los siete: las quales yo en Sevilla siendo moçacho ví. Suero de quiñones con el mesmo desseo de mostrar la Valentia de su Coraçon / y fuerças de su Cuerpo en tiempo de nuestros Abuelos: al principio del Año del Jubileo: que como es costumbre se auia de celebrar en Santiago de Galizia / determino de guardar el passo de la puente del Rio Arbigio en las Albu:

Don Abnuel  
de leon.  
Suero de  
quiñones.

rias en el camino por donde passan los peregrinos a san  
 tiago: propuesta ley y condicion a todos los viandan-  
 tes que qualquiera que quisiere passar la puente / o se a-  
 uia de dar por vencido / y confesar ser le inferior en for-  
 talza / dandole por señal vna espuela / o vn guante: o si  
 esto tenia por del honrra / se aparejasse para combatir  
 con el / vno a vno a pie / o si mas quisiere / a cauallo: por  
 que la puente no la auia de passar / sino auiendo venci-  
 do a el / que la guardaua . Y para esto tenia Armas de  
 todas suertes : y cauалlos aparejados para el vno y pa-  
 ra el otro: y auiendo se publicado esto por las mas no-  
 bles ciudades de Francia / Alemania / y Inglaterra /  
 concurrieron muchos valentissimos hombres . Delos  
 quales ninguno prouo a passar la puente a quien Sues-  
 ro no venciessse: delos quales algunos mato : o que no le  
 hiziesse rendir segun la condicion o partido propucsto.  
 Demo. No ay ninguno / que dubde / que algunos va-  
 rones illustres ouo que por mostrar las singulares fuer-  
 zas de su cuerpo y animo / desseando apassionadamen-  
 te la alabanca del pueblo / buscaron peligros en la paz /  
 como quien en bonanca desseasse tempestad . Lo qual  
 se que tambien hizieron otros muchos Espanoles de  
 los que yo conosci / como Juan de vrbina: y Diego gar-  
 cia de Paredes / Capitanes de singular Fortaleza y  
 gran fama . Los quales no vna vez / sino muchas / no  
 tanto por necesidad / como por cobdicia de honrra des-  
 fataron / o llamaron a campo a sus enemigos / o com-  
 petidores : y tuuieron por cosa gloriosa vécelos: mas co-  
 mo tu inclino dezias : nadie biue sin pecado : y ninguno  
 ay tan firme en la virtud / que alguna vez no deslize des-  
 lla : y como otros son inclinados a otros Vicios / assi

te confieso que los grandes animos quando se apartan del camino derecho caen en estos dos vicios: el vno que apassionadamente y sin medida dessean la honra apartando se de la fortaleza: y dando en la audacia: lo otro q̄ son mas impacientes: que es menester de las injurias o agravios: los quales vicios aunque menos se reprehenden q̄ aquellos en que suelen caer los couardes: no por esto dexan de ser vicios: y cosas no conuenientes ala grandeza del animo: como el buē vino antes se haze vinagre: que se ofuanezca: pero por qualquiera destas dos tachas pierde la estima. y bondad: y la buena espada dando golpes en cosa durantes falta que se remache: pero lo vno y lo otro es daño.

**¶** Quanto a los desafios y campos: porque muchos en este tiempo tienē por muy gran gentileza y fecho de grandes hombres combatir en estacada dōde aya mucha gente y como en vn theatro / o coliseo: quiero que sepas que esta costumbre de combatir vno a vno / soldados de vn mesino campo / es muy ajena de la disciplina de caualleria: que antiguamente los griegos o romanos vsauan: entre los quales los que de tal manera combatiā eran tenidos por infames: y no lo hazian sino esclauos y hombres de muy baxa suerte que para esto vēdiā su sangre: llamados gladiatores: que antiguamente quando se hazian algunas fiestas en los theatros: para q̄ el pueblo las viesse y en las exequias de los grandes señores hazian algunas fiestas en los theatros: para que el pueblo las viesse: y en las exequias de los grandes señores hazian que de tales personas algunos pares combatiessen: aunq̄ estos espectaculos fueron prohibidos por ley del excelente y prudentissimo Emperador constantino / como crueles y bestiales. Allí que me marauillo de tus españoles gente pru-

### Libro. iij.

dente y graue allende de ser bellicosa que tambien en aquellos tiempos antiguos: no solo los hombres libres: mas los claros y illustres vsassen aueriguar por armas y combate de vno a vno sus contiendas y diferencias / no auiendo podido : o querido aueriguarlas por derecho / o por palabras : y aun se escriue que muchos dellos sin premio ninguno firuierã en esta a Scipion Africano en las exequias de su padre y de su tio en carthagena algunos dellos embiados de los señores de España para mostrar la valentia natural de su nacion : y otros que vinieron a combatir por competencia vnos de otros: y dos caualeros principales Corbis y O: sua primos hijos de hermanos por contienda que trayan sobre el señorio de vna ciudad llamada Ibis: los quales queriendo Scipio que la cosa se aueriguasse por razón y justicia: y poner paz entre ellos: dixeron entrambos : que otro dios ni hombre no auia de ser su juez / sino Marte dios de las batallas. Assi que pudieramos pensar que esta costumbre de combatir auia venido de los Españoles a Italianos y Griegos despues de la cayda del Imperio Romano / si Carlo hijo de Pipino rey de Francia: y juntamente enperador de los Romanos por la ley llamada longobarda: y assi mesmo Oton Emperador / y rey de Italia no ouieran establescido por leyes tanto tiempo despues de Scipion que algunas lites y contiendas / faltando testigos / se aueriguassen por esta manera de combate. Las quales leyes aunque fueron derogadas y quitadas del uso por el derecho canonico / como crueles y contrarias al derecho diuino: toda via quedo esta costumbre reprobada por toda philosophia y razón entre soldados mayores mēte Italianos / Españoles / y Griegos de combatir por contiendas de honra o vengança de injurias: la qual

costúbze tiene muy poco de razón y vmanidad y muy mucho de bestialidad cobdiciosa de honra: porque entre franceses/vngaros/alemanes/ingleses: y las otras septentrionales naciones muy pocas vezes se veē tales combates/aunque son gentes ferocissimas y que en muy poco tienen la muerte: y la causa desto sin dubda es porque comúnmente no les dura mas la enemistad y ira: que la pasión natural: y nosotros que presumimos d ser mas vmanos y prudētes: que los otros/muchas vezes las sustentamos y acrecētamos cō corutas opiniones y pensamientos locos: que procedē/si la verdad se ha de dezir /de liviandad y vanagloria: que muchas vezes somos ingeniosos para nuestra desonra: quiero dezir/reagidos a buscar causas/para tenernos por afrentados: el qual yerro reprobado el gran capitán: varō a quien yo siempre tuve por igual a los excelentissimos hombres d qualquier siglo/solia dezir que el estambre de la honra del valiente cauallero o soldado se auia de hilar muy grueso: queriēdo dar a entender por esta transacion algo dura: que si por palabras o por obra nos fuere hecha alguna pequeña demasia: no seamos puntosos a sentirnos/antes pasemos por ello ala gruella como dizen: y disimulemos quanto la cosa lo sufre: porque de livianas causas no vemos a enemistades capitales: y estos desafios y campos: que facilmente se consienten en estos tiempos: no sin gran culpa de los principes: mayormente en Italia: contra la disciplina de caualleria antigua: como dire: de griegos y de romanos: por la qual antiguamente era licito desafiar en la guerra alguno d los enemigos a cōbate de vno a vno: y se tenia por gran gentileza y gloria vencerlo/estādo lo mirādo el vn exercito y el otro: dsta manera ē la guerra de troya Paris cōbatio cō menelao: Hector

con Alyace: y en la de Thebas Eteocles con polínice: y desta manera de los Romanos: derados los otros Ananilio combatió con vn frances y lo vécio: y tomo renóbze de torquato: por vna cadena de oro que le quito: que en su lengua se dezia torques: y antes deste qual i ó la mesma manera los tres oracios cō los tres curacios por publico compromisso combatiéron / sobre qual de sus ciuidades auia de señorear ala otra. A cuya imitaciō en nuestros tiempos onze españoles con licencia del gran Capitan combatiérō a cauallo con otros tantos franceses por la honra en presencia de entrambos los exercitos: y sin conocer se cuya fuesse la victoria / aunque con mayor daño de los franceses / la noche les despartió: y pocos dias despues treze Italianos del mesmo exercito combatiéron de la mesma manera con treze franceses y los vencieron: y no solo a los soldados se concedió esto en aquel tiempo: mas el mesmo gran Capitan al principio de la guerra estando retraydo en barrileta con vnos pocos españoles embió a desafiar al capitan de los franceses: que auia quebrantado las capitulaciones hechas: para que del vno al otro combatiendo aueriguassen la rebierta: y no es ó marauillar que el frances no aceptasse el desafio pues por confiar de la multitud de los suyos auia quebrantado lo capitulado entre ellos sobre la particion del reyno de Napoles. Assi que sin dubda tales peleas con los enemigos antiguamēte: ni mas ni menos: que en estos tiempos / aun entre los claros varones se costumbrauan / y permitian por las leyes: pero que soldados ó vn melino exercito combatiessen entre si como agora se haze / a manera de gladiatores: no veo que en ninguna manera se permitiessen antiguamente / ni por costumbre de aquellas gentes que dixere / ni por las leyes. **Bue.** Una cuenta es la de los gladiatores

los gladiatores/hombres muy abatidos /que compra-  
dos/o alquilados combatian en los juegos que se hazia  
en los theatros: otra la de los hidalgos: y valientes hom-  
bres: que por ganar honrra /o por aueriguar alguna cõ-  
tienda delante del exercito /o de algunos soldados com-  
baten. **Democra.** Es la verdad que son muy diferen-  
tes: pero assi la vna/ como la otra en el cauallero o sol-  
dado es no solamente contra la religion christiana /mas  
aun cõtra la antigua disciplina de caualleria y de guerra.  
**Gue.** ¿Pues como? nunca sera licito a vn soldado chris-  
tiano combatir vno a vno? **Demo.** Sera le licito todas  
las vezes que se permitiere pelear /muchos a muchos:  
porque a los que las leyes christianas permiten comba-  
tir vna compañia de gente de cavallo/ o vn Esquadron  
de Infanteria contra otro: porque estos no podran pe-  
lear por la mesma demanda vno a vno con los mesmos  
enemigos? ¿No auemos de pensar que fue menos licito  
a **Dauid** matar al philisteo **Goliat** / combatiendo vno  
a vno/ que si lo hiziera trauada la Batalla de muchos:  
porque combatir de qualquier manera con el que iusta-  
mente se tiene por enemigo /no es tentar a dios: lo qual  
nos prohibe la ley diuina: sino vsar de oficio de buen sol-  
dado: ni matar al enemigo / es cometer homicidio. El  
qual es prohibido por la ley diuina y se comete matan-  
do hombre que no tiene culpa: ni es condenado sin man-  
damiento del principe o magistrado: sino procurar la vi-  
ctoria haziendo mas pocos los enemigos. Otra cuenta  
es la de los soldados de vn mesmo exercito / o ciudada-  
nos de vn pueblo: que entre si tienen alguna diferencia:  
porque es cosa muy fea: que los compañeros en la guer-  
ra: que deurian ayudarse el vno al otro: para defender la  
demanda comun: peleen entre si: como muchas vezes se

haze por vn loco y muy dañoso deſſeo de honra / o queſ  
rer aueriguar ſus particulares diferéncias antes por hier  
ro como ſuertes malditas que por las comunes leyes.

**Bue.** pōgamos que no ay otra manera de aueriguarlas  
como podria acōtacer: que diras en tal caſo? **Dem.** De  
que manera? **Bue.** Finjamos q̄ vn hombre ofado y fu  
rioso me aya leuantado vn falſo teſtimonio: y dicho al ca  
pitan general q̄ yo andaua ordenãdo alguna trayciō / y  
y con grãdes promeſſas auia trabajado con el ſolo: que  
me la ayudalle a poner en obra: y q̄ negãdolo yo: el ſe p  
ñera hazermelo conoſcer por las armas: pues q̄ de otra  
manera no puede: y que el capitan facilmete le crea y a  
pueue cō pertinacia la determinaciō deſte: de tal mane  
ra que yo ſea forçado a defenderme con las armas cōtra  
el falſo teſtimōio: o rehuſando el combate: ſer cōdenado  
con peligro cierto: no ſolamente de infamia: mas tambiē  
de muerte: o deſtierno: y aſſi meſmo por uētura perdiē  
to de bienes. **Alſi** que ſi me vieſſe en tal aprieto: lo qual  
dios no quiera: tã poco en eſte caſo no me permitira el ri  
gor de la regiliō chriſtiana combatir por mi haziēda: por  
mi fama: y por mi ſalud y vida? **Dem.** Lōcurriēdo tãtas  
coſas **Bueuara:** el ſoldado que rehuſaſſe el combate: no  
creera yo q̄ haze como fuerte / o prudēte / ni religioſo /  
mas juzgaria q̄ couarde y neciamēte haze traycion a ſi y  
a ſus coſas: porque aceptar el tal combate: no es / como  
algunos piēſan: hazer mal: por alcanzar algun biē: lo q̄l  
dize ſant iſtoblo q̄ no ſe deue hazer: ſino viēdo ſe pueſto  
ſin culpa ſuya en eſtrecho muy angosto: reſiſtir aquiē le  
haze grãde y intolerable injuria: o agrauio: y defenderſe  
de aq̄lla manera: pues de otra no puede: lo qual es coſa  
muy onęſta y juſta por derecho de natura: pero es gran  
maload la del que deſafia y gran ſinjuſticia del príncipe:

que lo consiente. Pero que es menester traer aqui cosas que se finjen en el pensamiēto: y en muchos siglos no acóteccin: pues nuestra dubda es dlo que cada dia se haze y esta prohibido assi por d̄recho canonico: como por leyes diuinas. Assi que lo que digo es esto: que a ningū cristiano es lícito combatir en campo cō otro / sino es legitimo enemigo / pudiēdo auer paz de otra manera sin grandisimos daños: y injuria: o agrauio: o si puede defenderle a si y a su honra por leyes y derecho: pero nunca para aueriguar la diferēcia por el fin del combate: como poniendo a **Marte** por juez: porque siempre auemos de huyr de tentar a dios: y que no parezca q̄ queremos prouar si es justo: pero si se nos apareja alguna grandissima injuria y daños intolerables: faltandonos los otros socorros delas leyes y del principe: como en el caso q̄ denante dezias: por cierto yo no ternia temor: que dios se ofendiera: si pidiessemos el vltimo socorro d̄ la ley de natura: la qual nunca prohibio a nadie: q̄ con fuerça rechaçasse la fuerça o se defendiesse delas injurias o agrauios por la mas onesta manera que pudiessse: o la que le dieisse la necesidad. **Bue.** Por cierto esta sentencia me parece muy justa: y que ningūo aura que no la aprueue. **Mas** suplicote **Democrates** pues que esto ha venido en habla: tēgas por bien de soltarnos aquella dubda / que a esta es muy cercana dela qual el otro dia ouo gran alteraciō estando yo presente entre ciertos soldados perionas señaladas por aq̄l campo tã porfiado que hizierō dos valētisimos soldados de mi naciō **Espinosa** y **Buzmā**: q̄ algunos ponia en el cielo cō alabāças: y otros por el cōtrario vituperauā la obstinaciō de **guzmā**: q̄ derribado entrā y p̄dida toda esperāça d̄ victoria: q̄ lo mas d̄l todo morir q̄ rindiēdo se cōfesar ser vencido: y quasi lo mesmo auia

acontecido al coronel sanctacruz: que fue vencido de azeuedo en Ferrara delante muchos caualleros. Assi que querria saber / que es lo que te parece / si trauado el combate por semejantes querellas ⁊ causas vn valiente soldado perdidas las armas :o de qualquiera otra manera vinielle a tanta necesidad : que ya ninguna esperança le quedalle de vencer / ni aun dela vida / sino ser indieite: q̄l ternias por mejor: dexarse matar con animo no vencido: o rendirse tomando esto por remedio en los estremos males: porque si es cosa mas honesta :y de mayor valentia el morir / como muchos soldados piensan: este sera otro caso en que la disciplina christiana es contraria ala obligacion del buen soldado. Tambien holgaria que me dixesses auiendo se rendido alguno / que defendia injusta causa: y siendo herido de muerte: dende a vn poco espiro: que esperança se deue tener del anima deste para con dios: si cōfesso sus pecados: o alomenos sino tuuo lugar desto: con arrepentimiento se encomendo a dios: porque esto es cierto: que a los que assi mueren les es negada la sepultura ecelesiastica por derecho canonico. Democ.

Por cierto yo te dire lo que siento: y por las rigurosas y vaniagloriosas palabras de algunos (que bien sabemos a que fin se dicen) no dexare de declarar y dezir libremente: lo que en este caso he deprendido de varones prudentissimos: y muy valerosos: y lo que la razon me ha enseñado. Assi que quanto ala primera dubda ami me parece que vn valeroso soldado: quando la fortuna le traxere a necesidad de tal combate: ha de venir al campo con tal animo que de ninguna cosa menos piense: que de rendirse: sino que venga determinado de vécer o morir: por que entrando con esta intencion en el campo / no estimando el peligro: ni la muerte: con destreza ⁊ valentia comi-

de torneame.  
Cap. i.

batira: y pora en necesidad a su cñmigo: y ninguna cosa dexara de hazer de valiente hombre. Demanera que trauada la pelea: quien a su enemigo mata varonilmēte: o le pone en necesidad de rendirse: este tal digo que se ha de tener por valiente y singular soldado: y al contrario por temeroso y couarde: el que no tanto por la valētia del enemigo: quanto por su poquedad es vencido: o se rinde antes que del todo aya perdido la cōperança de vencer: y toda manera de pelcar: y defenderse: pero si alguno auiendo hecho animosamēte todo lo que deue vn valiente soldado fuesse vencido / por tener su enemigo mayores fuerças: o mas exercicio en las armas: o finalmente por alguna dōdicha: por cierto a mi iuzio este tā bien merecc alguna alabança: pues que con animo inuencible hizo todo aquello que era en si: en lo qual consiste la virtud y fortaleza: y si por ser vencido: como quiera q̄ ello sea: no se puede escusar de alguna desonra cerca del vulgo: alomenos yo tengo por cierto: que no solamēte es de mayor prudencia: mas de mayor animo rendirse ē tal estrecho y necesidad: que morir muerte ya voluntaria sin prouecho ninguno: y dubdar en esto: es cosa no solamēte indigna de hombre christiano: mas ajena de toda vmanidad: y de la mesma fortaleza: de q̄ hablamos que cosa es rendirse en tales combates: sino confessar q̄ es vencido del enemigo: porque hablo de estos campos vanagloriosos q̄ se hazen en este tiempo por vēgar las injurias: o poniēdo tal achaque por ganar hōra. ¶ Pues como lo q̄ es ya hecho no ascuras ni en el yermo: sino en mediō del dia: en presencia del pueblo o del exercito: como en vn theatro: morir antes q̄ confessarlo delāte de los mesmos testigos: que lo hāvisto: no es clara locura: y estremada falta de seso. ¶ Bue. ¶ Pues mira q̄ la muerte es

### Libro. iij.

menos mal que la desonra. **Demo.** Es la verdad: si en la desonra ay alguna torpezade hecho o de animo: porque el hombre valiente antes ha de morir: que hazer cosa torpe o cometer couardia: pero aqui despues de trauado el combate no ay otra desonra sino ser vencido: lo qual ya no se puede escusar: ni vituperar cõ razon pues carece de culpa: en la qual consiste el pũto ò la verdadera desonra. **Bue.** Y si el que es vencido defendia justa causa / como seria auiedo le leuantado algun falso testimonio: aconsejarias tu a este tal: que en vna necessidad como esta se rindiesse: y confessasse lo que le leuãtauan? **Demo.** Morir es mucho mejor: que confessar el pecado q̃ no ha hecho: porque el mêtir por si es cosa torpe: quanto mas mentir diffamãdo a si o a otro: pero segun se acostumbra en este tiempo que derogada la ley longobarda: solamẽte se cõbate por la honra: o por vengar las injurias: el vencedor no demãda al vencido que cõfiesse alguna cosa de si: sola mẽte le pide que se rinda: pues esto no es confessar el pecado: sino confessar q̃ es vencido: entonces lo seria si siempre fuesse vencido: el que tuuiesse peor causa: y en ello no vuuiesse dubda: lo q̃ no es assi como vemos cada dia: y se muestra claramẽte por aquel exemplo de los hermanos espolitinos de que ay vna decretal de Innocẽcio papa tercio: los quales hermanos siẽdo infamados falsamẽte de vn hurto: q̃ despues se hallo que otro lo auia hecho / cõbatierõ sobre ello y fuerõ vencidos permitiẽdo lo dios por otros sus pecados. Assi q̃ el vècedor y el vulgo ignorãte entiẽda lo como quisiere: po en el rendirse no ay otra cosa: sino q̃ el vencido se da por tal al vècedor: ni en estos males ay otra desonra q̃ auer sido vencido: la qual desonra toda esta en opiniõ: que los q̃ bien y verdaderamente juzgan: donde no ay culpa: no tienẽ que ayza desonra: por

capí. signi-  
ficantibus  
ò purgatio  
ne vulgari

que el vencido por la necesidad: en que se vee rendirse al vencedor: es a saber / ponerse en sus manos: en las quales ya esta: no añade ninguna nueva desonra / que tan caro se aya de redimir: sino pensassemos que el ya vencido dera de serlo por morir. **¶** Mas pongamos caso que la desonra ya recebida: auiñ del todo no se pueda escufar: se puede algo disminuir: muriendo que falta de seso seria: q̄ lo cura tan grande: escoger el mayor mal de los males: por disminuir vn poco el mal tolerable de desonra: que sola mete esta en la opinion pues viene sin culpa. **Sue.** Estas cosas **Democrates** segun veo: no van por razón: sino por opinion y costumbre de soldados. **Dem.** Basta quando valame dios: no ternemos verguença de tener en mas la vulgar y vana opinion: que la maciza y verdadera virtud: o que cosa se puede pensar mas cōtraria que esta liviandad ala grandeza del animo: la qual como tēga por pequeñas las otras cosas vmanas: la fama del pueblo de todo punto no tiene en nada: mas quien es de tan poco iuzio que diga que el error de muchos se ha de ante poner ala cierta razón: este tal que lugar d̄ra para buscar la verdad: o disputar v̄ qualesquier otras cosas: por que los hombres cuerdos suelen dubdar y querer saber: lo q̄ se haze conforme a razon: no lo que sin seso y locamente: sino fuesse pa conociēdolo euitarlo: y seguir lo contrario aunque esto es cosa clara q̄ quien dize que por y tras el error de muchos: dera de seguir la razon / abiertamente confieffa de si: que ni es fuerte / ni magnanimo: y finalmente que ninguna virtud tiene: sino q̄ sigue por uertura alguna sombra della: y alo que dizes q̄ este error se confirma por la constumbre d̄ los soldados: no me parece que has puesto mucha diligēcia en notar lo que haze la mayor pte dellos. **Sue.** Como: no dize q̄ si todos los soldados q̄

Ethi. x.

antes auemos de morir: q̄ rendimos en tal caso: Dem.  
 Como: no se rinden quasi todos los soldados en tal ca-  
 so antes que dexar se matar voluntariamēte: porque no  
 se ha de mirar tanto lo que hablā los hombres: quanto  
 lo q̄ hazen pues la verdad en los hechos y manos: segun  
 escriuē los mas sabios filosofos: no se ha de juzgar d̄ as  
 palabras: sino de las obras y vida de los hombres: q̄ co-  
 mo algũos liuianos hombres cātan: como dizē: el cantar  
 del triumpho: antes de auer la victoria: assi muchos ha-  
 blā muchas cosas de gracia vanagloriosamēte contra lo  
 que sienten: y sin dezirlo prometē de si locamēte cosas a  
 su parecer grādes: para ser tenidos del vulgo por valiē-  
 tes: los quales quādo se veen en tal estrecho: siquē antes  
 la razon por beneficio de la natura: que les enseña lo que  
 han de hazer: que no las palabras vanagloriosas: q̄ pri-  
 mero ellos y los otros dezian. Assi que te digo q̄ este tal  
 soldado: que auiedo combatido valientemēte: fue venci-  
 do no por su couardia: sino por disfauor de la fortuna: la  
 qual puede mucho en tales combates: y que forçado por  
 extrema necesidad se rindio: nunca yo le terne en menos  
 que a qualquier de los otros: que no auiedo ellos dado  
 ninguna muestra de señalada valentia no tienen empa-  
 cho de vituperar con magnificas y altaneras palabras:  
 lo que el otro hizo como sabio y valiēte: porque el esfuer-  
 go y animo deste ya lo he visto por la obra: y tēgo cierta  
 esperāça: que otras vezes si la fortuna le fuere mas fauo-  
 rable: teniedo ocasion para cosas por dōde merezca mu-  
 cha alabança. De cit otros bien oygo sus grādes pala-  
 bras: pero clara muestra de fortaleza por ventura ningun-  
 na he visto: ni se por tan cierta cōjectura: que es lo q̄ ellos  
 harian: ni adonde llegaría su lança: quando assi viniēse  
 a las manos: De manera que aunque ningun respecto.

se tuuiesse ala religion :lo qual seria grandissimo mal/ y  
estremada infamia en vn hombre christiano :si ya no res-  
sistiendo faltando le posibilidad :sino dexando se dego-  
llar sin prouecho suyo/ ni dela patria /ni dela republica  
tomar la muerte:que cõ vna palabra se puede euitar sin  
culpa o nueva desonra:piensas que es cosa honrosa y he-  
cho de valiente hombre: estas en muy grande error:por  
que aquello ya no es como algunos blasonan /hazer co-  
mo valiente hombre:sino padecer como muy necio. Así  
si que lo que comunmete dicen los soldados: que el valiẽ  
te hombre ha de vencer: o morir: quiere dezir que por te-  
mor ni peligro dela muerte no ha de dexar de combatir  
a su enemigo fuertemente /y sin miedo alguno:no q̄ fal-  
tando las fuerças :y perdida la posibilidad de cõbatir:  
tomemos la muerte por nuestra voluntad : q̄ es de hom-  
bre que no tiene iuzzio:y de todo punto ha perdido el a-  
nimo:quãto mayor prudencia es : y entereza de animo/  
tener buena esperança en los estremados males:y el que  
esta herido de muerte perdida la esperança del cuerpo/  
trabajar por la salud del anima:y a quiẽ queda toda via  
alguna esperança de la vida:guardarse para mejor for-  
tuna: porque muchos ouo / como cada dia leemos/ que  
auiendoles subcedido mal en vna batalla: no solamente  
redimieron la deshonra con mayor alabança ò virtud/  
mas peleando valentissimamente por la patria / o repu-  
blica/ con victorias alcançaron grandissima honra:pe-  
ro quien escoje la muerte por no biuir penado con la a-  
frenta recebida :y memoria del caso defastrado : haze ni  
mas ni menos / que el que se mata a si mesmo por salir  
de alguna defuutura:lo qual es de animo temeroso y a-  
barrido/ como da testimonio:no solamente sant Augusti-  
nopero aun Platõ :y Aristotiles. Aunque no me ma

rauillo que ouiesse algũos que alabassen a boca llena a  
 quel hecho de **Buzman** imprudente: por no dezir de hõ  
 bre sin iuzio y sin fe: porque muchas vezes los hombres  
 ingeniosos entre los locos finjen a su prouecho ser locos  
 por no ser vencidos con alguna perdida de reputacion  
 cerca del vulgo / por grandezza de palabras de otros: a  
 quien ellos por uertura passan en fuerças ⁊ ingenio. Assi  
 que no solamente por esto no me marauillo que algunos  
 alabassen aquel yerro de **Buzman**: mas porque ay mu  
 chos soldados: que tienen tãto desseo de ser tenidos por  
 hombres de animo indomable y bestial / que querrian  
 mas ser semejantes alas bestias fieras: y tenidos por ta  
 les / que no a los prudentes y singulares varones / teniẽ  
 do en mas la fiereza del osso: o del leon: que las virtudes  
 vmanas. Pero esta dañosa y desordenada cobdicia de  
 honrra quan leuosa este dela **Abagnan**imidad / que mu  
 chas vezes nombramos / pienso que suficientemente a  
 uemos declarado. Otra cuenta es del coronel **Santa**  
**cruz**: el qual aunque cortado el muslo auia caydo sobre  
 la rodilla / no auia perdido la **Espada** / ni la esperança de  
 poder maltratar a su **Enemigo** / si se le llegara cerca a  
 combatir con el: como se aparto para deralle de sangrar  
 y vencelle desta manera. Mas el fin que ouo este cam  
 po no es menester que os lo diga / pues vosotros lo sa  
 beyis: que **santa cruz** aunque no se rindio: tampoco no se  
 dero matar: puesto que fue dado por vencido de don **Al**  
**fonso Duque de ferrara**: que viendo que **santa cruz** po  
 co a poco yua desmayando: y que quasi ya no le queda  
 ua sangre / no quiso que el combate passasse mas adelan  
 te. A lo que me preguntas del iuzio diuino: para cõ aq̃l  
 que es muerto defendiendo torpe causa: no ay mucha di  
 ficultad en responder a esta question / que quien muere

obstinado en algun pecado: este pecco en el espíritu sctō: el qual pecado no se perdona en este siglo: ni en el otro: pero quien arrepintiendo se de sus pecados antes de espirar: aunque sea en el punto de la muerte dmandare a dios mi misericordia: deste no auemos de perder esperança: por que como dize el profeta **Johel** z sant **Jdabolo**: quien quiera q̄ llamare el nombre de dios: sera saluo: y dios no quiere la muerte del pecador: sino que se conuierta y biua: conuiente a saber: vida eterna: y si a los que mueren de tal manera la yglesia niega sepultura en sagrado: esto no se haze tanto en perjuizio del anima: quanto en desonra de la persona: el temor de la qual desonra algunas vezes obra mas con los biuos: que el aborrescimiento del peccado: pero como muchas vezes tengo dicho: no menos es de hombre fuerte y valiente: que de buen christiano euitar quanto es posible tales peleas: z nunca ponerse en ellas por cobdicia de honra o de vengança: finalmente sino fuellse por causa oncitissima y necessaria: como aquella que arriba derimos. **Sue.** Luego dizes que resistir ala injuria que no se haga es concedido a los christianos: mas no vengar la ya hecha. **Dem.** Yo sin dubda soy de esse parecer. **Sue.** Pues como? no ha de auer manera ninguna para tomar vengança d los que nos ouieron injuriado: sino que los hombres malos puedan a su saluo afrentar los virtuosos y magnanimos: aprouechandose para hazer mal del sufrimiento de los hombres valientes: que otra cosa es esto sino dar licencia de pecar a los malos: z injustos: y poner a los buenos en peligro de facilmente ser injuriados. **Dem.** Como no ay leyes que castigã los pecados segun merecen: no ay magistrados q̄ son ministros d dios: como dize san pablo: para executar su yza en los que mal hazen? **Sue.** De hombres flacos y couar-

**Abath. xij.****Joheli. ij.**  
**Roma. x.****Ezec. xviii****Rom. xij.**

## Libro. iij.

des es recebida la afrenta quererla vengar por justicia. **Dem.** Si mas de valientes y magnanimos es resistir con grande animo quando le quieren hazer injuria: y si le fue re hecha/perdonar a quien la hizo: si dello le pesa: y esto quanto a si toca: porque aunque nuestras injurias por exemplo de christo las auemos de sufrir con grande animo: como declara **Chrisostomo**: no por esto auemos de disimular las injurias: o los danos dela republica: cuya salud y tranquilidad quiere **Dios** sobre todas las cosas ymanas que se conserue. Alla qual cumple que los delitos no queden sin castigo: los quales muchas vezes ofenden mas a los pueblos por el mal exemplo: que por el daño que de presente hazen: sino se castigan como mandan las leyes: porque la vengança es parte: y aun grande de la justicia: si se toma /no para satisfazer al odio particular/sino para corregir los malos: y que los buenos bivan en sosiego. y este cargo es dado a los reyes/magistrados y **Capitanes** de guerra: porque no se perturbe el estado dela republica por contiendas y debates particulares de ciudadanos: y de soldados. Alla qual republica todo hombre virtuoso ha de tener mucho acatamiento y aficion /y de aqui viene: que a los magistrados y a qualquiera que representa la persona dela republica/ permiten las **Leyes** diuinas y humanas que venguen como es de costumbre / las Injurias/ que les fueren hechas /no por satisfazer al enojo particular/ o malquerencia /mas porque no venga algun **Daño** de ello ala cosa/ o dignidad publica: porq̄ a lo que dizes q̄ temes q̄ estas leyes no dē ocasiō q̄ el varon excelente y magnanimos facilmente sea injuriado: no tienes razón de tener tal cōgora: porque muchas cosas son las que hazen seguros

a tales varones de los agrauios y afrentas: porque como decimos de fuerte y magnanimo es: no dañar a nadie sin ser ofendido: no murmurar de los dichos / ni hechos de otro: ni auer embidia ala alabança o prouecho de alguno: y las cosas que los otros tienen en mucho sacada la virtud: tenellas en poco: ayudar a muchos y obligarlos con beneficios y obras liberales sin esperar galardon / finalmente hazer con buenas obras y virtudes que todos le quieran bien: y le alaben: porque no ay cosa ninguna que mas gane las voluntades de los hombres: ni mas alegremente se alabe: que la virtud. ¶ Pues a vn hombre que fuesse tal / quien podria acabar consigo de ofenderle: o quien antes no le honrara y seruiria: mas si algmo fuesse de tan peruerso juyzio: y tan dañadas costumbres / que tuuiesse aborrescimiento cō la virtud: lo qual no puede caer en animo valiente y fuerte / este tal se reternia de hezer injuria al fuerte y virtuoso: por temor de la pena / como hazen los esclauos muy viciosos: porque temera las leyes / que castigan tal peruersidad de voluntad y obra con las penas que merecen: temera: y aun poruentura mucho mas que la injuria que el quiere hezer: no se torne en gran daño suyo / siendo rechaçada fuertemente: porque rechaçarla licito es a cada vno / por muy bueno y sancto que sea. / y si alguno pensasse poder por traycion: o aguardando oportunidad hazer la injuria a su saluo: por entonces toda via temera: lo que algunas vezes acōtesce: que aquel virtuoso varon y muy sufrido no pierda vn poco la paciencia pareciendo le afrenta que no se deve sufrir: y mouido con la yza / que es cosa que se puede poco resistir: y salido vn poco de la estrecha senda de la virtud y religio. conuierta la fortaleza en osadia: y tome aspera venganza

ca con alabanza de muchos dela injuria hecha to: pemē  
te: y con infamia del hazedor.



Estas son las cosas que me hã venido ala me  
:nozia: para deziros y dclararos segun la bre  
uedad del tiempo dela conueniencia que tie  
ne disciplina militar con la religion christia  
ra: conformemente segun pienso al iuzzio y parescer de  
los fieles y catholicos: del qual es mi proposito nunca  
apartarme. Si otras cosas allende destas quisieredes  
saber / podreyis las preguntar a otros / que saben mas q̄  
yo / y tienen mas ocio.

Leopol. Antes me parece que tu as coligido con sutil  
ingenio y exquisita doctrina muy largamente todas las  
cosas / que hazian a este proposito. Y no te podria dezir  
quanto he holgado de auer oydo tu razonamiento.

Bueua. Pues yo por cierto os digo de verdad que ha  
mucho tiempo / que no he gastado oras mas a mi pro  
uecho y contentamiento / que estos dos dias: oyendo os  
a vosotros: y a ti Democrates te doy muchas gracias:  
que me has quitado de vna dubda dificil / y que mucho  
tiempo auia tenido.

Demio. Si os he satisfecho avosotros: yo desta nuestra  
habla he alcançado el fructo que mas deseaua: y pues  
que assi es / pongamos fin ala disputa: porque ya se ha  
ze tarde: y el Papa buelue a palacio.

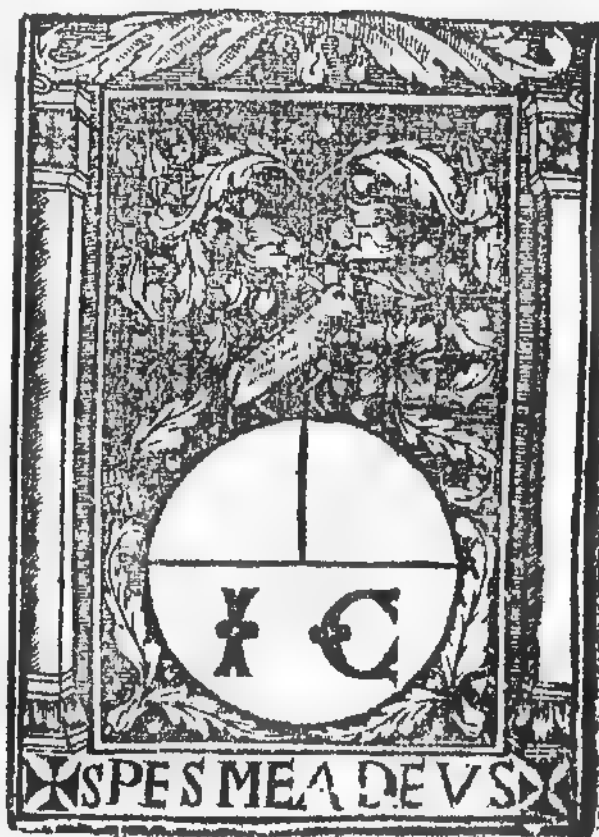
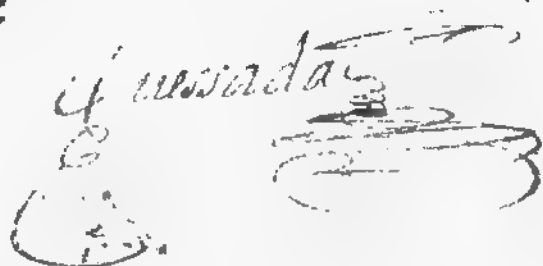
Laus deo.

# ¶ Aquibaze fin el presente Dia

logo intitulado Democrates. El qual fue visto y examinado por los Reuerendos padres Fray martin de Ledesma superior de sant Pablo de Valladolid: y fray Damian de remiño. Fue impresso en la muy noble y muy Leal ciudad de Sevilla: en casa de Juan cróberjer difunto que dios ayra.

Acabose a veinte y ocho dias del mes de Mayo de mil y quinientos y quatroenta y vn años.

(:)(:)(:)





**Tabla de las principales materias y puntos q̄ en el precedente Dialogo se tractã.**

- ¶ La guerra que el Turco hizo en Angria y en Alemania. folio. iiii.
- ¶ El aparato que el Emperador don Carlos hizo para resistir a los turcos y su industria y cuydado en hazer el exercito. folio. iiii.
- ¶ La vergonçosa huyda del gran Turco sin esperar la batalla. fol. v.
- ¶ Como el armada Imperial tomo en la morea la ciudad de Coron. fo. v.
- ¶ La venida de los Duques de Alua y d bejar: el grãde y voluntario cõcurso de los nobles de España: a la guerra de Angria y Alemania. fo. vj.
- ¶ Como la religion es natural en los Españoles: muetrase la ocasion d̄l dialogo. fo. vj. y vij.
- ¶ Si sea licito a los christianos hazer guerra cõtra los errores de Luthero fo. vij.
- ¶ En quanto aya sido derogado el viejo Testamento por Christo. fo.
- ¶ Que sea lo justo por natura o ley natural. fo. x.
- ¶ Cuyo parecer se ha de seguir en aueriguar lo bueno o lo malo. fo. xi.
- ¶ Como algunas Guerras se hazen por derecho natural. fo. xi.
- ¶ Las determinaciones de los philosophos y theologos a cerca del summo bien y felicidad. fo. xij.
- ¶ De la vida actiua y cõttemplatiua: y de los preceptos de entrambas. fo. xiiij.
- ¶ De las doctrinas y artes quales entre si se preñeran

## Tabla.

a quales.	fo. xiiij.
¶ Sueltan selos argumētos delos luteranos.	fo. xvj.
¶ Como tãbiē las bestias se fazen guerra por derecho natural.	fo. xvij.
¶ Porque los reyes y los perlados son llamados pastores.	fo. xvij.
¶ Que Guerras y armas competan a los Obispos y Perlados.	fo. xvij. y. xviii.
¶ Por quales causas se deua hazer la guerra.	fo. xviii.
¶ Delos engaños y celadas permitidas en la guerra.	fojas. xix.
¶ Delas guerras ciuiles y domesticas.	fo. xx.
¶ Como se deue obedecer a los principes y Reyes aũ que injustos.	fo. xx.
¶ Que reyes y principes sanctos hizieron y exercitarō guerras.	fo. xxi.

## ¶ Libro segundo.

¶ Los principales argumētos por do la valentia y esfuerzo parece cōtraria ala cristiana religiō.	fo. xxij.
¶ Las señales del esforçado y valiente cauallero o soldado.	fo. xxij.
¶ Exemplos antiguos y modernos delas señales del esforçado soldado.	fo. xxij.
¶ Alabase el gran Capitã Gonçalo hernandes y don Diego de mendoza y Juan de vrbina y diego garcia de paredes.	fo. xxij.
¶ Exemplos de varones esforçados que fueron de baxa estatura antiguos y modernos.	fo. xxiiij.
¶ La fuerça o valentia de animo de Antonio de Ley	

## Tabla.

- ua en enfermo cuerpo. fo. xxiiij.
- ¶ Que virtudes hazen el buen soldado dela liga y razon de las virtudes entre si. fo. xxv.
- ¶ Dela concordia de los philosophos Peripateticos con los christianos en lo tocante al summo bien y en los preceptos morales. fo. xxvi.
- ¶ Qual sea la intrincica y propria razon de exercitar y honrar las virtudes. fo. xxvij.
- ¶ De quanta estimacion deue ser y en quãtas cosas el auctoridad de los philosophos. fo. xxviii.
- ¶ Comparacion de Platõ y de Aristotiles. fo. xxix.
- ¶ A quales hombres sea odiosa la doctrina de Aristotiles q̄ siete el auctor de sancto tomas de aq̄no. fo. xxx.
- ¶ Como se aprouecharon mucho los theologos antiguos dela doctrina de los philosophos. fo. xxx.
- ¶ A cuyo parecer se ha de estar quando se tracta del esfuerço y fortaleza al de los philosophos o al de caualleros o soldados como fue sin razon menospreciado phormiõ philosopho por anibal. fo. xxxiiij. y. xxxiiij.
- ¶ Que philosophos fueron hombres de guerra como fue hallada la filosofia moral. fo. xxxiiij. y. xxxiiij.
- ¶ Delo tocante ala fortaleza y a los vicios cõtrarios de ella y de sus especies. fo. xxxv. y. xxxvj.
- ¶ Que no se deuen los peligros encubrir o deshazer cõ palabras a los soldados. fo. xxxvij.
- ¶ Dela virtud que tiempla el apetito delas pequenas horas dlos vicios sus cõtrarios. fo. xxxvij. y. xxxviii.
- ¶ Dela magnanimidad y de los vicios a ella cõtrarios de los premios antiguos por diuersas gentes aplicados alas valétias en la guerra. fo. xxxviii.
- ¶ Dela justicia y d sus diferẽcias y en que conformacõ la magnanimidad. fo. xxxix.

## Tabla.

- ¶ El magnanimo pocas cosas tiene en mucho y pocas  
vezes acomete los peligros dlas otras costumbres  
y exercicios suyos delas señales naturales del. folio.  
quarenta y xij.
- ¶ Delas Virtudes naturales /y quanto ayudan alas  
morales. fo. xliij.
- ¶ Dela prudencia y sagacidad y del sujeto delas vir-  
tudes morales. fo. xliiij.
- ¶ Porque delos hijos delos buenos hombres se deue  
tener buena esperança. fo. xlv.
- ¶ Que ayuda mucho para las buenas costumbres ser  
los hōbres criados cō honestidad y diligēcia. fo. xlvj.

## Libro tercero.

- ¶ Los argumētos por do parece la grandeza de aniz-  
mo cōtraria ala cristiana religion. fo. xlvij.
- ¶ Dela vmildad la qual aunque parezca cōtraria ala  
magnanimidad es parte della misma. fo. xlix. y. l.
- ¶ Delo tocante alas riquezas y quan necessarias son  
para el vso y exercicio de algunas virtudes dlos pro-  
uechos y daños dellas. fo. liiij. y. lv.
- ¶ Dela pobreza y de sus daños y prouechos .fo. lv.
- ¶ Dela republica de Platon :y si es cosa conueniente  
ala cristiana religiō tener los bienes cōunes. fo. lvj.
- ¶ Delo que toca ala vida delos Frayles y del mendi-  
car. fo. lvij.
- ¶ Si basta sola la voluntad para los officios de Vir-  
tud. fo. lviiij.
- ¶ Delos bienes delos Sacerdotes y dela distribuciō  
dellos. fo. lx.

## Tabla.

- C**omparacion de las obras interiores del anima cō las exteriores. fo. lxiij.
- D**ela gloria y honra mundana y del apetito honesto della. fo. lxiij.
- D**elos bienes exteriores o estraños porque son llamados bienes. fo. lxx.
- D**el resistir y rechazar las injurias y del perdonarlas. fo. lxxij.
- Q**ue es la causa que son tenidos por couardes los q̄ perdonan las injurias. fo. lxxij.
- E**l error de los que piensan estoruar la Christiana religion ala duraciō de los imperios o señorios. fo. lxxij.
- L**as famosas hazañas del conde don Samuel y de Suero de quiñones. fo. lxx.
- D**el combate o cāpo de vno a vno a q̄les cōuenia antiguamēte y a q̄les era infame. fo. lxxij.
- L**a antigua costumbre de los Españoles de combatir en campo vno a vno. fo. lxxij.
- E**xemplos antiguos y modernos de varones yllustres q̄ pelearō en desafio y cāpo d̄ vno a vno. fo. lxxij.
- Q**uādo sea lícito al christiano combatir en estacada y campo vno por vno. fo. lxxij.
- S**iendo ya quitada por el enemigo toda la facultad de se poder vno d̄fender / qual sea mayor esfuerço rē dirse o dexarse matar. fo. lxxij.
- Q**ue cosa haga a los varones fuertes y de singular sufrimiento seguros de afrenta y de lo tocante ala vengança. fo. lxxij.
- P**one el auctor su Sentencia y parecer de baxo del iuzio dela Yglesia en persona de Democrates. folio vltimo.

**Tabla de alguos yerros y d's**  
 cuydos que vuo en la impressiõ deste tractado.

- ¶ En la foja. ij. esta suyas por sentencias.
- ¶ En la foja. iij. dize elcrupolos por escrupulos.
- ¶ El numero dela foja. iiij. se erro y puso. ij. por. iiij.
- ¶ El mismo yerro ay en la. vj. q se puso. iij. por. vj.
- ¶ A fojas. xij. dize de mi buena voluntad diga de muy buena voluntad.
- ¶ A fojas. xx. dize festio por festio.
- ¶ A fojas. xxj. quan no mas por quanto mas: y assi d todo / por assi que de todo: y en la. xxv. virtude por virtudes: y en la. xxvij. entendiessse por entendiesses.
- ¶ En la hoja veynte y nueue esta errado el numero y puesto. xxv. por: xxxix. y en la misma Aristotiles por aristides.
- ¶ En la foja. xxxv. se puso el numero. xlv. y en la misma / sobrádo excediendo: por sobrando o excediedo.
- ¶ En la foja. xlix. se puso por yerro. xxix. y en la. xij. pusieron. xxxvij. y en la. xlv. se puso por yerro. xxxvij.
- ¶ En la foja. xlvij. esta benefio: diga genesio: y en la. xlvj dize consultar por confutar.
- ¶ Y en la foja. xlvij. solamente aquellos por solamente a aquellos.
- ¶ En la foja. l. dize libertad por liberalidad: y en la. lj. ce no por cebo
- ¶ En la foja. liij. circinato por cincinato.
- ¶ En la foja. lv. esta errado el numero.
- ¶ En la foja. lix. ouo muy diferente diga / o no muy diferente.
- ¶ En la foja. lxiij. dize cano por christiano.





